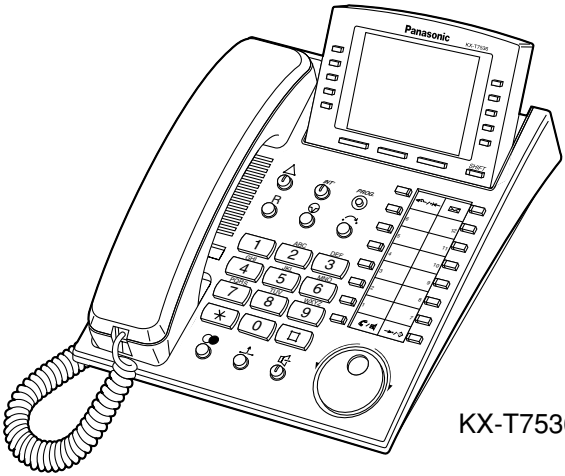
Panasonic

Digital Proprietary Telephones
for Digital Super Hybrid Systems

Operating Instructions

KX-T7531
KX-T7533
KX-T7536
Model KX-T7550



KX-T7536

Please read this manual before using the Digital Proprietary Telephone.

Vi consigliamo di leggere questo manuale prima di utilizzare il Telefono Digitale Proprietario.

Lea este manual antes de utilizar el Teléfono Digital.

Lees s.v.p. deze handleiding aandachtig door voordat u het digitale systeemtoestel in gebruik neemt.

Accessories

Handset . . . . . one
Telephone line cord . . . . . one
Handset cord . . . . . one
Overlay (KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536 only) . . . . . one

English
Italiano
Español
Nederlands

Thank you for purchasing a Panasonic Telephone.

Contents

Getting Started ***3***
Location of Controls ***4***
Initial Setting ***6***
Making Calls ***7***
Receiving Calls ***8***
When the Dialled Extension is Busy/No Answer ***9***
Calling Back ***10***
During a Conversation ***11***
Useful Features ***14***
How to Use the Display ***17***
Storing in Speed Dialling ***23***
Wall Mounting/Installing the KX-T7545 . . . . . ***25***
Features List ***26***

Caution

When using the KX-T7500 series, keep the following conditions in mind:

- If there is any problem, unplug the extension line and connect a known working phone. If the known working phone operates properly, have the defective phone repaired by a specified Panasonic Factory Service Centre. If the known working phone does not operate properly, check the Digital Super Hybrid System and the internal extension wiring.
- Keep the unit away from heating appliances and electrical noise generating devices such as fluorescent lamps and motors.
- The unit should be kept free of dust, moisture and vibration, and should not be exposed to direct sunlight.
- Do not use benzine, thinner, or any abrasive powder to clean the cabinet. Wipe it with a soft cloth.
- Do not use any handset other than a Panasonic handset.

WARNING:
TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR ANY TYPE OF MOISTURE.

Note: In this manual, the suffix of each model number is omitted.

CE

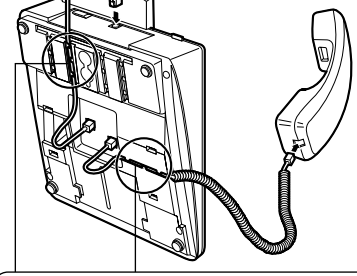
This product is intended to be connected to a PBX system.
This product complies with the essential requirements of the Directive 1999/5/EC Radio and telecommunications terminal equipment directive.

Connection

The telephone line cord (included)

→ Connect to a Digital Super Hybrid System (*PABX*).

→ Connect to a standard telephone jack ( ), telephone answering machine, or fax for XDP* or parallel connections.



** For more details about XDP, consult with your dealer.*

< Back view >

CAUTION
Ensure the cords are inserted in the grooves to prevent damage to the connectors.

Description of the symbols

In this manual, many symbols are used. Some of the symbols are described below.

Off-hook
- Lift the handset.
  or
- Press the SP-PHONE button.
  or
- Press the MONITOR button.
  (To start talking, lift the handset.)

On-hook
- Replace the handset.
  or
- Press the SP-PHONE button.
  or
- Press the MONITOR button.

Press the desired number keys on the telephone.

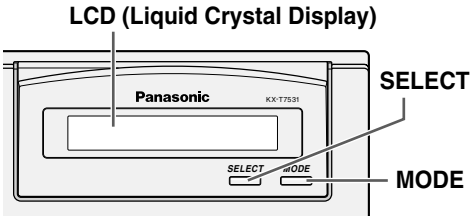
Various tones are heard depending on the operation.

Helpful hints for handsfree operation

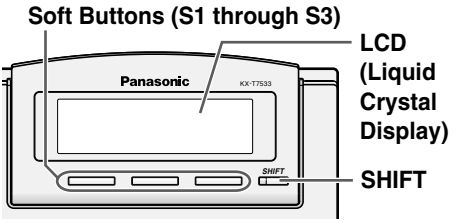
- **If the other party's voice is difficult to hear:** Raise the sound level using the speaker volume control.
- **If the other party has difficulty hearing you:** Lower the speaker volume.
- **Absorbing echoes:** Use this unit in a room which has curtains and/or carpeting.
- **To avoid missing part of the conversation:** If you and the other party speak at the same time, parts of your conversation will be lost. To avoid this, speak alternately.

Location of Controls

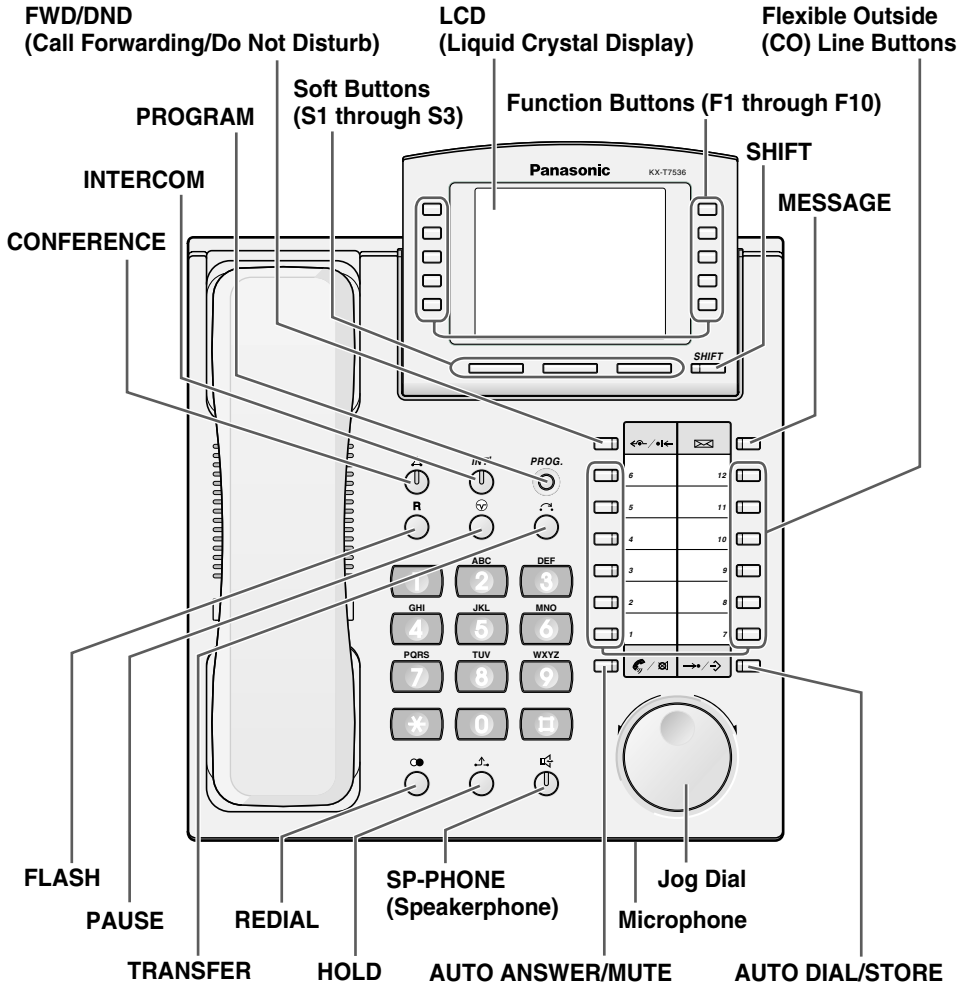
KX-T7531



KX-T7533



KX-T7536



❋ The display and Microphone are not available for the KX-T7550.

AUTO ANSWER
Used to answer an intercom call automatically.

VOICE CALL (KX-T7550 only)
Used to monitor an intercom call automatically.

MUTE
Used to listen to the other party without them hearing you. You can mute the handset microphone or the microphone.

AUTO DIAL/STORE
Used for speed dialling in the system or storing program changes.

CONFERENCE
Used to make a three-party conference.

FLASH
Used to disconnect the current call and make another call with holding the same outside line.

Flexible Outside (CO) Line Button
Used to make or receive an outside call, or access a feature if the button is assigned as a One-touch dialling button.

Function Button
Used to perform the displayed function or operation.

FWD/DND
Used to perform Call Forwarding or Do Not Disturb.

HOLD
Used to place a call on hold.

INTERCOM
Used to make or receive intercom calls.

Jog Dial
Used to search the stored telephone numbers or system features and adjust the volume or the display contrast.

MESSAGE
Used to leave a notification or call back the party who left the notification.

MODE
Used to set the display to access a feature.

PAUSE
Used to insert a pause in speed dial numbers or in other numbers.

PROGRAM
Used to enter and exit the programming mode.

REDIAL
Used to redial.

SELECT
Used to select the displayed function or to call the displayed phone number.

SHIFT
Used to alternate the sub function on the display.

Soft Button
Used to perform the function or operation that appears on the bottom line of the display.

SP-PHONE
Used for the handsfree operation.

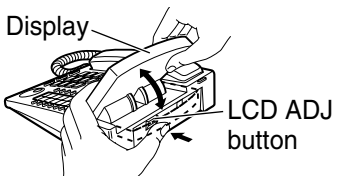
MONITOR (KX-T7550 only)
Used for handsfree dialling. You can monitor the party's voice handsfree.

TRANSFER
Used to transfer a call to another party.

For KX-T7533 and KX-T7536 Users

The display can be adjusted.

1 Press the **LCD ADJ** button.
2 Lift or put down the display.



Controlling the volume/adjusting the display contrast

Speaker volume

1. Press the **SP-PHONE/MONITOR** button.
2. Rotate the **Jog Dial** in the desired direction.

Handset/Headset volume*

1. Lift the handset. (Press the SP-PHONE/MONITOR button for headset volume.)
2. Rotate the **Jog Dial** in the desired direction.

** The handset/headset volume may be restricted in your country. Consult your dealer for details.*

For KX-T7531 Users

Display contrast

While idle and on-hook

1. Press the **MODE** button six times.
   Display: `Contrast: ✳✳✳`
2. Rotate the **Jog Dial** in the desired direction.

Ringer volume

While idle and on-hook

1. Press the **MODE** button five times.
   Display: `Ringer: ✳✳✳`
2. Rotate the **Jog Dial** in the desired direction.

For KX-T7533 and KX-T7536 Users

Display contrast

While on-hook or during a conversation

1. Press the **CONT** (S1) button.
   Display: `Contrast: ✳✳✳`
2. Rotate the **Jog Dial** in the desired direction.

Ringer volume

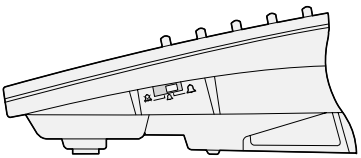
While idle and on-hook

1. Press the **RING** (S2) button.
   Display: `Ringer: ✳✳✳`
2. Rotate the **Jog Dial** in the desired direction.

For KX-T7550 Users

Ringer volume

1. Adjust the **RINGER volume selector** lever to the desired setting.

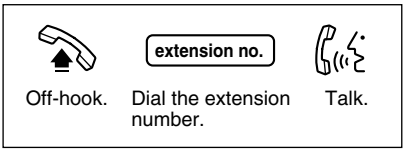


<Side view of KX-T7550>

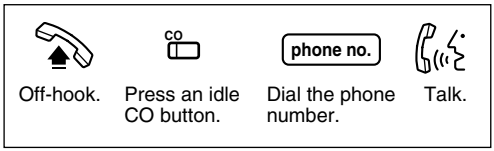
Making Calls

Calling

To an extension

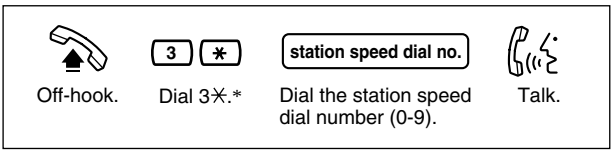


To an external party



Speed dialling

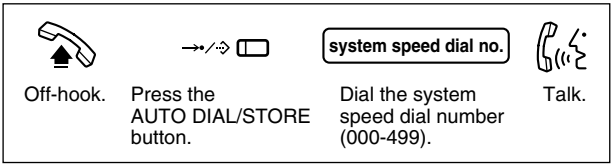
Using a speed dial number stored in your telephone



To store numbers,
refer to pages 23 and 24.

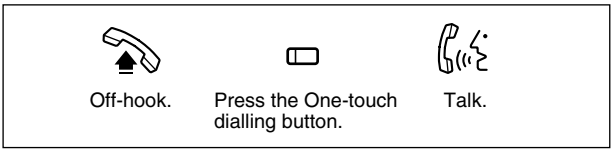
** **For KX-TD208 users,***
dial 6✳.

Using a speed dial number stored in the system



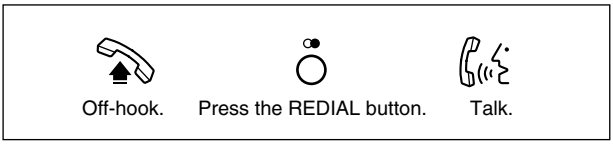
To store numbers,
refer to page 24.

One-touch dialling

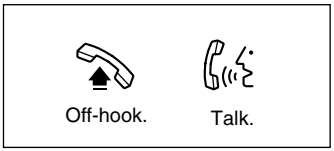


To store numbers,
refer to page 16.

Dialling the last number you dialled (Last Number Redial)



Receiving calls



If your telephone rings,

- ***Lift the handset or press the SP-PHONE/MONITOR button****. (Default: The ringing line is selected.)*
- ***Press the rapid flashing green outside (CO) line button or rapid flashing INTERCOM button.***

Handsfree answerback

You can answer an intercom call without lifting the handset.
The AUTO ANSWER/MUTE button light shows the current status as follows.

On: Set
Off: Not set

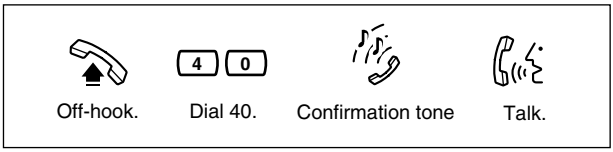
To set / cancel

While on-hook

Press the AUTO ANSWER/MUTE button.

Picking up a call for someone else (Call Pickup)

You can answer an incoming call that is ringing at another extension from your telephone. A call within your extension group can be picked up.



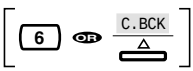
When the Dialled Extension is Busy/No Answer

Reserving a busy line (Automatic Callback Busy)

You can receive a notification when a busy extension becomes free.
To answer the notification, lift the handset or press the SP-PHONE/MONITOR button. The called extension starts ringing automatically.

To set

When hearing a busy tone



Dial 6 or press the C.BCK (S3) button.*1

Confirmation tone

On-hook.

To answer and call*2

If you hear call back ringing

Off-hook.

The extension is called automatically.

*1 *The C.BCK (S3) button is only available for KX-T7533 and KX-T7536 users.*

*2 ***If you do not answer after four callback rings,** this feature will be cancelled.*

Leaving a call notification (Message Waiting)

When the called extension is busy or does not answer, you can leave a notification to have the called extension call you back.

To leave a notification

When the called extension is busy or does not answer

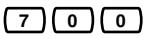
Press the MESSAGE button.

Confirmation tone

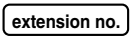
On-hook.

To cancel a notification

Off-hook.



Dial 700.



Dial the extension number.

Confirmation tone

On-hook.

Calling Back

When you receive a notification (Message Waiting)

The MESSAGE button lights to let you know that a call has been received.

To check and select the party (display telephone only)

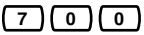
While on-hook

Press the MESSAGE button until the desired message appears.

To call back

Off-hook. Press the MESSAGE button. Talk.

To clear all notifications



Off-hook. Dial 700. Enter your extension number. Confirmation tone On-hook.

Calling using the call log (Incoming Call Log)

(KX-T7533/KX-T7536 only)

If you do not answer a call, your telephone automatically records the incoming outside call information with the CLIP (Calling Line Identification Presentation) service*. You can also record the existing call during a conversation or call back the logged numbers. To confirm or call back using the call log, refer to pages 20 (for KX-T7533) and 22 (for KX-T7536).

** The CLIP service provides you with the caller's telephone number. For more details, consult with your dealer.*

To record the information of an existing call

During a conversation

Press the LOG (S2) button.

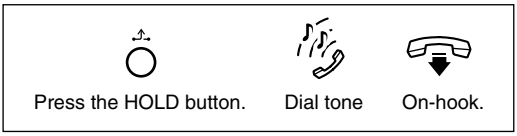
During a Conversation

Placing a call on hold

The corresponding outside (CO) line button or the INTERCOM button lights show the current status as follows.

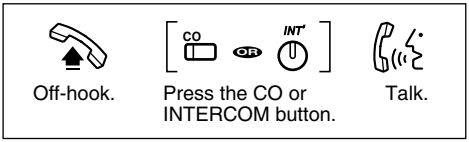
Flashing green slowly: Your held call
Flashing red slowly: Another extension's held call

Holding

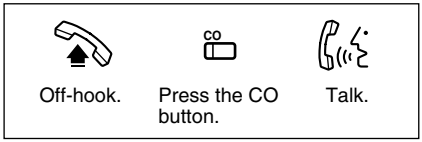


*1 ***If a call is not retrieved within a specified time,*** *you will hear an alarm as a reminder.*

To retrieve a call at the holding extension*1

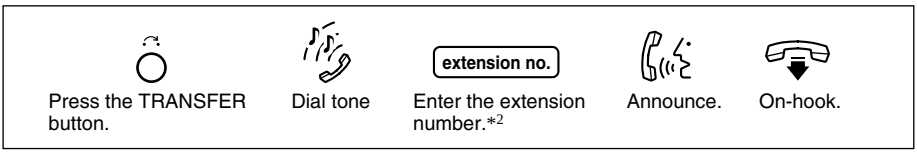


To retrieve an outside call from another extension*1

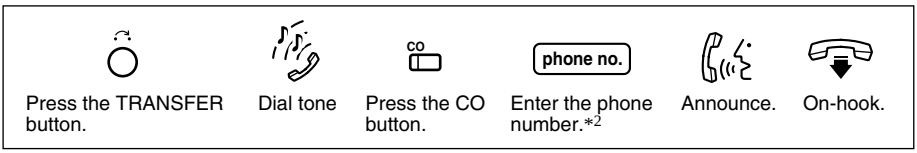


Transferring a call

To an extension



To an external party *3



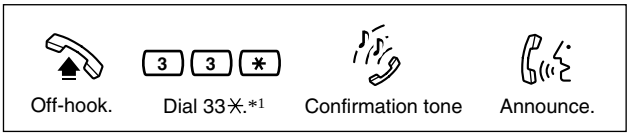
*2 ***To retrieve the held call,*** *press the TRANSFER button, corresponding Outside (CO) line button, or the INTERCOM button.*

*3 *Transferring a call to an external party may be restricted by System Programming.*

During a Conversation

Paging

You can make a voice announcement to all people in the office through the telephone speaker and external speaker at the same time.



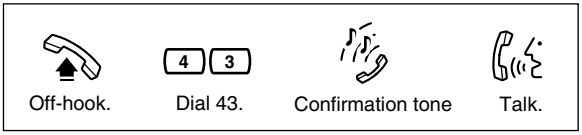
*1 ***For KX-TD208 users,*** *dial 630.*

Paging a person and transferring a call

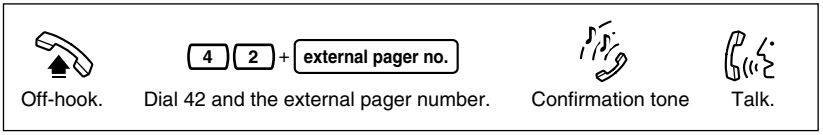
*2 ***For KX-TD208 users,*** *dial 630.*

Answering an announced page

Through a telephone speaker



Through an external speaker*3

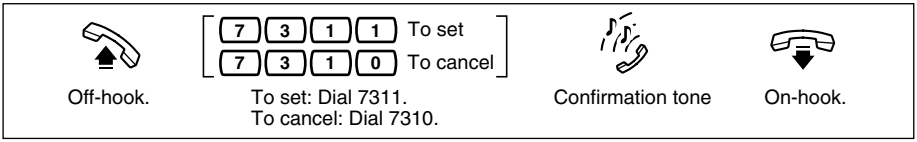


*3 *This is only available for KX-TD816/1232 users.*

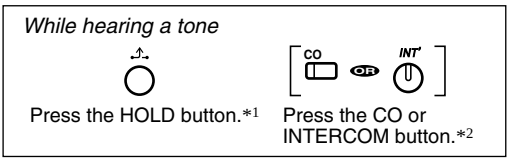
Answering a call waiting

During a conversation, a call waiting tone occurs when an outside call is received or another extension is letting you know that another call is waiting. (Default: Cancel)

To set / cancel



To talk to the new party

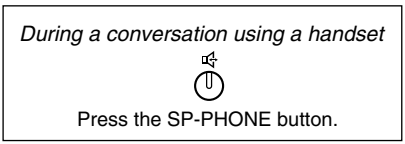


*1 ***If you terminate the current call,*** *disregard this step.*
*2 ***If both parties are extensions,*** *disregard this step.*

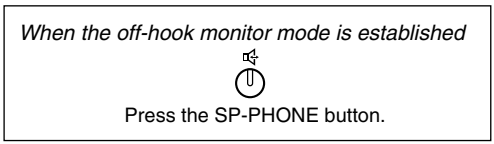
Off-hook Monitor (KX-T7531/KX-T7533/KX-T7536 only)

You can permit other users to listen to the conversation through the built-in speaker, while continuing the conversation using the handset.*3

To set



To cancel



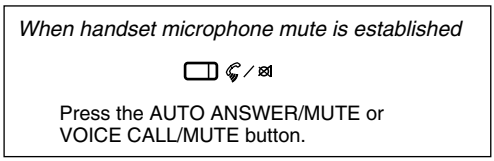
*3 *This is only available during a conversation with the handset.*

Handset Microphone Mute

You can turn off the handset microphone to consult privately with others in the room. You will still be able to hear the other party.*4

To set

To cancel



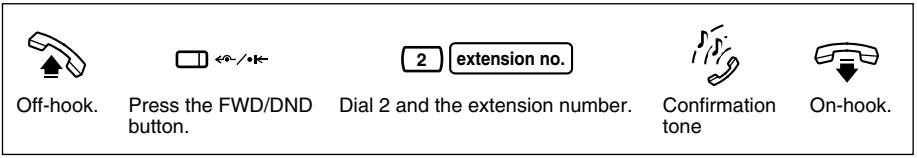
*4 *This is only available during a conversation with the handset.*

Forwarding your calls (Call Forwarding)

You can have your incoming calls forwarded to another extension or external party.

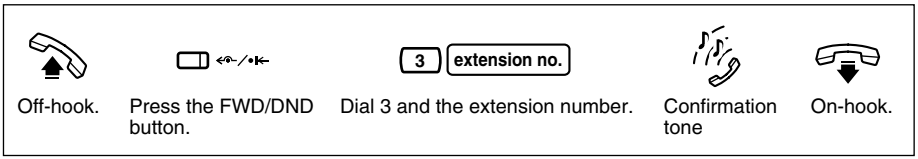
All calls

All calls are forwarded to another extension.



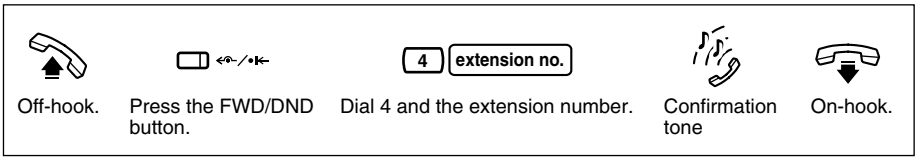
Busy

All calls are forwarded to another extension when your extension is busy.



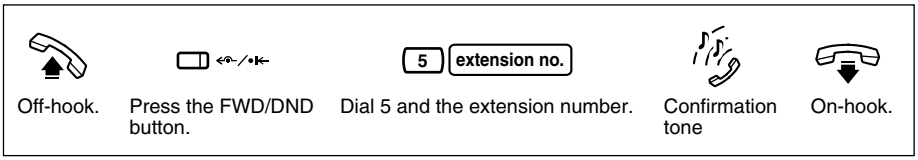
No answer

All calls are forwarded to another extension when you do not answer the call.



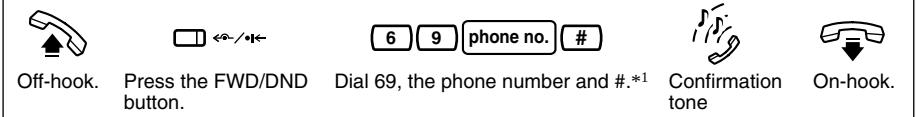
Busy/No answer (BSY/NA)

All calls are forwarded to another extension when you do not answer or when your extension is busy.



To an outside (CO) line

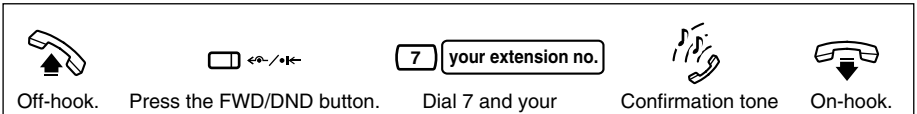
All calls are forwarded to an external party. Some extensions may be restricted.



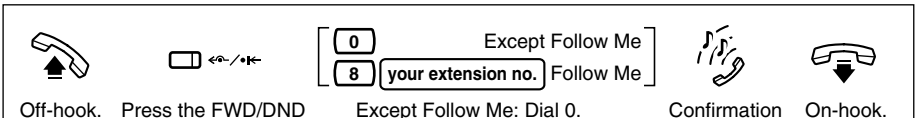
*1 *The feature number depends on each country, consult with your dealer for details.*

Follow Me (From)

All calls are forwarded to another extension which you set to receive your calls at the receiving extension.

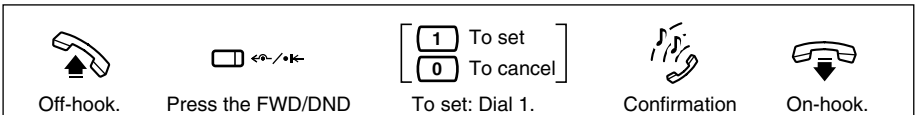


Cancelling



Preventing others from disturbing you (Do Not Disturb [DND])

During a meeting or when you are busy, you can refuse an incoming call.*2

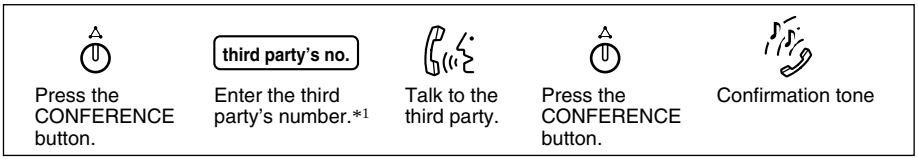


*2 *KX-TD208 users can forward an incoming call to another extension or operator.*

Three-party conversation (Conference)

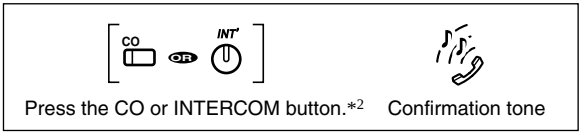
You can add another party during a conversation.

Adding a third party during a conversation



*1 ***To add an external party,*** *press an outside (CO) line button and dial the phone number.*

To talk to one party by terminating the other



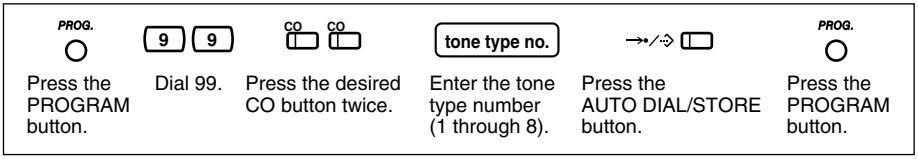
Leaving a conference

*2 *This is only available for a combination of one extension and two outside (CO) lines or two extensions and one outside (CO) line.*

Ringing tone selection for CO buttons

You can select the desired ringer frequency for each outside (CO) line button.

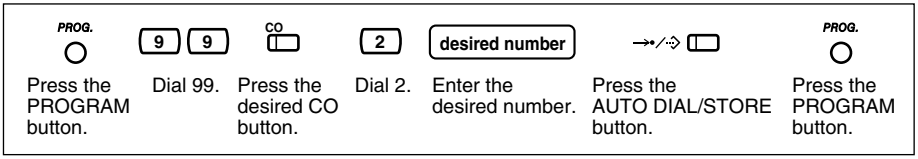
To program



Storing numbers for One-touch dialling

The stored number is dialled automatically by pressing an outside (CO) line button which is assigned as a One-touch dialling button.

To program



Using the Jog Dial

Using the display message and the Jog Dial, KX-T7531, KX-T7533 and KX-T7536 users can make a call or operate the features without programming the feature numbers. The displays used in this page are a KX-T7531.

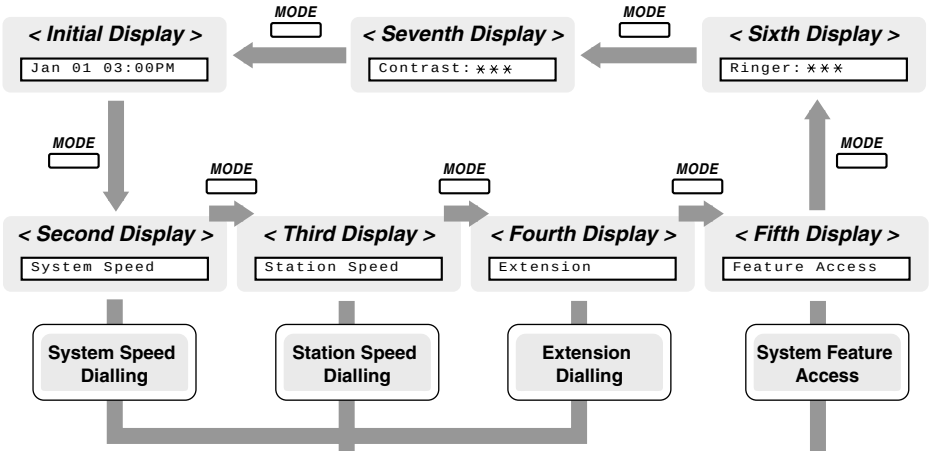
<table>
<tr><td>Extension Dialling
Extension</td><td>You can make an intercom call using the directory.</td><td rowspan="2">Only items which have a name assigned are displayed in alphabetical order.</td></tr>
<tr><td>System Speed Dialling
System Speed</td><td>You can make a call to a party stored in the system using the directory.</td></tr>
<tr><td>Station Speed Dialling
Station Speed</td><td>You can make a call to a party stored in your telephone using the directory.</td><td>Items which have a name assigned are displayed by priority in stored order. If a name is not assigned, the number is displayed.</td></tr>
<tr><td>System Feature Access
Feature Access</td><td colspan="2">You can access the features which are displayed in alphabetical order.*</td></tr>
</table>

** For more details about the accessible features, refer to your Digital Super Hybrid System manual or consult with your dealer.*

KX-T7531

Operating the feature

1 Press the **MODE** button repeatedly to set the display to the Jog Dial function (the second to fifth displays).



2 Rotate the **Jog Dial** until the desired item is at the arrow on the display.

3 Press the **SELECT** button.

If a parameter is required, the feature name and parameter will flash.

4 Enter a parameter if required, or follow the procedure for standard operation (for System Feature Access only).

KX-T7533

Operating the feature

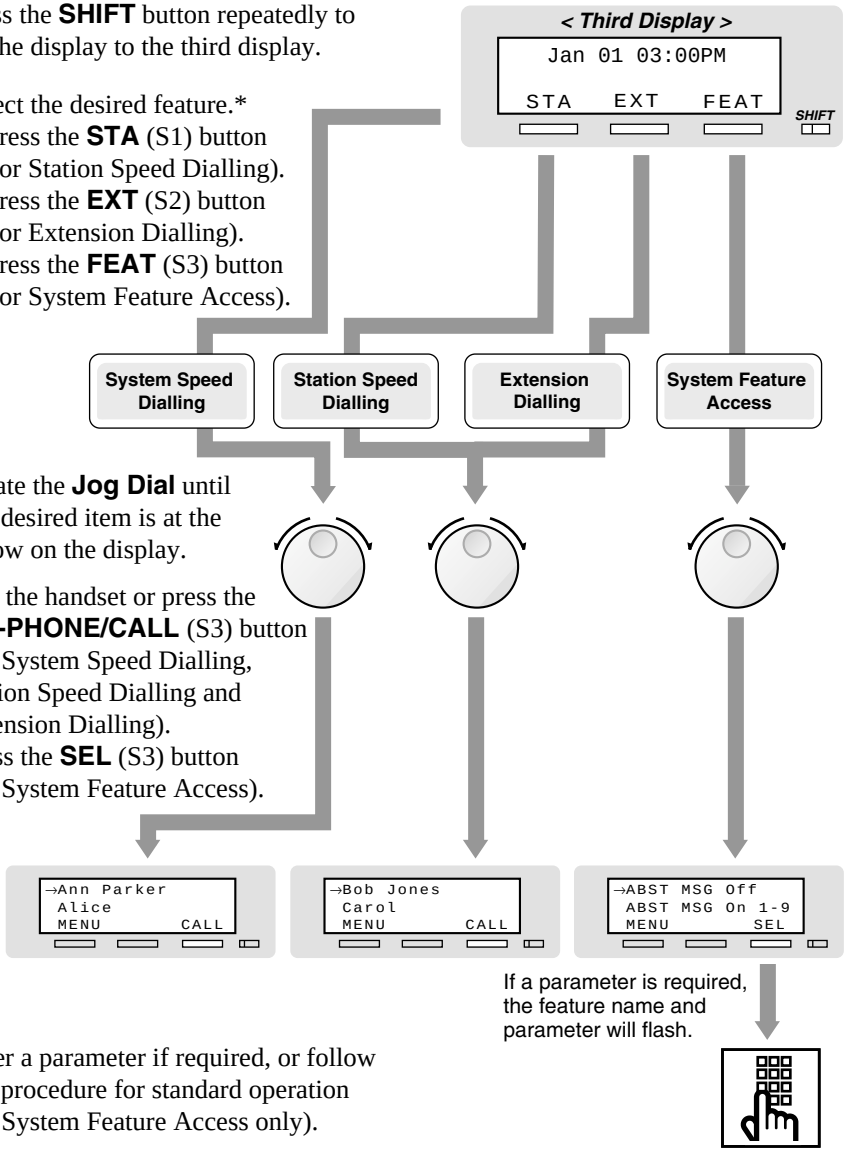
1 Press the **SHIFT** button repeatedly to set the display to the third display.

2 Select the desired feature.*
- Press the **STA** (S1) button (for Station Speed Dialling).
- Press the **EXT** (S2) button (for Extension Dialling).
- Press the **FEAT** (S3) button (for System Feature Access).

3 Rotate the **Jog Dial** until the desired item is at the arrow on the display.

4 • Lift the handset or press the **SP-PHONE/CALL** (S3) button (for System Speed Dialling, Station Speed Dialling and Extension Dialling).
• Press the **SEL** (S3) button (for System Feature Access).

5 Enter a parameter if required, or follow the procedure for standard operation (for System Feature Access only).



** Step 2 can be skipped for System Speed Dialling.*

Confirming and calling back using the call log

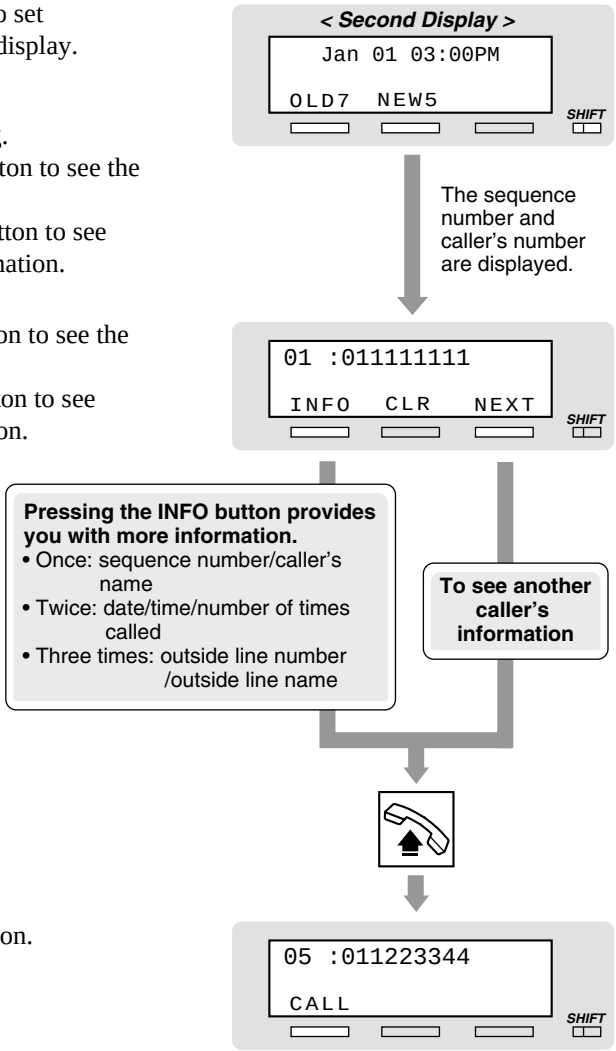
1 Press the **SHIFT** button to set the display to the second display.

2 Select the desired call log.
- Press the **OLD** (S1) button to see the confirmed information.
- Press the **NEW** (S2) button to see the unconfirmed information.

3 • Press the **INFO** (S1) button to see the information in detail.
• Press the **NEXT** (S3) button to see another caller's information.

4 Off-hook.

5 Press the **CALL** (S1) button.

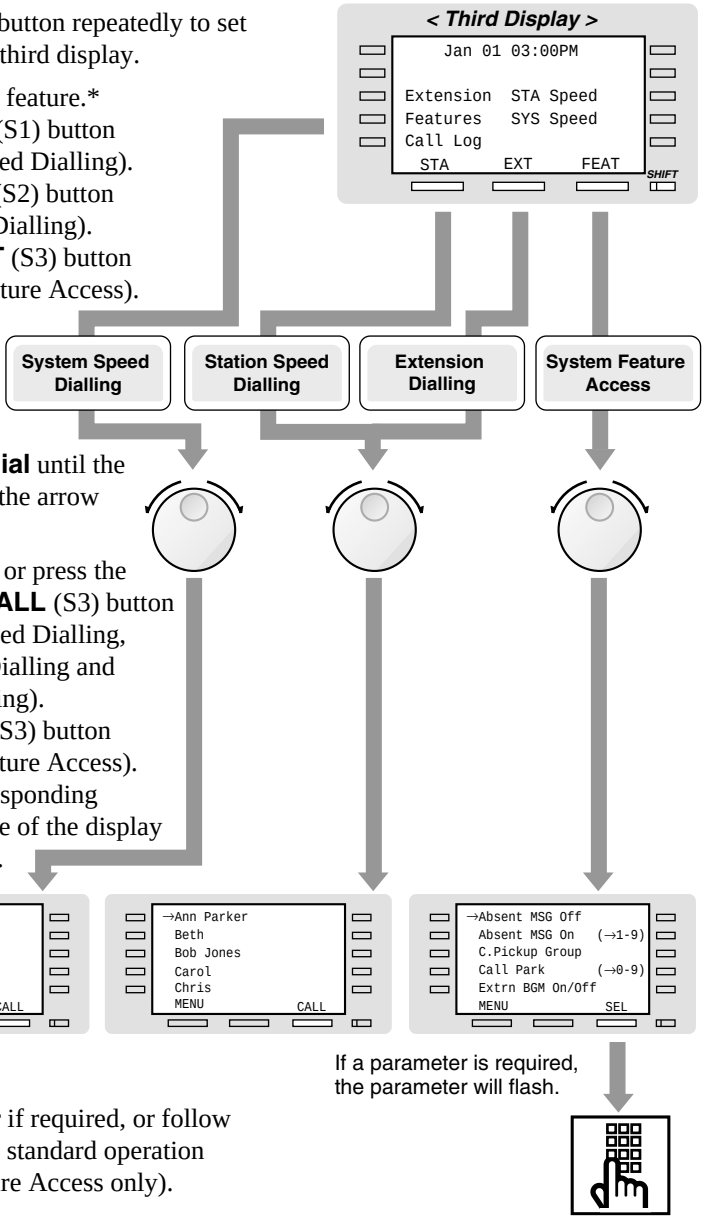


KX-T7536

Operating the feature

1 Press the **SHIFT** button repeatedly to set the display to the third display.

2 Select the desired feature.*
- Press the **STA** (S1) button (for Station Speed Dialling).
- Press the **EXT** (S2) button (for Extension Dialling).
- Press the **FEAT** (S3) button (for System Feature Access).



3 Rotate the **Jog Dial** until the desired item is at the arrow on the display.

4 • Lift the handset or press the **SP-PHONE/CALL** (S3) button (for System Speed Dialling, Station Speed Dialling and Extension Dialling).
• Press the **SEL** (S3) button (for System Feature Access).
Or press the corresponding buttons on the side of the display (Function button).

5 Enter a parameter if required, or follow the procedure for standard operation (for System Feature Access only).

** Step 2 can be skipped for System Speed Dialling.*

Confirming and calling back using the call log

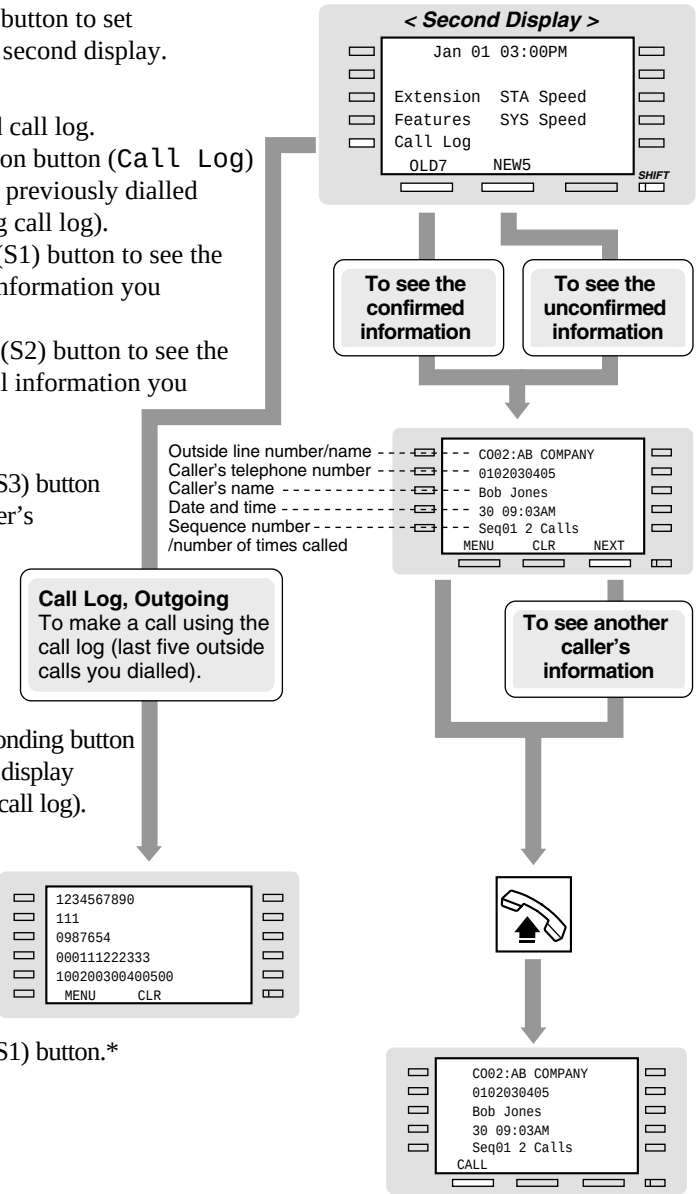
1 Press the **SHIFT** button to set the display to the second display.

2 Select the desired call log.
- Press the Function button (`Call Log`) to call a number previously dialled (for the outgoing call log).
- Press the **OLD** (S1) button to see the confirmed call information you received.
- Press the **NEW** (S2) button to see the unconfirmed call information you received.

3 Press the **NEXT** (S3) button to see another caller's information.*

4 • Press the corresponding button on the side of the display (for the outgoing call log).
• Off-hook.

5 Press the **CALL** (S1) button.*

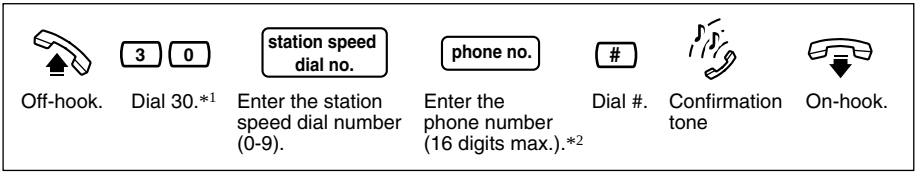


** Step 3 and 5 can be skipped for the outgoing call log.*

Storing in Speed Dialling

Storing names and numbers at your extension for personal use

To store a phone number

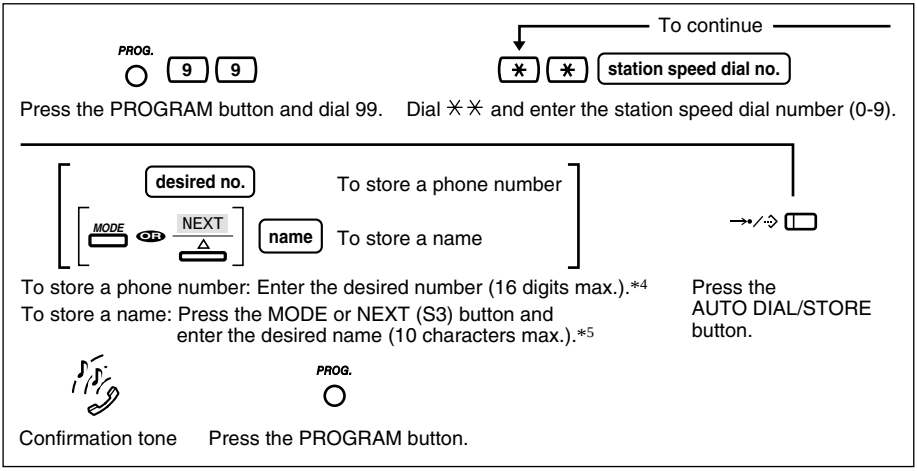


*1 ***For KX-TD208 users,*** *dial 60.*

*2 *"✳" and PAUSE can be also stored as digits.*

To store a phone number / name

– For KX-T7531 and KX-T7533 users *3



*3 *This is only available for KX-TD816/1232 users.*

*4 *"✳", "#", FLASH, SECRET (INTERCOM), - (CONFERENCE) and PAUSE can be also stored.*

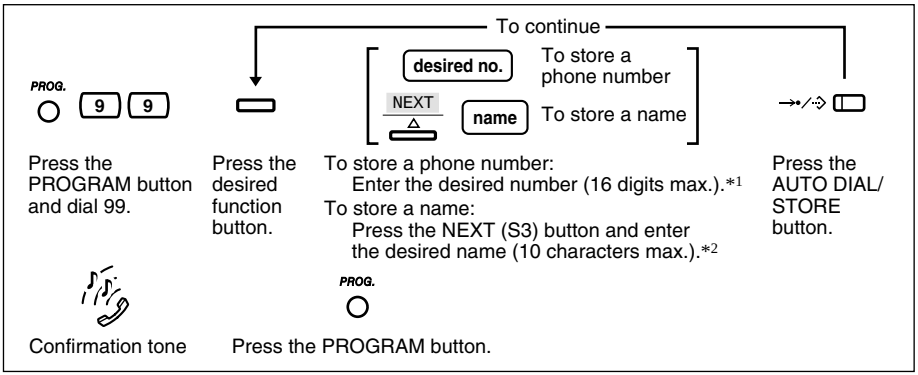
*5 *To enter characters, press 2 and rotate the Jog Dial to select the character. You can continue entering characters by pressing 2 and using the jog dial repeatedly. To correct a wrong entry, press the TRANSFER button and enter the new one.*

Example: To enter "Mike"

1 Press 2, rotate the Jog Dial to enter "M".
2 Press 2, rotate the Jog Dial to enter "i".
3 Press 2, rotate the Jog Dial to enter "k".
4 Press 2, rotate the Jog Dial to enter "e".

Storing in Speed Dialling

– For KX-T7536 users



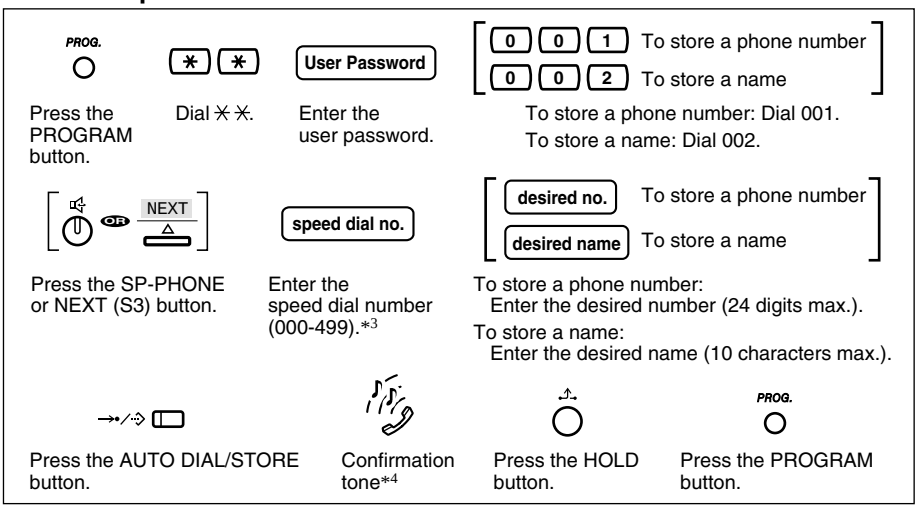
*1 *"✳", "#", FLASH, SECRET (INTERCOM), - (CONFERENCE) and PAUSE can be also stored.*

*2 *To enter characters, press 2 and rotate the Jog Dial to select the character. You can continue entering characters by pressing 2 and using the jog dial repeatedly. To correct a wrong entry, press the TRANSFER button and enter the new one.*

Storing names and numbers in the system

As the stored numbers can be used by all of the users in the system, confirm the stored entries with other users.

To store a phone number / name



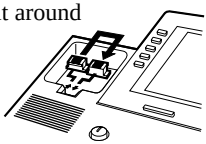
*3 *100 speed dial numbers (00-99) can be stored in the KX-TD208.*

*4 *You can continue entering the number/name by pressing the NEXT (S3) or SP-PHONE button after the confirmation tone.*

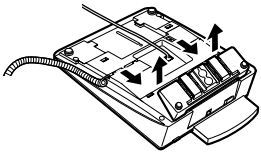
Wall Mounting/Installing the KX-T7545

Wall Mounting

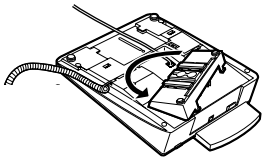
1 Remove the handset hook by pulling it up. Turn it around and re-insert it.



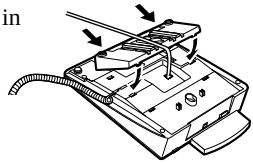
2 Remove the attached stand.



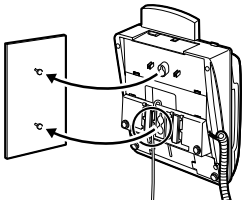
3 Turn it around 180 degrees.



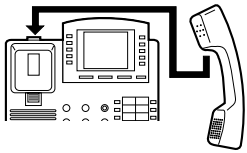
4 Insert the stand in the centre slots.



5 Ensure the cords are inserted in the grooves to prevent damage to the connectors, and mount the unit on the wall.



To temporarily place the handset down during a conversation,
hook it over the top edge of the phone as shown.



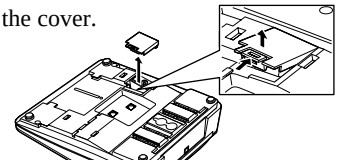
❋ The illustrations used in this page are a KX-T7536.

Installing the KX-T7545

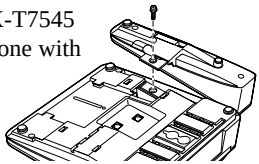
The KX-T7545 Add-on Key Module can be connected to your telephone.
The KX-T7545 has 12 CO buttons. These buttons are used to seize an outside line, make a call using one-touch dialling, or access certain features.

<KX-T7531 with a KX-T7545>

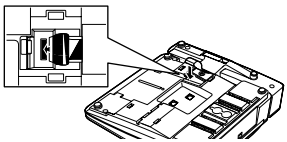
1 Open the cover.



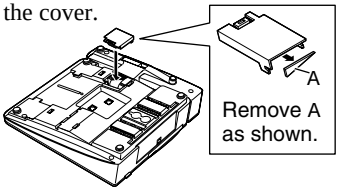
2 Attach the KX-T7545 to your telephone with a screw.



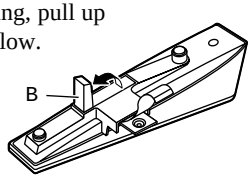
3 Insert the cable into the connector.



4 Close the cover.

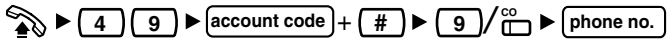
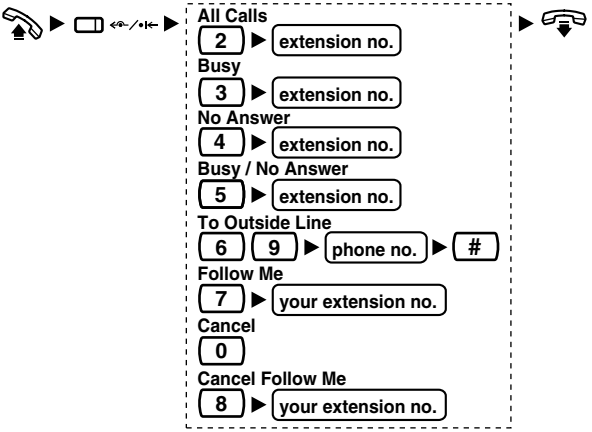
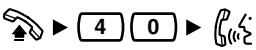
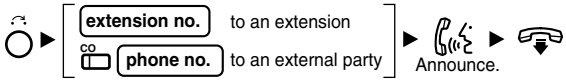
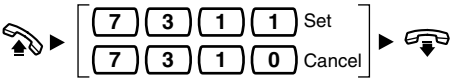
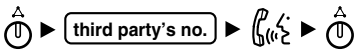


* For wall mounting, pull up Ⓑ as shown below.



Features List

For the KX-TD816/1232 and KX-TD208

Desired Function	Operation
Setting Absent Message	
Account Code Entry*	
Sending a Call Waiting tone*	*While hearing a busy tone* 1 ▶ Wait for an answer. ▶
Forwarding a call*	
Holding a call	**Holding** **To retrieve a call at the holding extension**
Holding a call exclusively	**Holding** **To retrieve a call on exclusive hold**
Parking a call in the system	
Picking up a call	
Transferring a call	
Call Waiting	
Three-party conference	

Off-hook On-hook Feature number Talk

Desired Function		Operation
Do Not Disturb (DND)		▶ ▶ [1] Set / [0] Cancel ▶
Locking your extension		▶ [7][7] lock code [lock code] Lock / [7][7] lock code Unlock ▶
Clearing the setting		▶ [7][9][0] ▶
Message Waiting	Sender	**To leave a notification** ▶ **To cancel a notification** ▶ [7][0][0] ▶ [extension no.] ▶
	Receiver	**To call back** ▶ ▶ **To clear all notifications** ▶ [7][0][0] ▶ [receiver's extension no.] ▶
Calling an operator*		▶ [0] ▶
Paging		▶ [3][3][*] All extensions & external speaker ▶ Announce.
Connecting an SLT in parallel		▶ [3][9][1] Set / [3][9][0] Cancel ▶
Calling a pre-programmed party		**To store** ▶ [7][4][2] ▶ [phone no.] ▶ [#] ▶ **To set / To cancel** ▶ [7][4][1] Set / [7][4][0] Cancel ▶ **To dial** ▶
Speed dialling (Station)		**To set** ▶ [3][0] ▶ [station speed dial no.] ▶ [phone no.] ▶ [#] ▶ **To dial** ▶ [3][*] ▶ [station speed dial no.] ▶
Speed dialling (System)		▶ ▶ [system speed dial no.] ▶

* *The feature number depends on each country, consult with your dealer for details.*

✵ *Some feature numbers can be changed by System Programming for KX-TD816/1232 users. Some operations for the KX-TD208 are different from the KX-TD816/1232. Refer to the next page.*

Features List

For the KX-TD208

Desired Function	Operation
Sending a Call Waiting tone	*While hearing a busy tone* 2 ▶ Wait for an answer. ▶
Do Not Disturb (DND)*	▶ ▶ **Forwarding to another extension** 1 ▶ extension no. **Forwarding to an operator** 1 0 **Refusing all calls** 1 ✳ **Cancelling** 0 ▶
Paging	▶ 6 3 0 All extensions & external speaker ▶ Announce.
Connecting an SLT in parallel	▶ 6 9 1 Set / 6 9 0 Cancel ▶
Speed Dialling (Station)	**To set** ▶ 6 0 ▶ station speed dial no. ▶ phone no. ▶ # ▶ **To dial** ▶ 6 ✳ ▶ station speed dial no. ▶

** The feature number depends on each country, consult with your dealer for details.*

For your future reference

SERIAL NO. _____ DATE OF PURCHASE _____
(found on the bottom of the unit)

NAME OF DEALER _____

DEALER'S ADDRESS _____

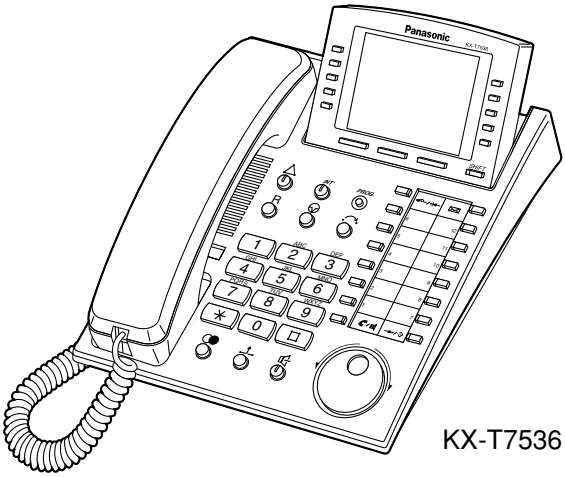
Panasonic

Telefoni Digitali Proprietari
per Sistemi Digitali Super Ibridi

Istruzioni per l'uso

Modello KX-T7531
KX-T7533
KX-T7536
KX-T7550

Italiano



KX-T7536

Accessori

Microtelefono . . . . . uno
Cavo del telefono . . . . . uno
Cavo del microtelefono . . . . . uno
Mascherina per rubrica telefonica . . . . . uno
(unicamente per i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536)

Grazie per aver acquistato un telefono Panasonic.

Indice

Installazione 31
Posizione dei comandi. 32
Impostazione Iniziale 34
Telefonare. 35
Ricevere telefonate 36
Quando il telefono interno chiamato è occupato o non risponde. 37
Richiamare 38
Nel corso di una conversazione 39
Funzioni utili. 42
Come usare il display 45
Memorizzare e selezionare rapidamente. 51
Fissare il telefono alla parete/
Come montare la consolle aggiuntiva KX-T7545 53
Elenco delle funzioni 54

Avvertimento

Nell'usare i modelli della serie KX-T7500 vi consigliamo di seguire scrupolosamente le seguenti misure di sicurezza:

- Qualora aveste problemi di funzionamento con il vostro telefono interno, disinserite il telefono, staccando la spina dalla presa cui l'interno è collegato. Al suo posto inserite un apparecchio che funziona bene. Se il problema è risolto, fate riparare il telefono difettoso da un Centro Assistenza Tecnica Panasonic. Se il problema persiste, controllate il Sistema Digitale Super Ibrido e il cavo interno dell'apparecchio.
- Gli apparecchi telefonici vanno sistemati lontani da stufe, termosifoni e da apparecchi elettrici rumorosi come le lampade fluorescenti e i motori.
- Evitate di esporre il telefono alla polvere, umidità, alle vibrazioni e ai raggi del sole.
- Evitate di pulire la base di sostegno con prodotti quali il petrolio, l'acqua ragia o detersivi in polvere abrasivi.
- Utilizzate esclusivamente un microtelefono Panasonic.

Avviso:
PER EVITARE EVENTUALI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE EVITATE NEL MODO PIÙ ASSOLUTO DI ESPORRE QUESTO ARTICOLO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

Nota: In questo manuale, il suffisso del numero di ciascun modello è stato omesso.

CE

Il prodotto è progettato per essere collegato al sistema PABX.
Il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali della direttiva 1999/5/CEE relativa a terminali radio e per telecomunicazioni.

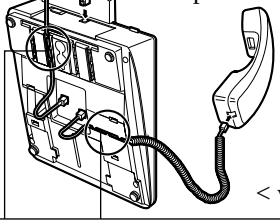
Installazione

Connessione

Cavetto di connessione al centralino (incluso)

→ Collegare il cavo del telefono al sistema Digitale Super Ibrido (*PABX*).

→ Cavo da collegare ad una spina standard ( ), oppure a spina per fax e per XDP* o per collegamenti in parallelo.



< vista posteriore >

** Per ulteriori informazioni rivolgetevi al vostro rivenditore.*

ATTENZIONE
Accertarsi che i cavi siano inseriti nelle scanalature per evitare di danneggiare i connettori.

Descrizioni dei simboli utilizzati

In questo manuale vengono utilizzati molti simboli. Quì di seguito ne descriviamo alcuni:

Microtelefono sollevato

- Sollevare il microtelefono.
  o
- Premere il tasto SP-PHONE.
  o
- Premere il tasto MONITOR (per iniziare a parlare sollevare il microtelefono).

[X] [Y] Premere i tasti desiderati.

Microtelefono riagganciato

- Riagganciare il microtelefono.
  o
- Premere il tasto SP-PHONE.
  o
- Premere il tasto MONITOR.

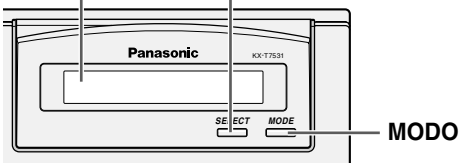
I segnali acustici emessi dipendono dall'operazione in corso.

Suggerimenti utili per l'utilizzo del telefono con microtelefono abbassato

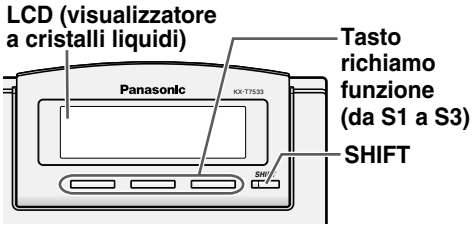
- **Per migliorare la ricezione del suono:** alzate il livello con il regolatore che controlla il volume dell'altoparlante.
- **Quando avete difficoltà a recepire la voce del vostro interlocutore,** abbassate il volume dell'altoparlante.
- **Per diminuire l'eco:** Sistemate l'apparecchio in stanze fornite di tende e/o di moquette.
- **Per non perdere parte di una conversazione:** evitate di parlare allo stesso tempo, parlate uno alla volta.

Posizione dei comandi

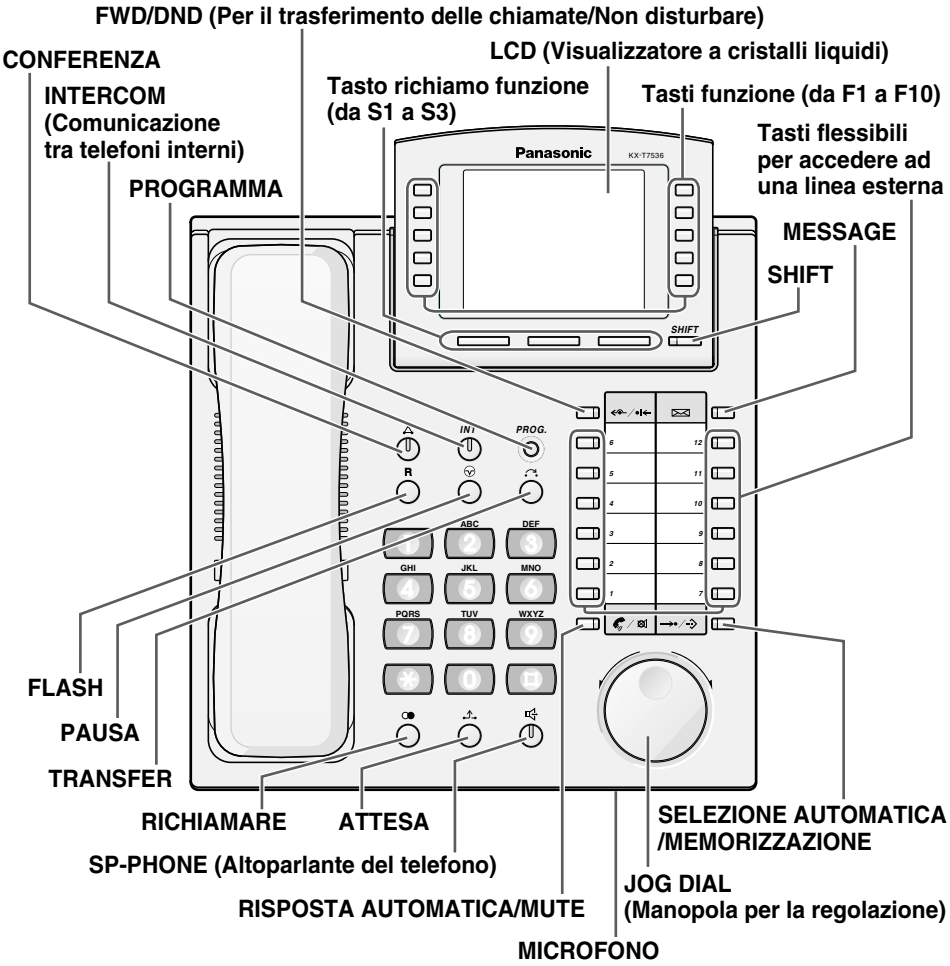
KX-T7531



KX-T7533



KX-T7536



❋ Il modello KX-T7550 non è dotato di display e microfono.

ATTESA
Utilizzato per far attendere in linea chi chiama.

CONFERENZA
Utilizzato per organizzare una conferenza tra 3 interlocutori.

SELEZIONE AUTOMATICA /MEMORIZZAZIONE
Utilizzato per comporre numeri rapidamente col sistema telefonico o per memorizzare cambiamenti di programmazione.

FLASH
Utilizzato per terminare la telefonata in corso e per effettuare un'altra chiamata utilizzando la stessa linea esterna.

FWD/DND
Utilizzato per trasferire le chiamate in arrivo o quando non si vuol esser disturbati.

INTERCOM
Usato per comunicare con i telefoni interni.

JOG DIAL (Manopola per la regolazione)
Serve a cercare i numeri di telefono memorizzati o le caratteristiche del sistema, e a regolare il volume o il contrasto del display.

MESSAGE
Usato per lasciare un avviso o per richiamare chi ha lasciato l'avviso.

MODO
Per preparare lo schermo a selezionare le funzioni.

PAUSA
Usato per inserire una pausa nella selezione rapida dei numeri di telefono o tra altri numeri.

PROGRAMMA
Usato per accedere al modo di programmazione e per uscirne.

RICHIAMARE
Usato per richiamare.

RISPOSTA AUTOMATICA
Utilizzato per rispondere automaticamente alle chiamate interne.

CHIAMATA A VOCE (KX-T7550 solo)
Utilizzato per monitorare una chiamata interna.

MUTE
Utilizzato per escludere temporaneamente il microfono. Si può escludere il microfono del microtelefono o il microfono dell'apparecchio.

SELEZIONE
Usato per selezionare le funzioni elencate o per chiamare un numero visualizzato sul display.

SHIFT
Usato per alternare le sub funzioni sul display.

SP-PHONE
Usato per parlare a mani libere.

MONITOR (KX-T7550 solo)
Usato per selezionare amanilibere. Vi permette di ascoltare chi chiama senza dover alzare il ricevitore.

Tasti funzione
Utilizzati per svolgere la funzione ad essi assegnati.

Tasti flessibili per accedere ad una linea esterna
Utilizzati per effettuare chiamate in uscita o per ricevere chiamate dall'esterno, o per ottenere accesso a una funzione quando il tasto è usato come tasto di selezione.

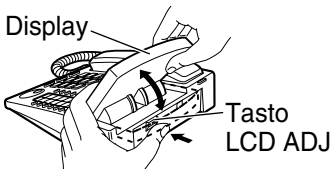
Tasto richiamo funzione
Usato per accedere alla funzione visualizzata sulla riga in basso del display.

TRANSFER
Per trasferire le chiamate a un altro telefono interno.

Per i modelli KX-T7533 e KX-T7536

Per regolare il display

1 Premete il tasto **LCD ADJ**.
2 Sollevate o abbassate il display.



Regolazione del volume/del display

Volume dell'altoparlante

1 Premete il tasto **SP-PHONE/MONITOR**.
2 Fate ruotare il **Jog Dial** fino alla posizione desiderata.

Volume in/cuffia per microtelefono*

1 Sollevate il microtelefono.
(Per regolare il volume della cuffia premete il tasto SP-PHONE/MONITOR.)
2 Fate ruotare il **Jog Dial** nella direzione desiderata.

** Ci potrebbero essere restrizioni per il volume del microtelefono/cuffia secondo il paese d'utilizzo. Consultare il proprio installatore per maggiori informazioni.*

Per il modello KX-T7531

Contrasto del display

Con il microtelefono abbassato

1 Premere il tasto **MODO** sei volte.
Leggerete: `CONTRAST: ✳✳✳`
2 Fate ruotare il **Jog Dial** nella direzione in cui otterrete un contrasto che vi soddisfi.

Volume della suoneria

Microtelefono abbassato o telefono non in uso

1 Premere il tasto **MODO** cinque volte.
Leggerete: `SUONERIA: ✳✳✳`
2 Fate ruotare il **Jog Dial** nella direzione in cui otterrete il volume desiderato.

Per il modello KX-T7533 e KX-T7536

Contrasto del display

Mentre il microtelefono è agganciato o durante una conversazione

1 Premete il tasto (S1) **CONT**.
Leggerete: `CONTRAST: ✳✳✳`
2 Fate ruotare il **Jog Dial** nella direzione che desiderate.

Volume della suoneria

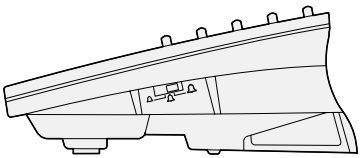
Quando il microtelefono è agganciato o non è in uso

1 Premete il tasto (S2) **RING**.
Leggerete: `SUONERIA: ✳✳✳`
2 Fate ruotare il **Jog Dial** nella direzione che desiderate.

Per il modello KX-T7550

Volume della suoneria

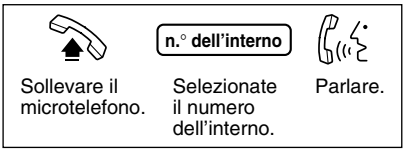
1 Posizionate il **regolatore del volume** al livello desiderato.



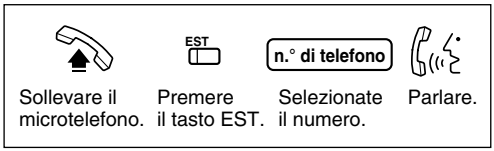
< modello KX-T7550: vista laterale >

Telefonare

Un telefono interno

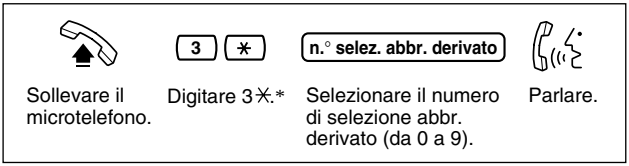


Una linea esterna



Selezione rapida

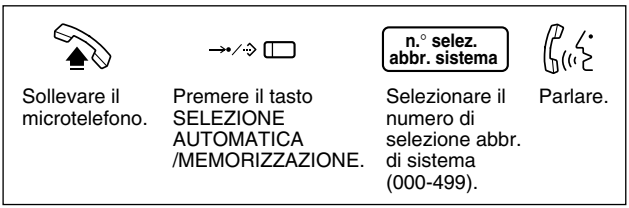
Utilizzando uno dei numeri che voi avete memorizzato



Per memorizzare i numeri *vedere a pag 51 e 52.*

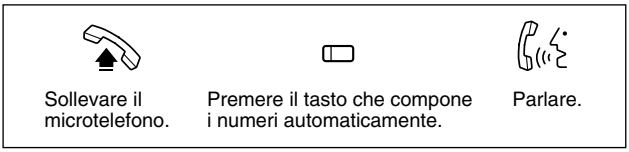
* ***Col modello KX-TD208,*** *digitare 6✳.*

Come utilizzare i numeri telefonici memorizzati nel sistema per una selezione rapida



Per memorizzare i numeri di telefono *vedere a pag 52.*

Chiamate automatiche effettuate con un solo tasto



Per memorizzare un numero di telefono *ved pag 44.*

Selezionare l'ultimo numero chiamato

Ricevere telefonate

Ricevere telefonate

Quando squilla il telefono

- ***Sollevare il microtelefono oppure premere il tasto SP-PHONE/MONITOR.***
  (Default: Viene selezionata la linea che squilla.)
- ***Premere il tasto della linea esterna (EST) che lampeggia oppure il tasto con la spia verde accesa.***

Rispondere senza sollevare il microtelefono

Il telefono consente di rispondere a una telefonata interna senza l'obbligo di alzare il microtelefono.
Quando la spia del tasto RISPOSTA AUTOMATICA/MUTE è:

Accesa: la conversazione può iniziare
Spenta: il telefono non è pronto

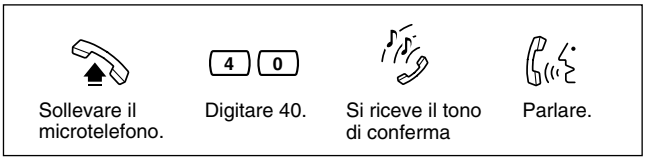
Per preparare / Azzerare

Quando il microtelefono è abbassato

Premere il tasto RISPOSTA AUTOMATICA/MUTE.

Rispondere al telefono per qualcun altro (Pick-up)

Dal vostro telefono potete rispondere a chiamate che giungono agli interni che fanno parte del vostro gruppo.

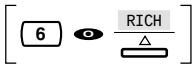


Prenotare una linea occupata (Segnale automatico di linea libera)

Il telefono può avvisarvi quando un telefono interno si libera.
Per rispondere a questo avviso alzate il ricevitore oppure premere il tasto SP-PHONE/MONITOR. Il telefono interno da voi chiamato squillerà automaticamente.

Per preparare

Quando udite il segnale occupato



Digitare 6 oppure premere il tasto RICH (S3).*1

Si riceve il tono di conferma

Reagganciare il microtelefono.

Per rispondere e chiamare*2

Quando udite lo squillo (call back)

L'interno verrà chiamato automaticamente

Sollevare il microtelefono.

*1 *Solo i modelli KX-T7533 e KX-T7536 sono dotati del tasto per richiamare (RICH) S3.*

*2 ***Se dopo 4 squilli non rispondete*** *questa funzione viene azzerata.*

Lasciare un avviso di chiamata (Messaggio in attesa)

Quando il telefono interno che chiamate è occupato o non risponde potete lasciare un avviso per farvi richiamare.

Per lasciare l'avviso

Come lasciare un avviso quando l'interno chiamato è occupato o non risponde

Premere il tasto MESSAGE.

Si receve il tono di conferma

Riagganciare il microtelefono.

Come cancellare la notifica

Sollevare il microtelefono.

7 0 0

Digitare 700.

n.° dell'interno

Digitare il numero dell'interno.

Si receve il tono di conferma

Riagganciare il microtelefono.

Dopo essere stati avvisati (Messaggio in attesa)

La spia del tasto MESSAGE si accende notificandovi che c'è una chiamata per voi.

Per verificare e selezionare il mittente (valido solo per i modelli provvisti di display)

Mentre il ricevitore è abbassato

Premete il tasto MESSAGE fino a quando non appare sullo schermo il messaggio che cercate.

Per richiamare

Sollevare il microtelefono.

Premete il tasto MESSAGE.

Parlare.

Per cancellare tutti gli avvisi

Sollevare il microtelefono.

7 0 0
Digitate 700.

n.° del vostro interno
Digitate il numero del vostro interno.

Si receve il tono di conferma

Riagganciare il microtelefono.

Richiamare usando il registro delle telefonate in arrivo

(solo per KX-T7533/KX-T7536)

Il vosto telefono, quando voi non rispondete, registra automaticamente le informazioni sulle telefonate che provengono dall'esterno grazie al servizio CLIP (Identificazione chiamante)*. Potete registrare le telefonate in corso oppure richiamare un numero memorizzato nel registro. Per confermare o richiamare utilizzando il registro delle chiamate, vedere a pag 48 se avete il modello KX-T7533, a pag 50 se avete il KX-T7536.

** Il sevizio CLIP vi fornisce il numero telefonico della persona che ha chiamato. Per ulteriori informazioni, rivolgetevi al vostro rivenditore.*

Per la registrazione di informazioni riguardanti una telefonata in corso

Nel corso di una conversazione

Premere il tasto LOG (S2).

Nel corso di una conversazione

Mettere in attesa un utente

Il tasto corrispondente della linea esterna (EST) o la spia del citofono indicheranno la situazione:

Spia verde che lampeggia lentamente: il vostro utente attende in linea
Spia rossa che lampeggia lentamente: l'utente attende in linea su un altro interno

Come far attendere in linea

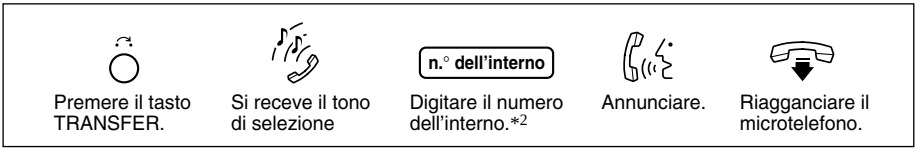
*1 ***Se non riuscite a collegarvi entro un certo periodo di tempo,*** *un allarme vi rammenterà della chiamata.*

Come collegarsi a chi attende in linea da un interno*1

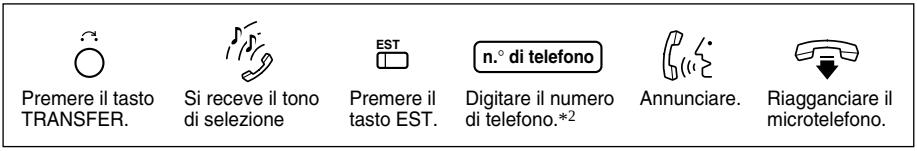
Come collegarsi da un interno a una chiamata in attesa proveniente dall'esterrno*1

Trasferire una chiamata

A un interno



A una linea esterna*3



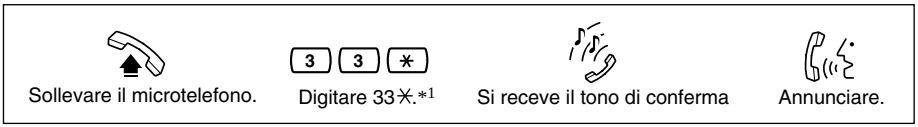
*2 ***Per collegarsi con l'utente in attesa,*** *premere il tasto TRANSFER, il tasto corrispondente alla linea esterna (EST) oppure il tasto per le comunicazioni interne (INTERCOM).*

*3 *Il trasferimento di una chiamata a una linea esterna può essere vietato dalla programmazione del sistema.*

Nel corso di una conversazione

Effettuare annunci

Per effettuare annunci a tutto il personale dell'ufficio potere utilizzare contemporaneamente l'altoparlante del telefono e l'altoparlante esterno.



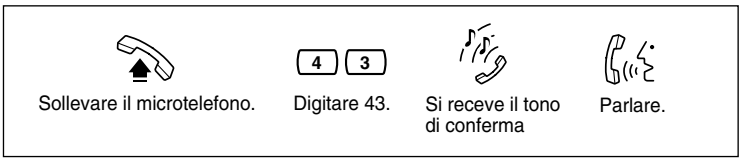
*1 ***Col modello KX-TD208,*** *digitare 630.*

Effettuare annunci e trasferire una chiamata

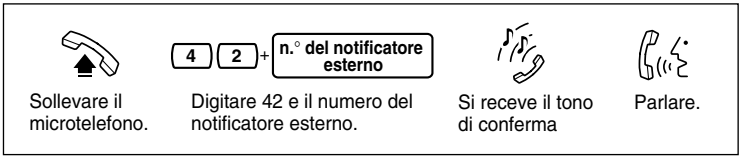
*2 ***Col modello KX-TD208,*** *digitare 630.*

Rispondere a un messaggio

Altoparlante del telefono



L'altoparlante esterno*3



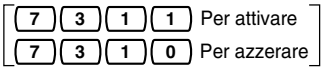
*3 *Valido solo con i modelli KX-TD816/1232.*

Rispondere a un messaggio in attesa

Nel corso di una telefonata un segnale acustico vi annuncerà della presenza di un utente in linea sia interna che esterna. (Per difetto, annullare).

Per attivare / azzerare

Sollevare il microtelefono.



Per attivare: Digitare 7311.
Per azzerare: Digitare 7310.

Si receve il tono di conferma

Riagganciare il microtelefono.

Per parlare ad un altro utente

Quando udite il segnale acustico

Premere il tasto ATTESA.*1

Premere il tasto EST o il tasto INTERCOM per le comunicaziioni interne.*2

*1 ***Se avete già finito di parlare col primo interlocutore,*** *ignorate questa operazione.*

*2 ***Se l'interlocutore è un interno,*** *ignorate questa operazione.*

Monitoraggio con il microtelefono (KX-T7531/KX-T7533/KX-T7536 solo)

Potete continuare a parlare usando il microtelefono facendo ascoltare ad altri la conversazione dall'altoparlante incorporato.*3

Per attivare

Durante una conversazione usando il microtelefono

Premere il tasto SP-PHONE.

Per cancellare

Quando il modo di monitoraggio con il microtelefono sollevato è stabilito

Premere il tasto SP-PHONE.

3 Ciò è possibile soltanto durante una conversazione con il microtelefono.

Silenziamento del Microfono del Microtelefono

Si può disattivare il microfono del microtelefono per consultare privatamente altre persone nella stanza. Si continua lo stesso a sentire l'interlocutore al telefono.*4

Per attivare

Durante una conversazione usando il microtelefono

Premere il tasto RISPOSTA AUTOMATICA/MUTE o CHIAMATA A VOCE/MUTE.

Per cancellare

Quando è attivato il silenziamento del microfono del microtelefono

Premere il tasto RISPOSTA AUTOMATICA/MUTE o CHIAMATA A VOCE/MUTE.

4 Ciò è possibile soltanto durante una conversazione con il microtelefono.

Trasferimento delle chiamate (rinviare le chiamate)

Le telefonate in arrivo possono essere smistate verso un altro interno o verso una linea esterna.

Per smistare tutte le telefonate in arrivo verso un altro interno

		2 n.° dell'interno		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 2 e poi il numero dell'interno.	Si receve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Quando siete occupati al telefono potete trasferire tutte le chiamate ad un altro interno

		3 n.° dell'interno		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 3 e poi il numero dell'interno.	Si receve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Quando decidete di non rispondere alle chiamate potete trasferirle a un altro interno

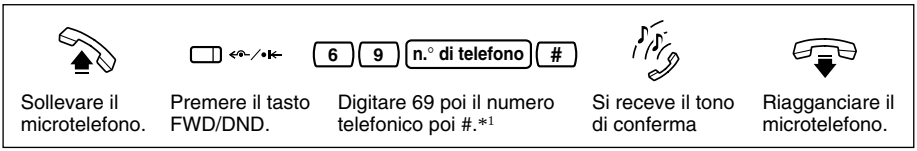
		4 n.° dell'interno		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 4 e poi il numero dell'interno.	Si receve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Come trasferire le telefonate in arrivo quando siete occupati al telefono o quando non volete rispondere

		5 n.° dell'interno		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 5 e poi il numero dell'interno.	Si receve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Come trasferire le telefonate a una linea esterna

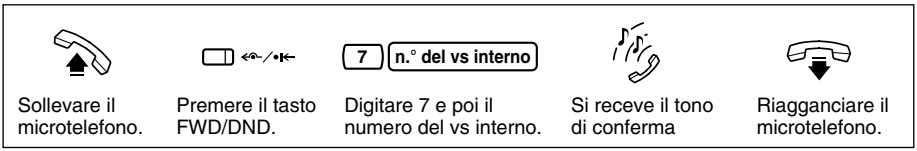
Le telefonate in arrivo possono essere trasferite a una linea esterna; Volendo questa opzione puo essere negata ad alcuni telefoni interni.



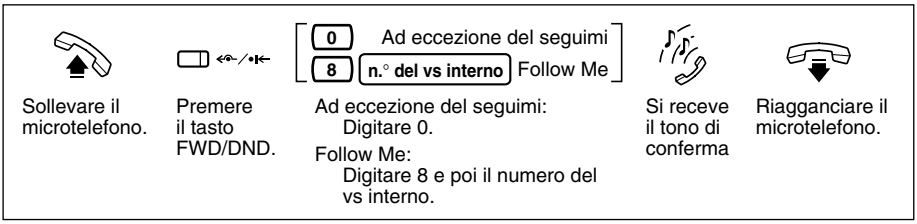
*1 *Il numero di funzione varia da nazione a nazione. Per conoscerlo rivolgetevi al vostro rivenditore.*

Seguimi/Accesso alle chiamate da un altro telefono

Tutte le chiamate vengono deviate al derivato da dove si è effettuata la manovra di deviazione.

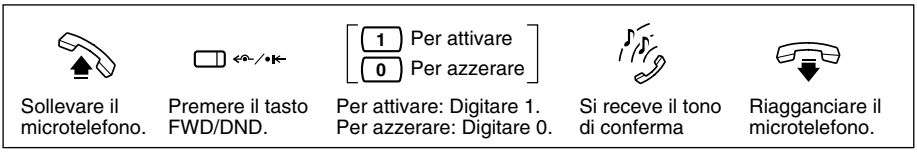


Cancellare



Non Disturbare (DND)

Come evitare le chiamate in arrivo quando siete in riunione o quando non volete essere disturbati.*2



*2 *Con il modello KX-TD208 è possibile smistare le chiamate verso un altro interno o verso il centralino.*

Conferenza con tre partecipanti (Conferenza)

Nel corso di una telefonata è possibile aggiungere alla conversazione in corso un'altra persona.

Aggiunta di un terzo interlocutore nella conversazione

*1 ***Per includere un nuovo utente nelle conversazione è necessario:***
premere il tasto (EST) per accedere alla linea esterna e poi comporre il numero.

Fine della conferenza, ritorno alla conversazione a due

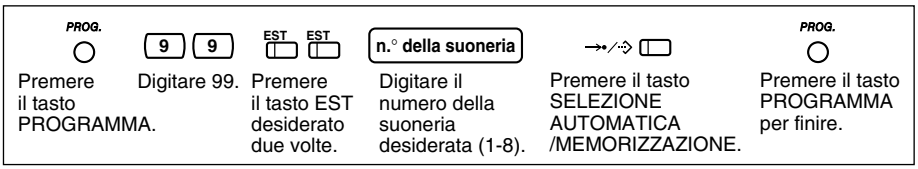
Abbandono della conferenza

*2 *Le conferenze telefoniche a tre prevedono solo comunicazioni tra: un telefono interno e due telefoni esterni, due telefoni interni e un telefono esterno.*

Scelta della suoneria per i tasti del centralino telefonico EST

È possibile assegnare ad ogni tasto EST una suoneria diversa.

Per programmare la suoneria



Memorizzazione di numeri da chiamare usando un solo tasto

È possibile digitare automaticamente un numero precedentemente memorizzato selezionando uno dei tasti di accesso (EST) alle linee esternea cui avete inserito questa funzione.

Programmazione

L’uso del Jog Dial per regolare

Non è necessario programmare i modelli KX-T7531, KX-T7553 e KX-T7536 per utilizzare gli apparecchi e accedere alle loro funzioni. I quadri sotto riportati sono quelli che appaiono sullo schermo del modello KX-T7531.

<table>
<tr><td>Chiamare un interno
INTERNO</td><td>È possibile chiamare un interno usando un elenco dei nominativi.</td><td rowspan="2">L’elenco contiene in ordine alfabetico solo i dati abbinati a un nome.</td></tr>
<tr><td>Selezione rapida di sistema
RUBRUCA SISTEMA</td><td>Permette di digitare un numero in memoria utilizzando la rubrica.</td></tr>
<tr><td>Selezione rapida personale
RUBRUCA PERSON.</td><td>Permette di comporre un numero in memoria.</td><td>L’elenco contiene numeri telefonici abbinati a un nome, elencati in un ordine prioritario che rispecchia l’ordine di memorizzazione. Se l’abbinamento non c’è apparirà solo il numero.</td></tr>
<tr><td>Accesso alle funzioni del sistema
SERVIZI</td><td colspan="2">Esiste un elenco in ordine alfabetico delle opzioni disponibili.*</td></tr>
</table>

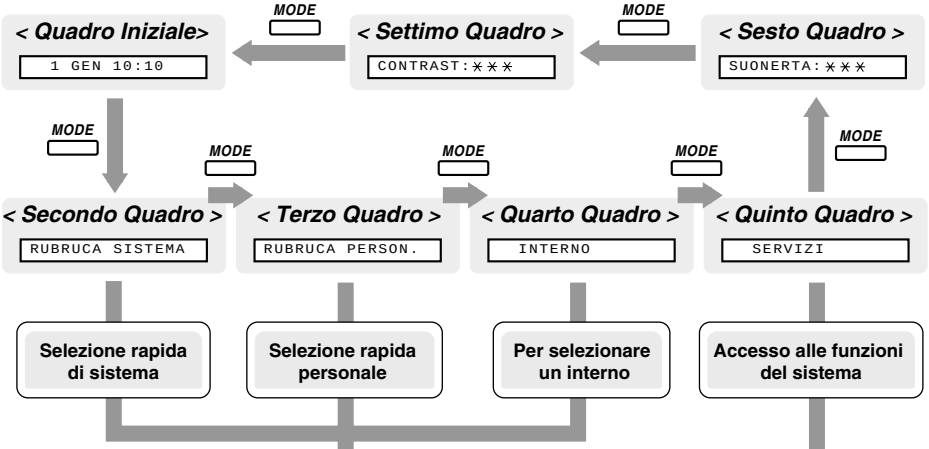
** Per ulteriori chiarimenti sulle opzioni disponibili, consultate la sezione del manuale riguardante il Sistema Digitale Super Ibrido oppure rivolgetevi al vostro rivenditore.*

Come usare il display

KX-T7531

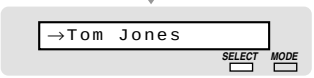
Come usare le funzioni

1 Premere il tasto **MODE** piu volte per posizionare il display alla funzione Jog Dial (dal secondo al quinto quadro).



2 Ruotate il **Jog Dial** fin quando l'opzione che state cercando non corrisponde alla freccia sullo schermo.

3 Premere il tasto selezionante **SELECT**.



Il parametro è necessario quando la funzione dei nomi diventa intermittente.

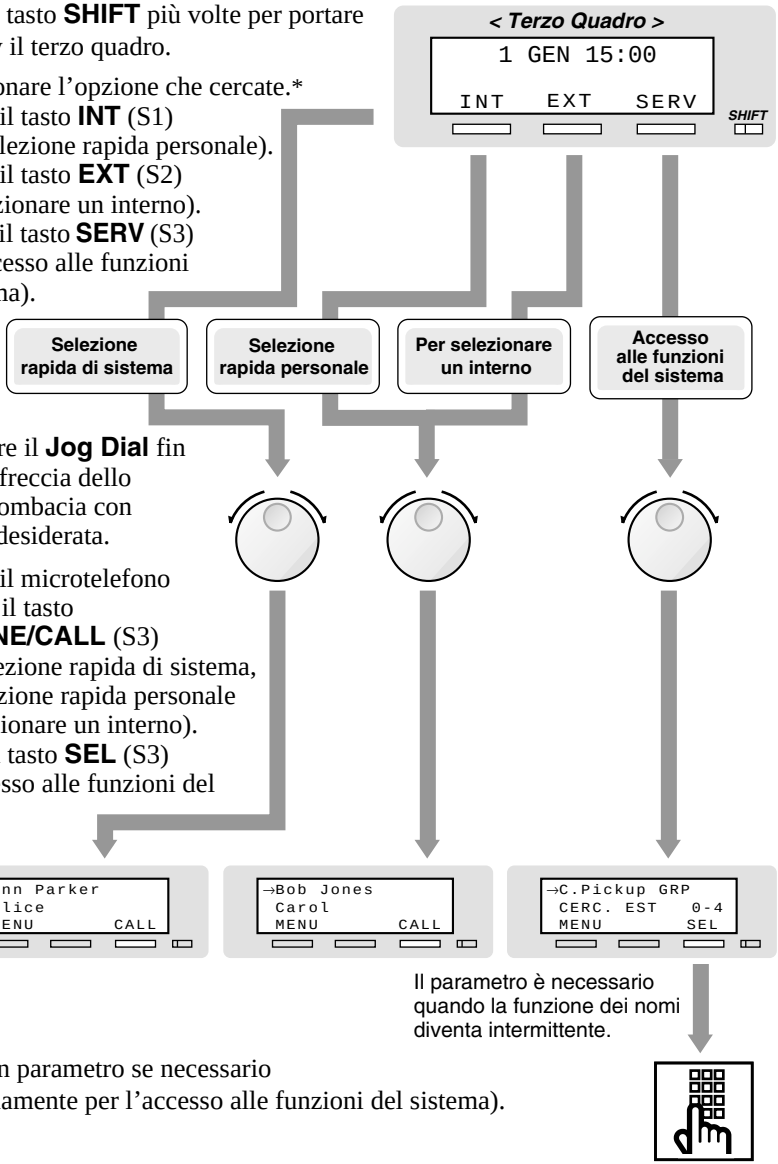
4 Digitare un parametro se necessario (valido solamente per l'accesso alle funzioni del sistema).

KX-T7533

Come usare le funzioni

1 Premere il tasto **SHIFT** più volte per portare sul display il terzo quadro.

2 Per selezionare l'opzione che cercate.*
- Premere il tasto **INT** (S1) (per la selezione rapida personale).
- Premere il tasto **EXT** (S2) (per selezionare un interno).
- Premere il tasto **SERV** (S3) (per l'accesso alle funzioni del sistema).



3 Fate ruotare il **Jog Dial** fin quando la freccia dello schermo combacia con l'opzione desiderata.

4 • Sollevare il microtelefono o premere il tasto **SP-PHONE/CALL** (S3) (per la selezione rapida di sistema, per la selezione rapida personale e per selezionare un interno).
• Premere il tasto **SEL** (S3) (per l'accesso alle funzioni del sistema).

5 Digitare un parametro se necessario (valido solamente per l'accesso alle funzioni del sistema).

** La 2 operazione non è necessaria per selezione rapida di sistema.*

Uso del registro delle telefonate per confermare e richiamare

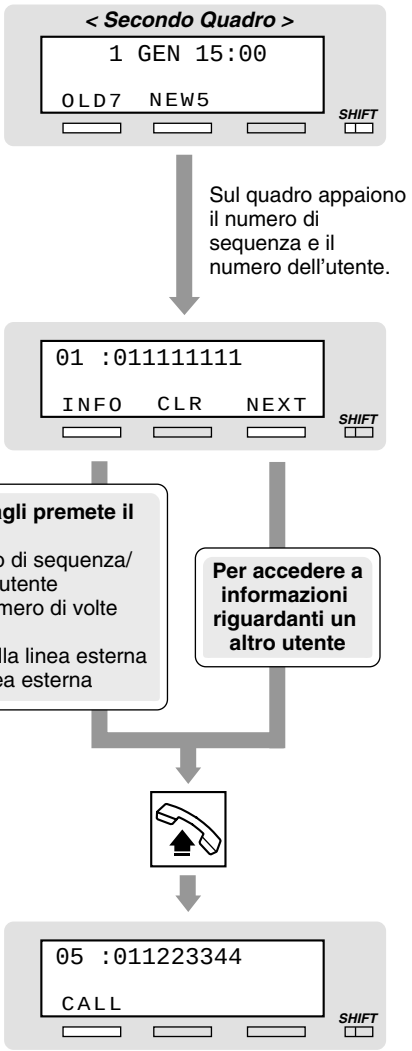
1 Premere il tasto **SHIFT** e posizionate il display sul secondo quadro.

2 Selezionare il registro delle chiamate.
- Premere il tast **OLD** (S1) per accedere a informazioni confermati.
- Premere il tasto **NEW** (S2) per accedere a informazioni non ancora confermati.

3 • Premere il tasto **INFO** (S1) per informazioni dettagliate.
• Premere il tasto **NEXT** (S3) per accedere alle informazioni riguardanti un altro utente.

4 Sollevare il microtelefono.

5 Premere il tasto **CALL** (S1).

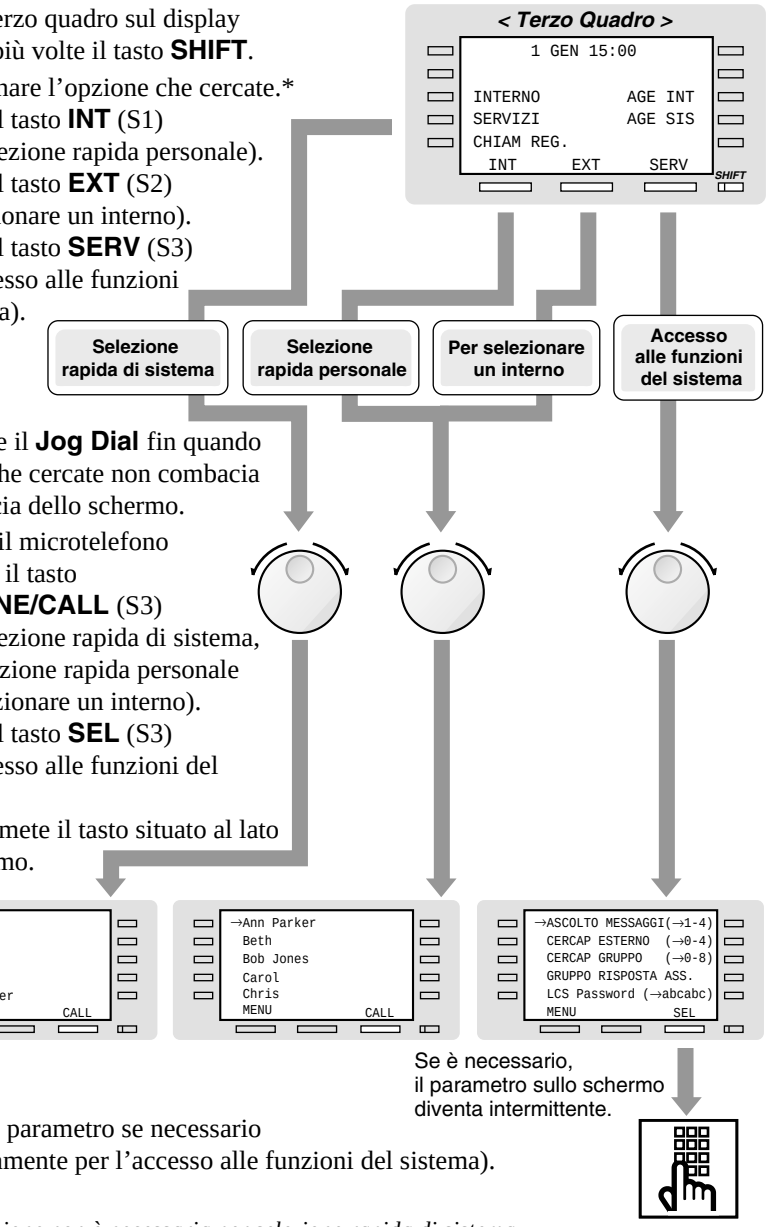


KX-T7536

Come usare le funzioni

1 Portare il terzo quadro sul display premendo più volte il tasto **SHIFT**.

2 Per selezionare l'opzione che cercate.*
- Premere il tasto **INT** (S1) (per la selezione rapida personale).
- Premere il tasto **EXT** (S2) (per selezionare un interno).
- Premere il tasto **SERV** (S3) (per l'accesso alle funzioni del sistema).



3 Fate ruotare il **Jog Dial** fin quando l'opzione che cercate non combacia con la freccia dello schermo.

4 • Sollevare il microtelefono o premere il tasto **SP-PHONE/CALL** (S3) (per la selezione rapida di sistema, per la selezione rapida personale e per selezionare un interno).
- Premere il tasto **SEL** (S3) (per l'accesso alle funzioni del sistema).

Oppure premete il tasto situato al lato dello schermo.

Se è necessario, il parametro sullo schermo diventa intermittente.

5 Digitare un parametro se necessario (valido solamente per l'accesso alle funzioni del sistema).

** La 2 operazione non è necessaria per selezione rapida di sistema.*

Come usare il display

Uso del registro delle telefonate per confermare e richiamare

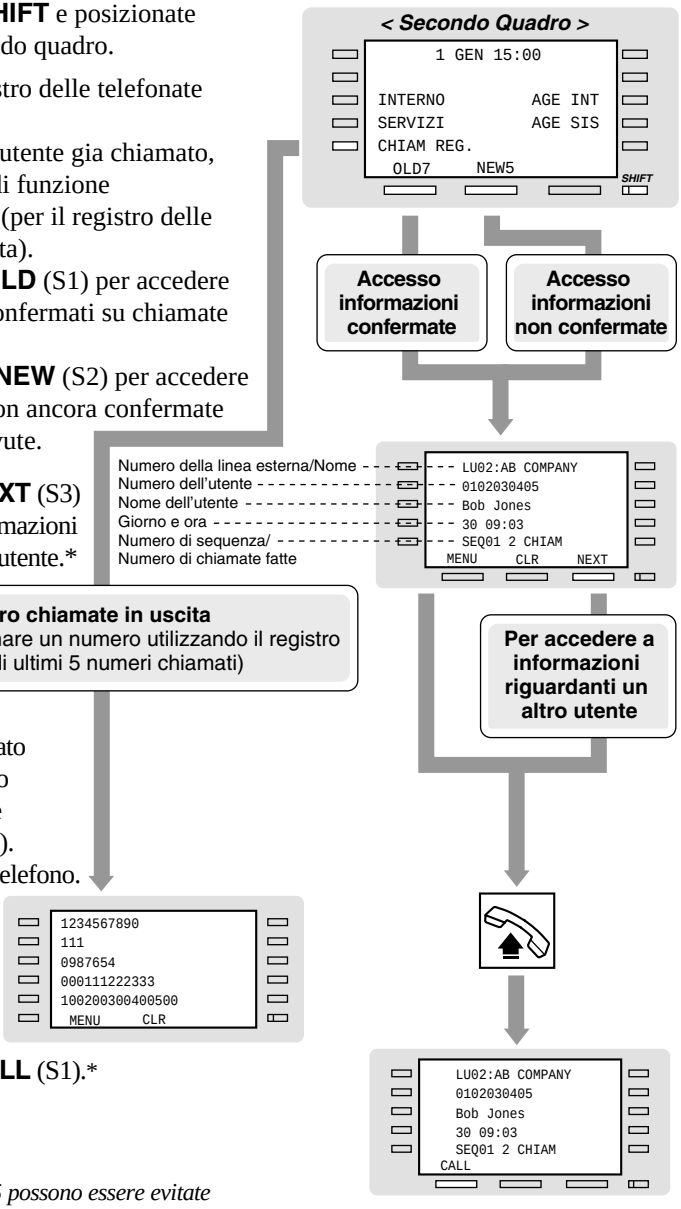
1 Premere il tasto **SHIFT** e posizionate il display sul secondo quadro.

2 Selezionare il registro delle telefonate che cercate.
- Per chiamare un utente gia chiamato, premere il tasto di funzione (`CHIAM REG.`) (per il registro delle telefonate in uscita).
- Premere il tast **OLD** (S1) per accedere a informazioni confermati su chiamate ricevute.
- Premere il tasto **NEW** (S2) per accedere a informazioni non ancora confermate su chiamate ricevute.

3 Premere il tasto **NEXT** (S3) per accedere a informazioni riguardanti un altro utente.*

4 • Premere il tasto corrispondente situato ai lati dello schermo (per il registro delle telefonate in uscita).
• Sollevare il microtelefono.

5 Premere il tasto **CALL** (S1).*

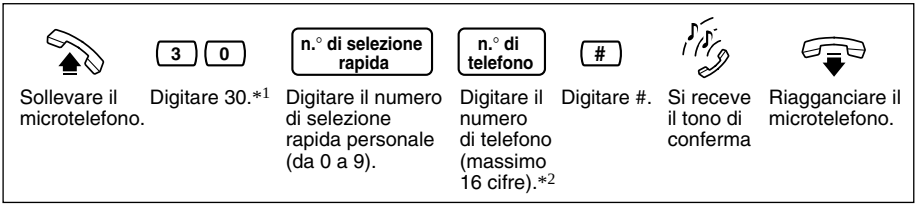


** La 3 operazione e la 5 possono essere evitate quando si tratta del registro delle telefonate in uscita.*

Memorizzare e selezionare rapidamente

Memorizzazione di nomi e numeri sul vostro telefono per uso personale

Per memorizzare un numero di telefono



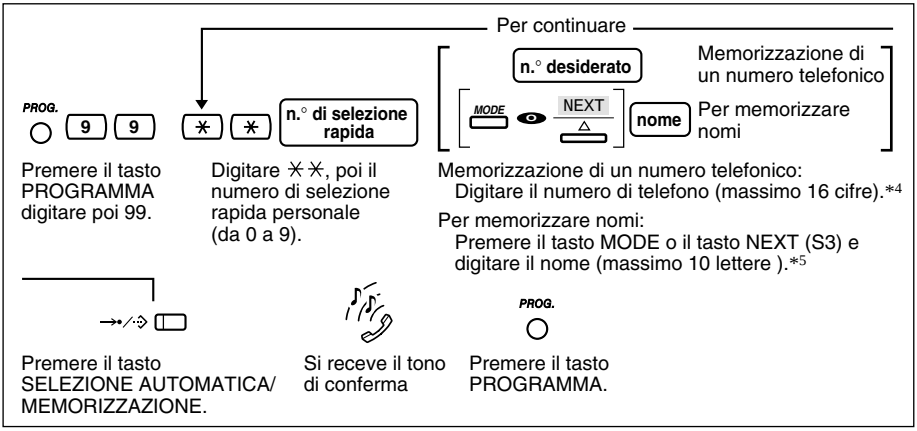
Sollevare il microtelefono. | Digitare 30.*1 | Digitare il numero di selezione rapida personale (da 0 a 9). | Digitare il numero di telefono (massimo 16 cifre).*2 | Digitare #. | Si riceve il tono di conferma | Riagganciare il microtelefono.

*1 ***Con il modello KX-TD208,*** *digitate 60.*

*2 *"✳" e PAUSE possono essere memorizzati come si fa per i numeri telefonici.*

Memorizzazione di un numero telefonico / nome

– Sui modelli KX-T7531 e KX-T7533 *3



*3 *Disponibile solo sugli apparecchi telefonici KX-TD816/1232.*

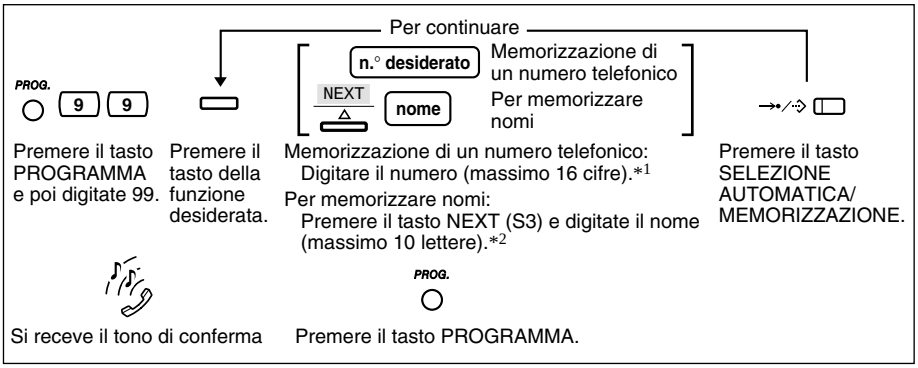
*4 *È anche possibile memorizzare I tasti "✳", "#", FLASH, SECRET (INTERCOM), - (CONFERENZA) e PAUSE.*

*5 *Per memorizzare le lettere, digitare 2 e fate ruotare poi la manopola per la regolazione per selazionare la lettera desiderata. Per continuare a memorizzare, digitare ripetutamente il 2 e la manopola per la regolazione. Per correggere le lettere memorizzate per errore, premere il tasto TRANSFER e poi la lettera desiderata.*

Un esempio: per memorizzare il nome "Mike"

1 Premete 2, ruotate la manopola, per la "M".
2 Premete 2, ruotate la manopola, per la "i".
3 Premete 2, ruotate la manopola, per la "k".
4 Premete 2, ruotate la manopola, per la "e".

– Sul modello KX-T7536



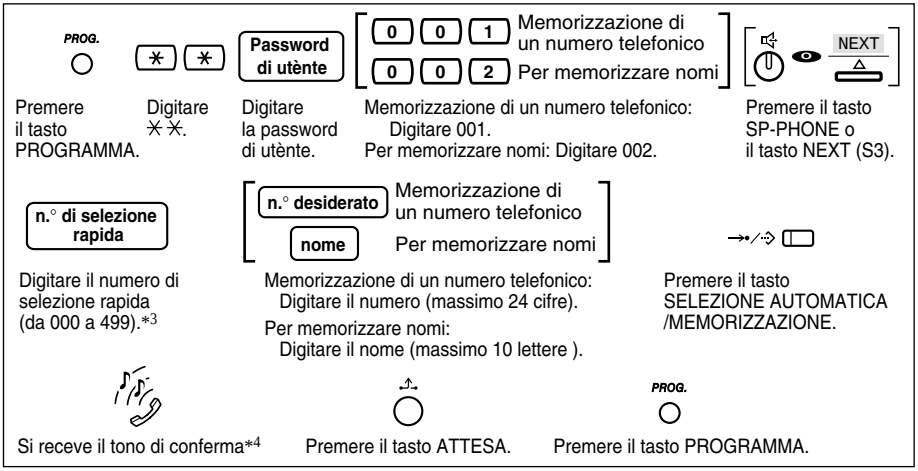
*1 *È anche possibile memorizzare I tasti "✳", "#", FLASH, SECRET (INTERCOM), - (CONFERENZA) e PAUSE.*

*2 *Per memorizzare le lettere, digitate 2 e fate ruotare poi la manopola per la regolazione per selazionare la lettera desiderata. Per continuare a memorizzare, digitate ripetutamente il 2 e la manopola per la regolazione. Per correggere le lettere memorizzate per errore, premete il tasto TRANSFER e poi la lettera desiderata.*

Memorizzare nomi e numeri nel sistema

Poichè i numeri in memoria sono a disposizione di tutti coloro che usano il sistema, è necessario, prima di memorizzare numeri e nomi, che essi siano convalidati da chi utilizza il sistema.

Memorizzazione di un numero telefonico / nome



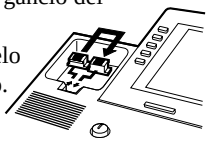
*3 *Il modello KX-TD208 può memorizzare fino a cento numeri telefonici (da 0 a 99) da selezionare rapidamente.*

*4 *Per aggiungere altri nomi in memoria continuate a premere il tasto (S3) NEXT, oppure premete il tasto SP-PHONE dopo il segnale acustico di conferma.*

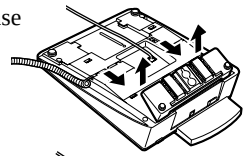
Fissare il telefono alla parete/ Come montare la consolle aggiuntiva KX-T7545

Fissare il telefono alla parete

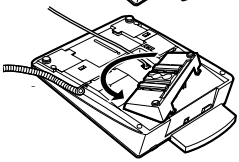
1 Tirate verso l'alto il gancio del microtelefono, rimuovetelo, rigiratelo e inseritelo di nuovo.



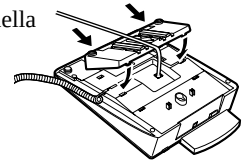
2 Rimuovete la base annessa.



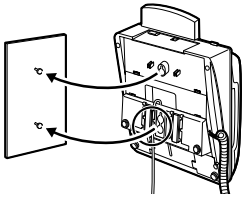
3 Fatela ruotare di 180 gradi.



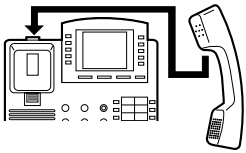
4 Inserite la base nella fessura centrale.



5 Accertarsi che i cavi siano inseriti nelle scanalature per evitare di danneggiare i connettori, e fissate il telefono alla parete.



Durante il corso di una telefonata, potete appoggiare provvisoriamente il microtelefono sulla parte superiore dell'apparecchio come illustrato nel disegno.



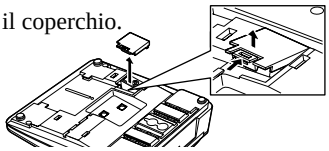
❋ Queste illustrazioni si riferiscono all'apparecchio KX-T7536.

Come montare la consolle aggiuntiva KX-T7545

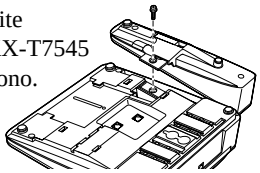
Al vostro telefono potete aggiungere il KX-T7545, un modulo aggiuntivo che può essere annesso al vostro telefono. KX-T7545 ha 12 tasti EST coi quali potrete accedere a una linea esterna, chiamare un numero utilizzando un solo tasto e per accedere ad alcune delle funzioni.

<KX-T7531 e KX-T7545>

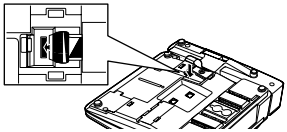
1 Aprite il coperchio.



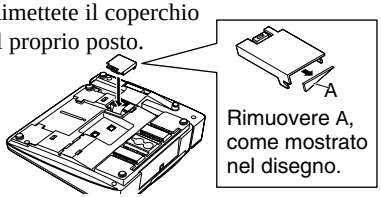
2 Tramite una vite assicurate il KX-T7545 al vostro telefono.



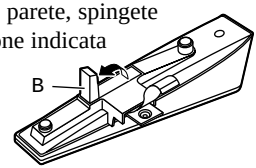
3 Inserite il cavo nel connettore.



4 Rimettete il coperchio al proprio posto.



* Per fissarlo alla parete, spingete Ⓑ nella direzione indicata nel disegno riportato sotto.

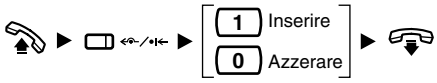
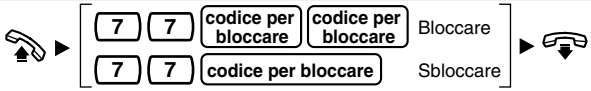
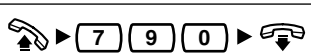
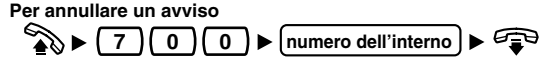
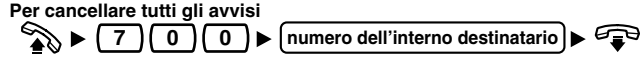
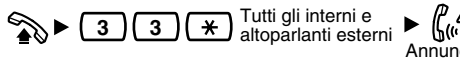
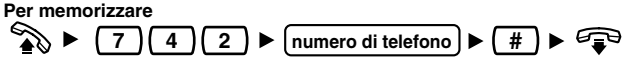
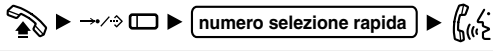


Elenco delle funzioni

Per i modelli KX-TD816/1232 e KX-TD208

Funzioni da selezionare	Operazioni
Inserimento della notifica di assenza	▶ 7 5 0 ▶ **numero del messaggio** ▶
Accesso con il codice di conto*	▶ 4 9 ▶ **codice** + # ▶ 9 / CO ▶ **numero di tel**
Invio di un segnale acustico indicante che siete in attesa*	*Al ricevimento del tono di occupato* 1 ▶ Attendere la risposta. ▶
Smistare le chiamate*	▶ ▶ **Per tutte le telefonate** 2 ▶ **numero dell'interno** **Occupato** 3 ▶ **numero dell'interno** **Nessuna risposta** 4 ▶ **numero dell'interno** **Nessuna risposta / Linea occupata** 5 ▶ **numero dell'interno** **Verso linea esterna** 6 9 ▶ **numero di telefono** ▶ # **Follow me** 7 ▶ **Il vostro numero di interno** **Per azzerare** 0 **Cancellare Follow me** 8 ▶ **Il vostro numero di interno** ▶
Mettere un utente in attesa	**Mettere in attesa** ▶ **Per riprendere la chiamata dall'interno in attesa** ▶ CO / INT ▶
Utente in attesa esclusiva	**Mettere in attesa** ▶ ▶ **Per riprendere la chiamata in attesa esclusiva** ▶ CO / INT ▶
Parcheggiare una telefonata nel sistema	▶ 5 2 ▶ **numero della zona-parcheggio** ▶
Rispondere alle chiamate	▶ 4 0 ▶
Smistare le telefonate	▶ [**numero dell'interno** verso un interno / CO **numero di telefono** verso una linea esterna] ▶ ▶ Annunciare.
Telefonate in attesa in linea	▶ [7 3 1 1 Programmare / 7 3 1 0 Azzerare] ▶
Conferenza a tre	▶ **numero di telefono terzo utente** ▶ ▶

Sollevare il microtelefono — Riagganciare il microtelefono — Numero della funzione — Parlare

Funzioni da selezionare		Operazioni
Non Disturbare (DND)		
Bloccare il vostro interno		
Azzerare la regolazione		
Messaggio in attesa	Chiamante	**Per avvisare** **Per annullare un avviso** 
	Destinatario	**Per richiamare** **Per cancellare tutti gli avvisi** 
Per chiamare il centralinista*		
Fare un annuncio		
Collegare un BLT in parallelo		
Richiamare un numero in memoria		**Per memorizzare**  **Programmare / Cancellare** **Per chiamare**
Selezione rapida (personale)		**Per programmare** **Per chiamare**
Selezione rapida (sistema)		

* *Il numero di funzione varia da nazione a nazione. Per conoscerlo rivolgetevi al vostro rivenditore.*

✺ *Per gli utenti KX-TD816/1232, alcuni numeri delle funzioni possono essere cambiati con la Programmazione del sistema.*
Alcune operazioni valide per il modello KX-TD208 non sono valide per i modelli KX-TD816/1232. Riferirsi alla pagina seguente.

Elenco delle funzioni

Per i modelli KX-TD208

Funzioni da selezionare	Operazioni
Invio di un segnale acustico indicante che siete in attesa	*Al ricevimento del tono di occupato* 2 ▶ Attendere la risposta. ▶
Non Disturbare (DND)*	▶ ▶ **Trasferire le chiamate a un altro interno** 1 ▶ **numero dell'interno** **Trasferire le chiamate al centralinista** 1 0 **Rifiutare tutte le chiamate** 1 ✳ **Azzerare** 0 ▶
Fare un annuncio	▶ 6 3 0 Tutti gli interni e altoparlanti esterni ▶ Annunciare.
Collegare un BLT in parallelo	▶ 6 9 1 Programmare 6 9 0 Azzerare ▶
Selezione rapida (personale)	**Per attivare** ▶ 6 0 ▶ **posizione in memoria** ▶ **numero di telefono** ▶ # ▶ **Per chiamare** ▶ 6 ✳ ▶ **posizione in memoria** ▶

* *Il numero di funzione varia da nazione a nazione. Per conoscerlo rivolgetevi al vostro rivenditore.*

Da compilare

NUMERO DI SERIE _____ DATA D'ACQUISTO _____
(Situato sul fondo dell'apparecchio)

NOME DEL RIVENDITORE _____

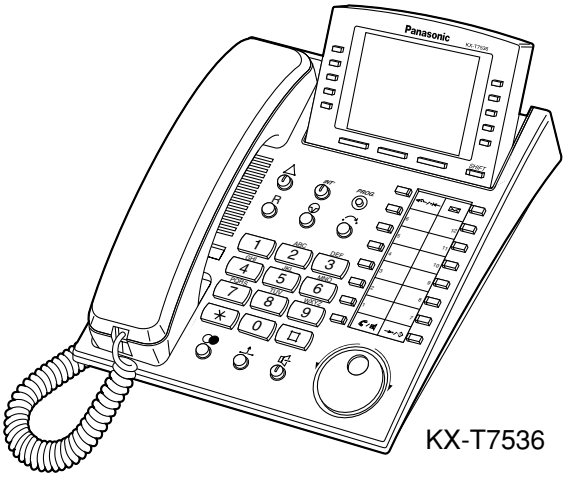
INDIRIZZO DEL RIVENDITORE _____

Panasonic

Teléfonos Digitales
para Sistemas Súper Híbridos Digitales

Instrucciones de funcionamiento

KX-T7531
KX-T7533
KX-T7536
Modelos KX-T7550



KX-T7536

Español

Accesorios

Microteléfono . . . . . uno
Cable de línea telefónica . . . . . uno
Cable del microteléfono . . . . . uno
Plantilla (sólo KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536). . . . . uno

Gracias por adquirir un Teléfono Panasonic.

Contenido

Para empezar 59
Situación de los controles 60
Ajustes Iniciales 62
Realizar llamadas 63
Recibir llamadas 64
Cuando la extensión marcada está ocupada/no responde 65
Rellamar 66
Durante una conversación 67
Funciones útiles 70
Cómo utilizar la pantalla 73
Memorizar en marcación rápida 79
Instalación en la pared/Instalar el KX-T7545 81
Lista de funciones 82

Precaución

Al utilizar la serie KX-T7500, tenga en cuenta las siguientes circunstancias:

- Si se produce algún problema, avise a su Distribuidor Autorizado por Panasonic.
- Mantenga la unidad alejada de aparatos calefactores y de dispositivos que generen interferencias eléctricas, como lámparas fluorescentes y motores.
- No exponga la unidad al polvo, humedad ni vibraciones, así como tampoco a la luz solar directa.
- No utilice gasolina, disolvente ni polvos abrasivos para limpiar la caja. Frótela con un paño suave.
- No utilice ningún accesorio que no sea Panasonic o no esté aprobado por Panasonic.

AVISO:
PARA EVITAR RIESGOS DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

Nota: En este manual se ha omitido el sufijo de cada número de modelo.

CE

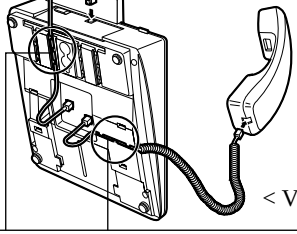
Este producto está pensado para conectarse a una Centralita Panasonic.
Este producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 1999/5/EC de equipos de Radio y telecomunicaciones.

Conexión

El cable de línea telefónica (incluido)

→ Conectar a un Sistema Súper Híbrido Digital (*PABX*).

→ Conectar a un terminal telefónico estándar ( ), a un contestador automático o a un fax para las conexiones XDP* o en paralelo.



< Vista posterior >

** Si desea más detalles acerca de XDP, consulte con su distribuidor.*

PRECAUCION
Asegúrese de que los cables están sujetos en las ranuras para evitar daños en los conectores.

Descripción de los símbolos

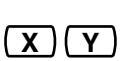
En este manual se utilizan varios símbolos, algunos de los cuales se describen a continuación.

Descolgar

- Descuelgue.
  o
- Pulse la tecla MANOS LIBRES.
  o
- Pulse la tecla MONITOR.
  (Para empezar a hablar, levante el microteléfono.)

Colgar

- Cuelgue.
  o
- Pulse la tecla MANOS LIBRES.
  o
- Pulse la tecla MONITOR.



Pulse las teclas numéricas deseadas del teléfono.

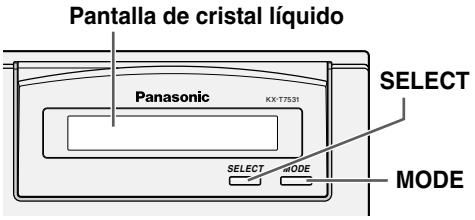
Se oyen varios tonos, según la operación.

Consejos útiles para el funcionamiento con manos libres

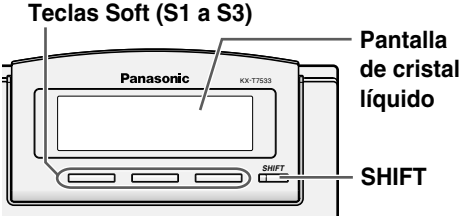
- **Si le resulta difícil escuchar la voz del interlocutor:** Aumente el nivel del sonido con el control de volumen del altavoz.
- **Si al interlocutor le resulta difícil escucharle:** Disminuya el volumen del altavoz.
- **Absorber los ecos:** Utilice esta unidad en una habitación que tenga cortinas y/o moquetas.
- **Para evitar perder parte de la conversación:** Si usted y el interlocutor hablan al mismo tiempo se perderán partes de la conversación. Para evitarlo, hablen alternativamente.

Situación de los controles

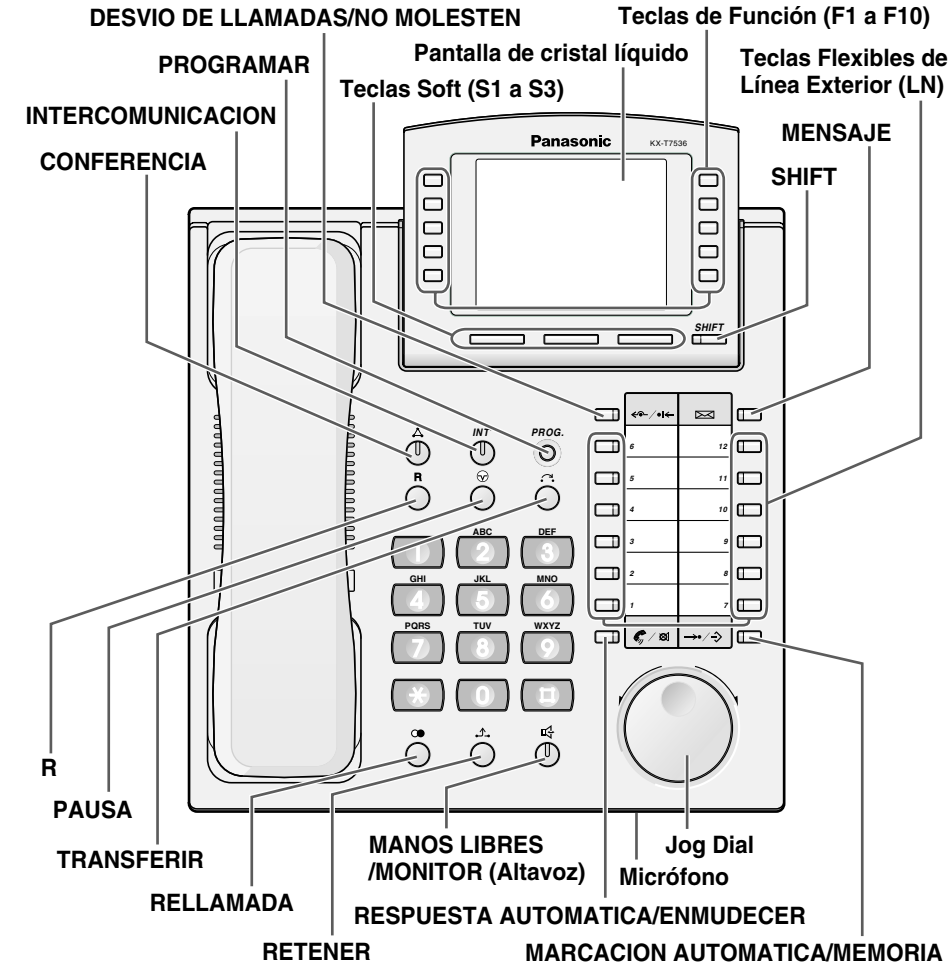
KX-T7531



KX-T7533



KX-T7536



❋ La pantalla y el micrófono no están disponibles en el KX-T7550.

CONFERENCIA
Se utiliza para realizar una conferencia con varios interlocutores.

DESVIO DE LLAMADAS /NO MOLESTEN
Se utiliza para activar un Desvío de llamadas o el No Molesten.

INTERCOMUNICACION
Se utiliza para realizar o recibir llamadas interiores.

Jog Dial
Se utiliza para seleccionar en pantalla los números guardados en memoria y para ajustar el nivel de volumen o contraste de pantalla.

MANOS LIBRES
Se utiliza para el funcionamiento con manos libres.

MONITOR (sólo KX-T7550)
Se utiliza para el marcado con manos libres. Puede monitorizar la voz del interlocutor con manos libres.

MARCACION AUTOMATICA /MEMORIA
Se utiliza para la marcación rápida en el sistema o para almacenar cambios en el programa.

MENSAJE
Se utiliza para dejar una notificación o para responder al interlocutor que dejó la notificación.

MODE
Se utiliza para ajustar la pantalla y acceder a una función.

PAUSA
Se utiliza para insertar una pausa en números de marcación rápida o en otros números.

PROGRAMAR
Se utiliza para entrar y salir del modo de programación.

R
Se utiliza para el acceso a servicios especiales del operador telefónico.

RETENER
Se utiliza para retener una llamada.

RELLAMADA
Se utiliza para volver a realizar una llamada.

RESPUESTA AUTOMATICA
Se utiliza para responder una llamada interior automáticamente.

INTERCOM (sólo KX-T7550)
Se utiliza para monitorizar una llamada interna de forma automática.

ENMUDECER
Se utiliza para escuchar al interlocutor sin que él le escuche. Le permite desactivar el micrófono del altavoz o del microteléfono.

SELECT
Se utiliza para seleccionar la función visualizada o para llamar al número de teléfono visualizado.

SHIFT
Se utiliza para alternar la subfunción en la pantalla.

Tecla de Función
Se utiliza para realizar la función u operación visualizada.

Tecla Flexible de Línea Exterior (LN)
Se utiliza para realizar o recibir una llamada exterior, o bien para acceder a una función si la tecla se asigna como tecla de marcación de una sola pulsación.

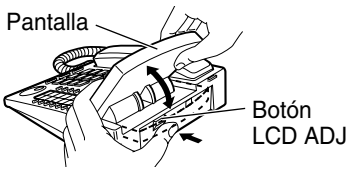
Tecla Soft
Se utiliza para ejecutar la función o la operación que aparece en la línea inferior de la pantalla.

TRANSFERIR
Se utiliza para transferir una llamada a otro interlocutor.

Para usuarios de KX-T7533 y KX-T7536

Puede ajustar la pantalla.

1 Pulse el botón **LCD ADJ**.
2 Levante o baje la pantalla.



Controlar el volumen/ajustar el contraste de la pantalla

Volumen del altavoz

1 Pulse la tecla **MANOS LIBRES/MONITOR**.
2 Gire el **Jog Dial** en la dirección deseada.

Volumen del microteléfono*

1 Levante el microteléfono. (Pulse la tecla MANOS LIBRES/MONITOR para el volumen del microteléfono.)
2 Gire el **Jog Dial** en la dirección deseada.

**El volumen del microtelefono/audifono puede estar limitado en su pais, consulte con su proveedor para mas detalles.*

Para usuarios de KX-T7531

Contraste de la pantalla

Con el teléfono colgado

1 Pulse la tecla **MODE** seis veces.
Pantalla: `CONTRASTE ✳✳✳`
2 Gire el **Jog Dial** en la dirección deseada.

Volumen del timbre

Con el teléfono colgado

1 Pulse la tecla **MODE** cinco veces.
Pantalla: `TIMBRE ✳✳✳`
2 Gire el **Jog Dial** en la dirección deseada.

Para usuarios de KX-T7533 y KX-T7536

Contraste de la pantalla

Con el teléfono colgado o durante una conversación

1 Pulse la tecla **CONT** (S1).
Pantalla: `CONTRASTE ✳✳✳`
2 Gire el **Jog Dial** en la dirección deseada.

Volumen del timbre

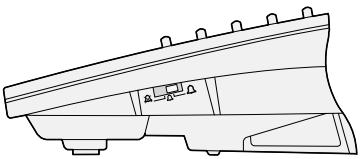
Con el teléfono colgado

1 Pulse la tecla **TIMB** (S2).
Pantalla: `TIMBRE ✳✳✳`
2 Gire el **Jog Dial** en la dirección deseada.

Para usuarios de KX-T7550

Volumen del timbre

1 Ajuste la palanca del **selector del volumen del TIMBRE** en la posición deseada.

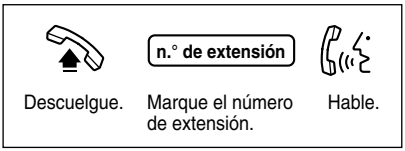


<Vista lateral del KX-T7550>

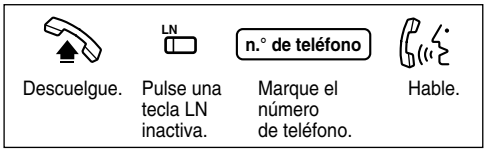
Realizar llamadas

Llamar

A una extensión

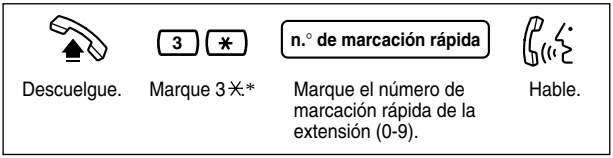


A un interlocutor externo



Marcación rápida

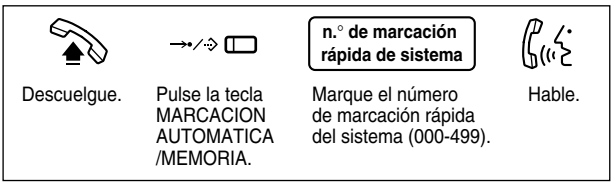
Utilizar un número de marcación rápida almacenado en el teléfono



Para almacenar números, *consulte las páginas 79 y 80.*

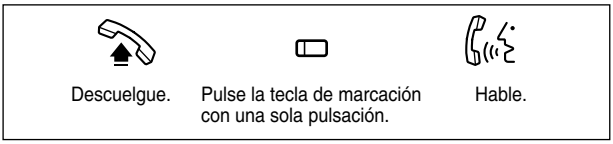
** **Para usuarios de KX-TD208,** marque 6✳.*

Utilizar un número de marcación rápida almacenado en el sistema



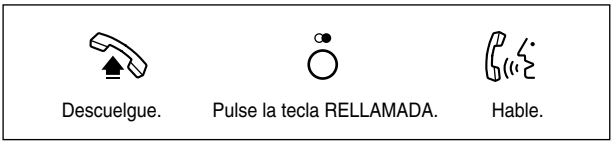
Para almacenar números, *consulte la página 80.*

Marcación con una sola pulsación

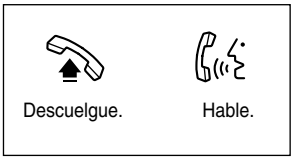


Para almacenar números, *consulte la página 72.*

Marcar el último número marcado (Rellamar al Último Número)



Recibir llamadas



Si el teléfono suena,

- ***Descuelgue o pulse la tecla MANOS LIBRES/MONITOR.*** *(Por omisión está seleccionada la línea llamante.)*
- ***Pulse la tecla de línea exterior (LN) que parpadea rápidamente en verde, o la tecla INTERCOMUNICACION que parpadea rápidamente.***

Respuesta automática con manos libres

Puede responder a una llamada de intercomunicación sin descolgar.
El indicador de la tecla RESPUESTA AUTOMATICA/ENMUDECER muestra el estado actual, de la forma siguiente.

Iluminado: Activar
Apagado: Inactivo

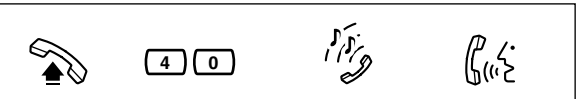
Para activar / cancelar

Con el teléfono colgado

Pulse la tecla RESPUESTA AUTOMATICA/ENMUDECER.

Responder a una llamada por alguien (Captura de Llamadas)

Puede responder desde su teléfono a una llamada entrante que suena en otra extensión. Puede responder a una llamada dentro de su grupo de extensión.



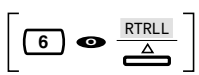
Cuando la extensión marcada está ocupada/no responde

Reservar una línea ocupada (Retrollamada Automática en Ocupado)

Puede recibir una notificación cuando se libere una extensión ocupada. Para responder a la notificación, descuelgue o pulse la tecla MANOS LIBRES/MONITOR.
La extensión a la que ha llamado empieza a sonar de forma automática.

Para ajustar

Cuando oiga un tono de ocupado



Marque 6 o pulse la tecla RTRLL (S3).*1 — Tono de confirmación — Cuelgue.

Para responder y llamar*2

Si oye que suena una retrollamada

Descuelgue. — Se llama a la extensión de forma automática.

*1 *La tecla RTRLL (S3) solamente está disponible para los usuarios de KX-T7533 y KX-T7536.*

*2 ***Si no responde después de que suene la retrollamada**, se cancelará esta función.*

Dejar una notificación de llamada (Mensaje en Espera)

Si la extensión a la que ha llamado está ocupada o no responde, puede dejar una notificación para que dicha extensión le llame.

Para dejar una notificación

Cuando la extensión a la que ha llamado está ocupada o no responde

Pulse la tecla MENSAJE. — Tono de confirmación — Cuelgue.

Para cancelar una notificación

Descuelgue. — Marque 700. — Marque el número de extensión. — Tono de confirmación — Cuelgue.

Cuando recibe una notificación (Mensaje en Espera)

La tecla MENSAJE se ilumina para hacerle saber que se ha recibido una llamada.

Para comprobar y seleccionar el interlocutor (sólo para teléfonos con pantalla)

Con el teléfono colgado

Pulse la tecla MENSAJE hasta que aparezca el mensaje deseado.

Para devolver la llamada

Descuelgue.

Pulse la tecla MENSAJE.

Hable.

Para cancelar todas las notificaciones

Descuelgue.

Marque 700.

su n.° de extensión

Introduzca su número de extensión.

Tono de confirmación

Cuelgue.

Llamar utilizando el registro de llamadas (Registro de Llamadas Entrantes) (sólo KX-T7533/KX-T7536)

Si no responde a una llamada, el teléfono graba de forma automática la información de la llamada externa entrante con el servicio CLIP (Presentación de Identidad del Abonado Llamante)*. También puede grabar la identidad de la llamada durante una conversación, o bien rellamar a los números registrados. Para confirmar o rellamar utilizando el registro de llamadas, consulte las páginas 76 (para KX-T7533) y 78 (para KX-T7536).

** En líneas RDSI, el servicio CLIP muestra el número de teléfono del abonado llamante. Para más detalles, consulte con su distribuidor.*

Para grabar la información de una llamada

Durante una conversación

Pulse la tecla LIS (S2).

Durante una conversación

Retener una llamada

Los indicadores de las teclas de línea exterior (LN) o INTERCOMUNICACION muestran el status actual, de la forma siguiente.

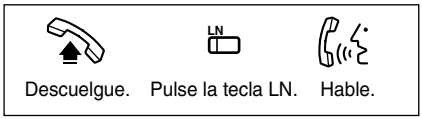
Parpadeo lento en verde: Llamada retenida en su teléfono.
Parpadeo lento en rojo: Llamada retenida en otra extensión.

Retener

*1 ***Si no recupera la llamada en un período de tiempo determinado,*** *sonará una alarma.*

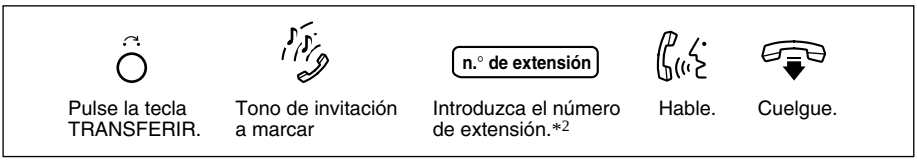
Para recuperar una llamada en la extensión en la que se ha retenido*1

Para recuperar una llamada exterior retenida en otra extensión*1

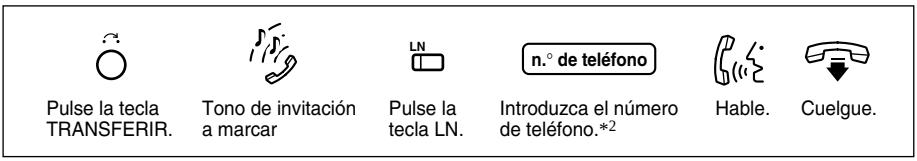


Transferir una llamada

A una extensión



A una línea exterior *3



*2 ***Para recuperar la llamada retenida,*** *pulse la tecla TRANSFERIR, la tecla de línea exterior (LN) correspondiente o la tecla INTERCOMUNICACION.*

*3 *Es posible que la Programación del Sistema restrinja la transferencia de llamadas a un interlocutor externo.*

Megafonía

Puede avisar a todas las personas de la oficina por el altavoz del teléfono y por el sistema de megafonía exterior al mismo tiempo.

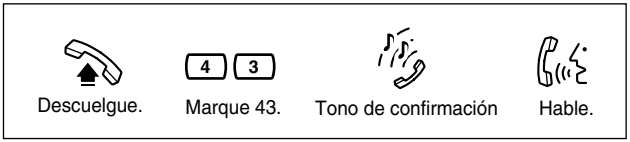
*1 ***Para usuarios de KX-TD208,*** *marque 630.*

Buscar a una persona por megafonía y transferir una llamada

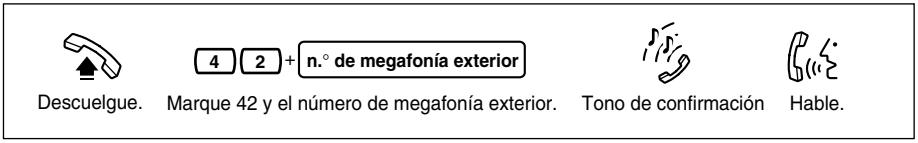
*2 ***Para usuarios de KX-TD208,*** *marque 630.*

Respuesta a una búsqueda de megafonía

Por el altavoz del teléfono



Por un altavoz externo*3

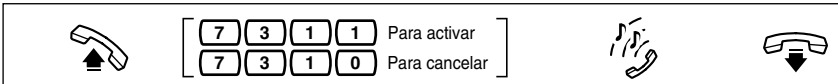


*3 *Sólo disponible para los usuarios de KX-TD816/1232.*

Responder a una llamada en espera

Durante una conversación, escuchará un tono de llamada en espera si recibe una llamada exterior o bien si otra extensión le hace saber que otra llamada está en espera. (Por omisión: No activado)

Para activar / cancelar



Descuelgue. Para activar: Marque 7311. Para cancelar: Marque 7310. Tono de confirmación Cuelgue.

Para hablar con el nuevo interlocutor

Cuando escuche un tono

Pulse la tecla RETENER.*1 Pulse la tecla LN o INTERCOMUNICACION.*2

*1 ***Si termina la llamada actual,*** *omita este paso.*

*2 ***Si los dos interlocutores son extensiones,*** *omita este paso.*

Monitorización en Descolgado (sólo KX-T7531, KX-T7533 y KX-T7536)

Puede hacer otros usuarios escuchen la conversación por el altavoz integrado, mientras se continúa la conversación por el microteléfono.*3

Para activar

Durante una conversación con el microteléfono

Pulse la tecla MANOS LIBRES.

Para cancelar

Con el microteléfono descolgado

Pulse la tecla MANOS LIBRES.

3 Esta función solamente está disponible durante las conversaciones con el microteléfono.

Enmudecer el Micrófono del Microteléfono

Permite desactivar el micrófono del microteléfono para consultar de forma privada con otras personas de la habitación. Mientras tanto, podrá seguir escuchando al otro interlocutor.*4

Para activar

Durante una conversación con el microteléfono

Pulse la tecla RESPUESTA AUTOMATICA/ENMUDECER o INTERCOM/ENMUDECER.

Para cancelar

Con el micrófono del microteléfono enmudecido

Pulse la tecla RESPUESTA AUTOMATICA/ENMUDECER o INTERCOM/ENMUDECER.

4 Esta función solamente está disponible durante las conversaciones con el microteléfono.

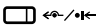
Desviar llamadas (Desvío de Llamadas)

Puede desviar las llamadas entrantes a otra extensión o a un interlocutor externo.

Todas las llamadas

Todas las llamadas se desvían a otra extensión.

Descuelgue.


Pulse la tecla DESVIO DE LLAMADAS/NO MOLESTEN.

2 n.° de extensión

Marque 2 y el número de extensión.

Tono de confirmación

Cuelgue.

Ocupado

Todas las llamadas se desvían a otra extensión si su extensión está ocupada.

Descuelgue.

Pulse la tecla DESVIO DE LLAMADAS/NO MOLESTEN.

3 n.° de extensión

Marque 3 y el número de extensión.

Tono de confirmación

Cuelgue.

Sin respuesta

Todas las llamadas se desvían a otra extensión si no responde a la llamada.

Descuelgue.

Pulse la tecla DESVIO DE LLAMADAS/NO MOLESTEN.

4 n.° de extensión

Marque 4 y el número de extensión.

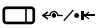
Tono de confirmación

Cuelgue.

Ocupado/Sin respuesta

Todas las llamadas se desvían a otra extensión si no responde o bien si su extensión está ocupada.

Descuelgue.


Pulse la tecla DESVIO DE LLAMADAS/NO MOLESTEN.

5 n.° de extensión

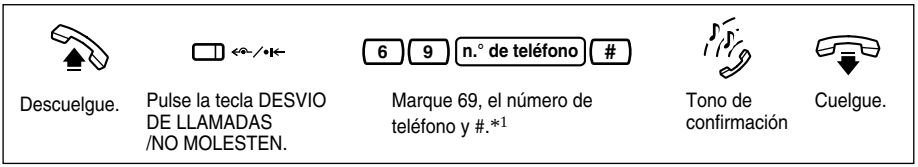
Marque 5 y el número de extensión.

Tono de confirmación

Cuelgue.

A una línea exterior (LN)

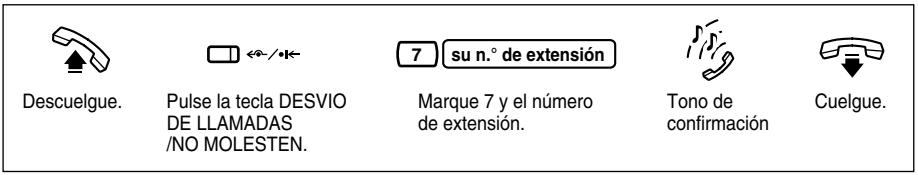
Todas las llamadas se desvían a un interlocutor externo. Es posible que esta función se haya prohibido a ciertas extensiones.



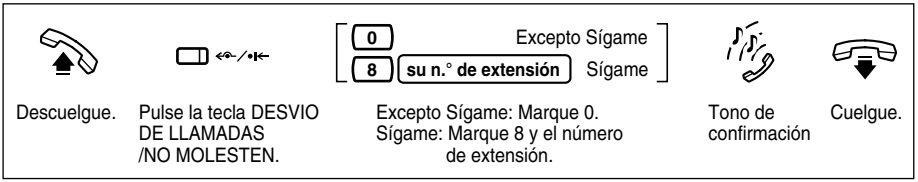
*1 *El número de función depende de cada país; consulte los detalles con su distribuidor.*

Sígame (Desde)

Todas las llamadas se desvían a una extensión determinada para recibir sus llamadas en la extensión de destino.

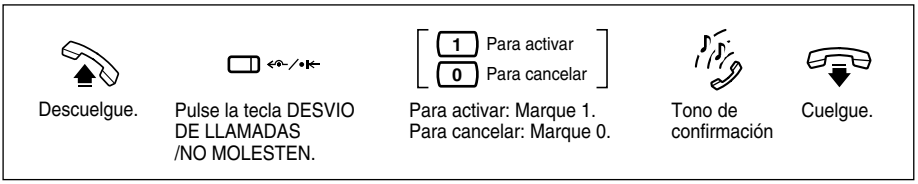


Cancelar



Evitar que otras personas puedan molestarle (No Molesten [NOM])

Puede rechazar una llamada entrante si se encuentra reunido o si está ocupado.*2



*2 *Los usuarios de KX-TD208 pueden desviar una llamada entrante a otra extensión u operador.*

Llamada Múltiple (Conferencia)

Durante una conversación puede incorporarse otro interlocutor.

Incorporar un tercer interlocutor durante una conversación

	n.° del siguiente interlocutor			
Pulse la tecla CONFERENCIA.	Introduzca el n.° del siguiente interlocutor.*1	Hable con el tercer interlocutor.	Pulse la tecla CONFERENCIA.	Tono de confirmación

*1 ***Para incorporar un interlocutor externo,*** *pulse una tecla de línea exterior (LN) y marque el número de teléfono.*

Para hablar con un interlocutor y dejar de hablar con el otro

Pulse la tecla LN o INTERCOMUNICACION.*2	Tono de confirmación

Terminar una conferencia

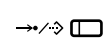
Cuelgue.

*2 *Sólo disponible para una combinación con líneas exteriores (LN).*

Selección del tono del timbre para las teclas LN

Puede seleccionar la secuencia de timbre deseada para cada tecla de línea exterior (LN).

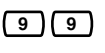
Para programar

			n.° del tipo de tono		
Pulse la tecla PROGRAMAR.	Marque 99.	Pulse dos veces la tecla LN deseada.	Introduzca el número del tipo de tono (1 a 8).	Pulse la tecla MARCACION AUTOMATICA /MEMORIA.	Pulse la tecla PROGRAMAR.

Almacenar números para la marcación con una sola pulsación

El número almacenado se marca de forma automática al pulsar una tecla de línea exterior (LN) asignada a una tecla de marcación con una sola pulsación.

Para programar

				n.° deseado		
Pulse la tecla PROGRAMAR.	Marque 99.	Pulse la tecla LN deseada.	Marque 2.	Introduzca el número deseado.	Pulse la tecla MARCACION AUTOMATICA /MEMORIA.	Pulse la tecla PROGRAMAR.

Utilizar el Jog Dial

Gracias a los mensajes de pantalla y al Jog Dial, los usuarios de KX-T7531, KX-T7533 y KX-T7536 pueden realizar una llamada o manejar las funciones sin programar los números de función. Las pantallas utilizadas en esta página corresponden al modelo KX-T7531.

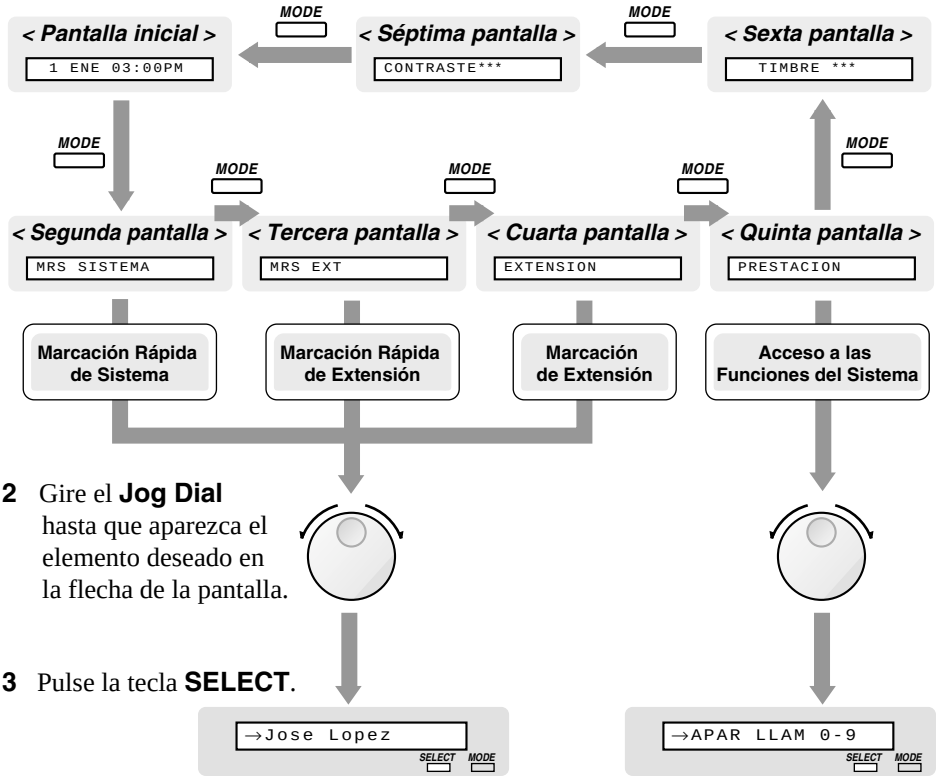
<table>
<tr><td>Marcación de Extensión
EXTENSION</td><td>Puede realizar una llamada interior utilizando el directorio.</td><td rowspan="2">Solamente se muestran, en orden alfabético, los elementos que tengan un nombre asignado.</td></tr>
<tr><td>Marcación Rápida de Sistema
MRS SISTEMA</td><td>Puede realizar una llamada a un interlocutor almacenado en el sistema utilizando el directorio.</td></tr>
<tr><td>Marcación Rápida de Extensión
MRS EXT</td><td>Puede realizar una llamada a un interlocutor almacenado en el teléfono utilizando el directorio.</td><td>Los elementos que tienen un nombre asignado se muestran según su prioridad y en el orden almacenado.
Si un nombre no está asignado se muestra el número.</td></tr>
<tr><td>Acceso a las Funciones del Sistema
PRESTACION</td><td colspan="2">Puede acceder a las funciones mostradas en orden alfabético.*</td></tr>
</table>

** Si desea más detalles acerca de las funciones accesibles, consulte el manual del Sistema Súper Híbrido Digital o bien con su distribuidor.*

KX-T7531

Manejar la función

1 Pulse la tecla **MODE** varias veces hasta seleccionar el menú deseado en la función de Jog Dial.



2 Gire el **Jog Dial** hasta que aparezca el elemento deseado en la flecha de la pantalla.

3 Pulse la tecla **SELECT**.

Si se requiere un parámetro, el nombre de la función y el parámetro parpadearán.

4 Introduzca un parámetro si es necesario, o bien siga el procedimiento para el funcionamiento estándar (sólo para el Acceso a las Funciones del Sistema).

KX-T7533

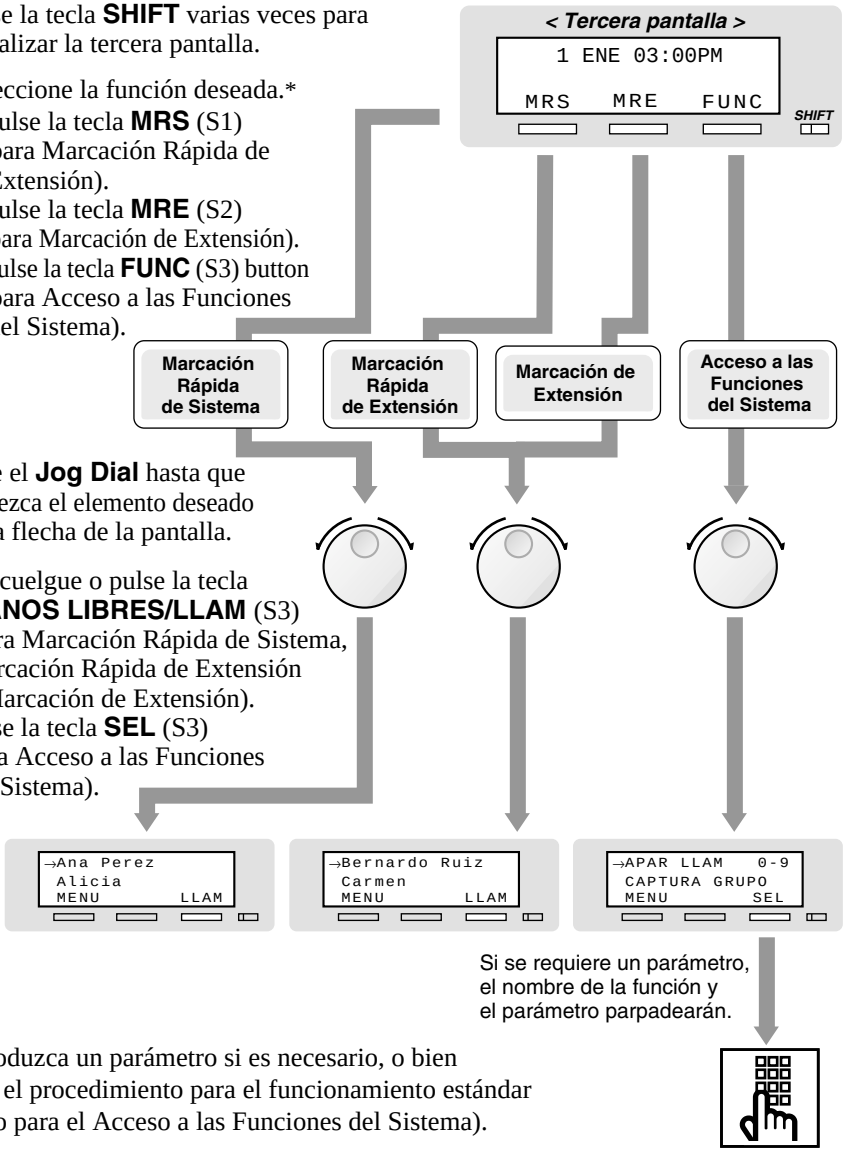
Manejar la función

1 Pulse la tecla **SHIFT** varias veces para visualizar la tercera pantalla.

2 Seleccione la función deseada.*
- Pulse la tecla **MRS** (S1) (para Marcación Rápida de Extensión).
- Pulse la tecla **MRE** (S2) (para Marcación de Extensión).
- Pulse la tecla **FUNC** (S3) button (para Acceso a las Funciones del Sistema).

3 Gire el **Jog Dial** hasta que aparezca el elemento deseado en la flecha de la pantalla.

4 • Descuelgue o pulse la tecla **MANOS LIBRES/LLAM** (S3) (para Marcación Rápida de Sistema, Marcación Rápida de Extensión y Marcación de Extensión).
• Pulse la tecla **SEL** (S3) (para Acceso a las Funciones del Sistema).



5 Introduzca un parámetro si es necesario, o bien siga el procedimiento para el funcionamiento estándar (sólo para el Acceso a las Funciones del Sistema).

** Puede omitir el paso 2 para la Marcación Rápida de Sistema.*

Cómo utilizar la pantalla

Confirmar y rellamar utilizando el registro de llamadas

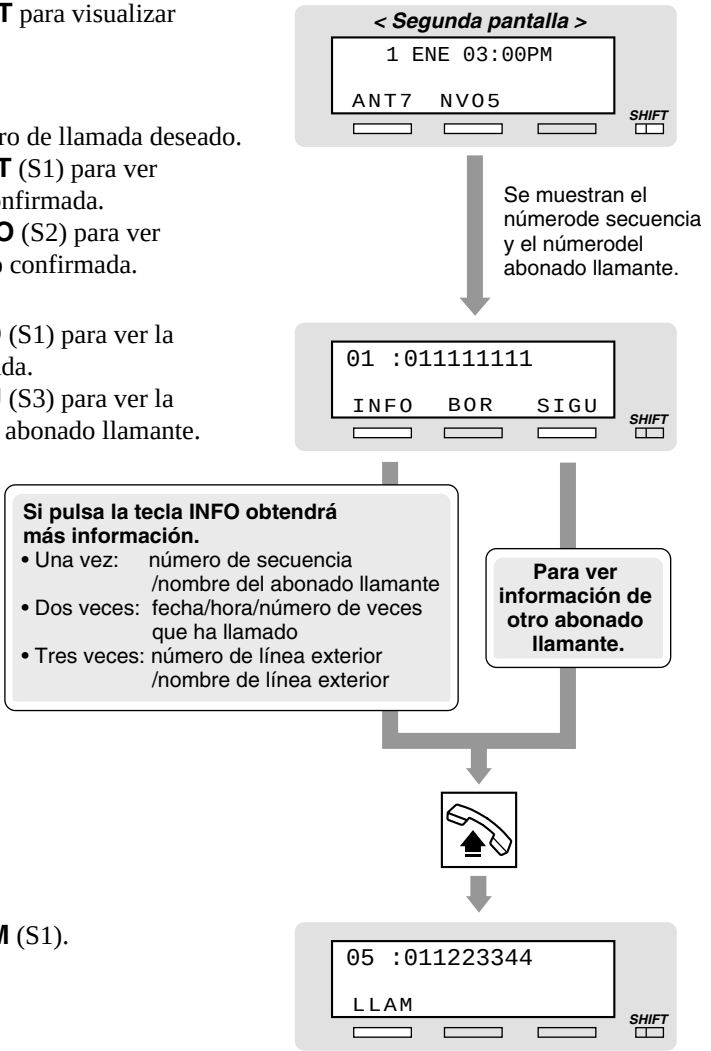
1 Pulse la tecla **SHIFT** para visualizar la segunda pantalla.

2 Seleccione el registro de llamada deseado.
- Pulse la tecla **ANT** (S1) para ver la información confirmada.
- Pulse la tecla **NVO** (S2) para ver la información no confirmada.

3 • Pulse la tecla **INFO** (S1) para ver la información detallada.
• Pulse la tecla **SIGU** (S3) para ver la información de otro abonado llamante.

4 Descuelgue.

5 Pulse la tecla **LLAM** (S1).

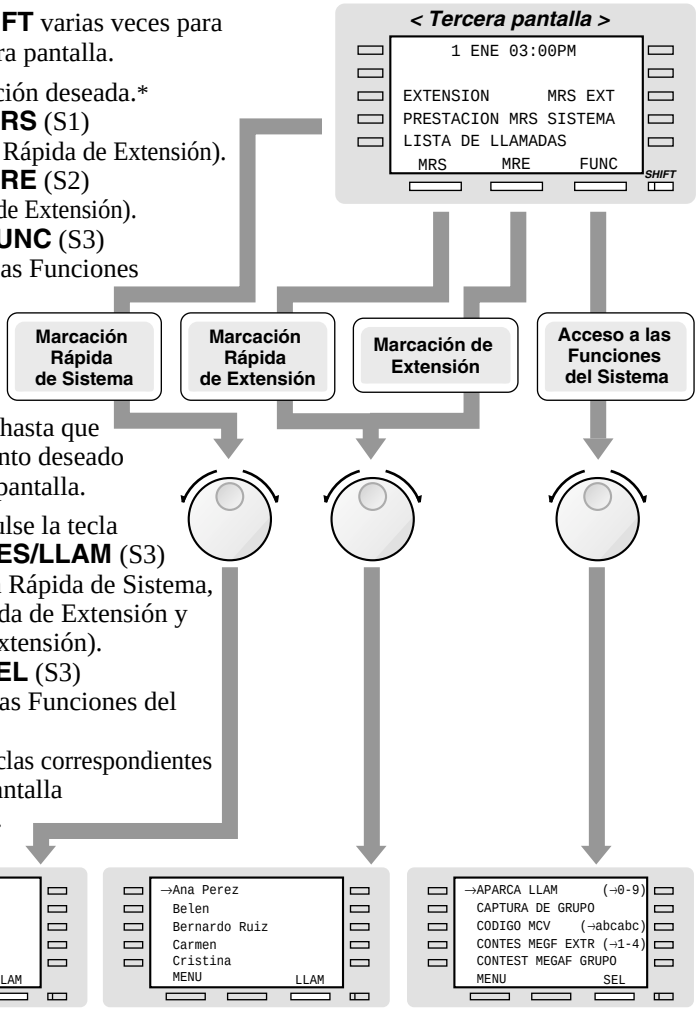


KX-T7536

Manejar la función

1 Pulse la tecla **SHIFT** varias veces para visualizar la tercera pantalla.

2 Seleccione la función deseada.*
- Pulse la tecla **MRS** (S1) (para Marcación Rápida de Extensión).
- Pulse la tecla **MRE** (S2) (para Marcación de Extensión).
- Pulse la tecla **FUNC** (S3) (para Acceso a las Funciones del Sistema).



3 Gire el **Jog Dial** hasta que aparezca el elemento deseado en la flecha de la pantalla.

4 • Descuelgue o pulse la tecla **MANOS LIBRES/LLAM** (S3) (para Marcación Rápida de Sistema, Marcación Rápida de Extensión y Marcación de Extensión).
• Pulse la tecla **SEL** (S3) (para Acceso a las Funciones del Sistema).
O bien pulse las teclas correspondientes del lateral de la pantalla (tecla de función).

Si se requiere un parámetro, éste parpadeará.

5 Introduzca un parámetro si es necesario, o bien siga el procedimiento para el funcionamiento estándar (sólo para el Acceso a las Funciones del Sistema).

** Puede omitir el paso 2 para la Marcación Rápida de Sistema.*

Español

Confirmar y rellamar utilizando el registro de llamadas

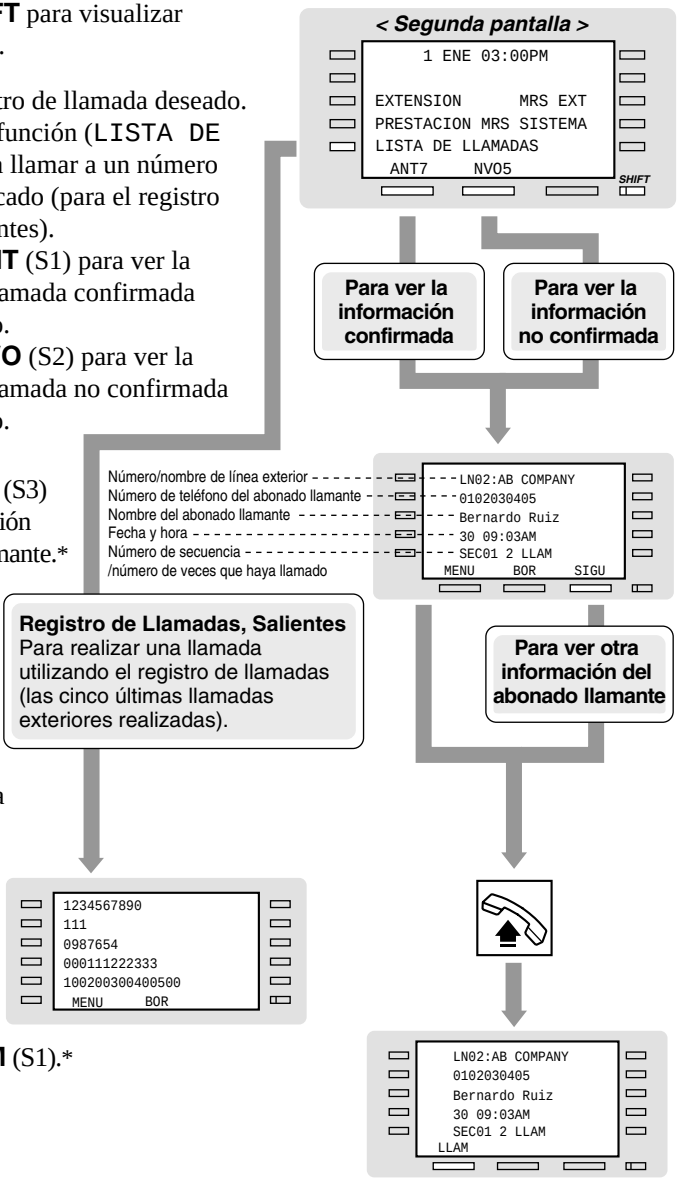
1 Pulse la tecla **SHIFT** para visualizar la segunda pantalla.

2 Seleccione el registro de llamada deseado.
- Pulse la tecla de función (LISTA DE LLAMADAS) para llamar a un número previamente marcado (para el registro de llamadas salientes).
- Pulse la tecla **ANT** (S1) para ver la información de llamada confirmada que haya recibido.
- Pulse la tecla **NVO** (S2) para ver la información de llamada no confirmada que haya recibido.

3 Pulse la tecla **SIGU** (S3) para ver la información de otro abonado llamante.*

4 • Pulse la tecla correspondiente del lateral de la pantalla (para el registro de llamadas salientes).
• Descuelgue.

5 Pulse la tecla **LLAM** (S1).*

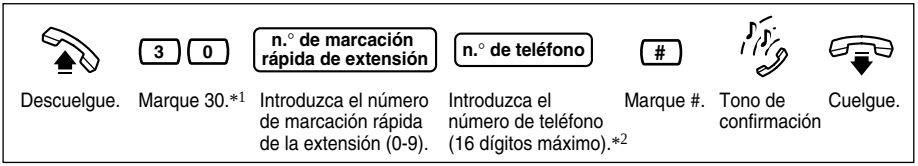


** Puede omitir los pasos 3 y 5 para el registro de llamadas salientes.*

Memorizar en marcación rápida

Memorizar nombres y números en su extensión para su utilización personal

Para memorizar un número de teléfono

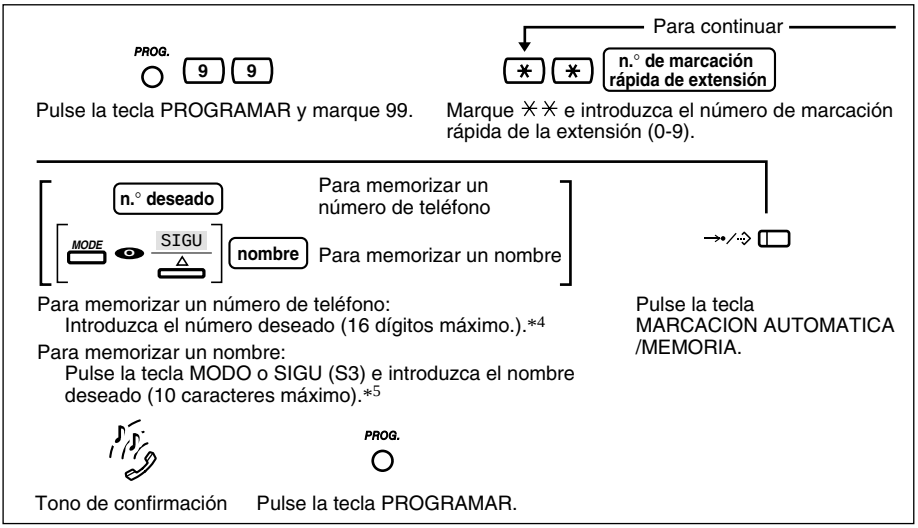


*1 ***Para usuarios de KX-TD208,*** *marque 60.*

*2 *"✳" y PAUSA también pueden almacenarse como dígitos.*

Para memorizar un número de teléfono / nombre

– Para usuarios de KX-T7531 y KX-T7533 *3



*3 *Sólo disponible para los usuarios de KX-TD816/1232.*

*4 *También puede almacenar "✳", "#", R, SECRET (INTERCOMUNICACION), - (CONFERENCIA) y PAUSA.*

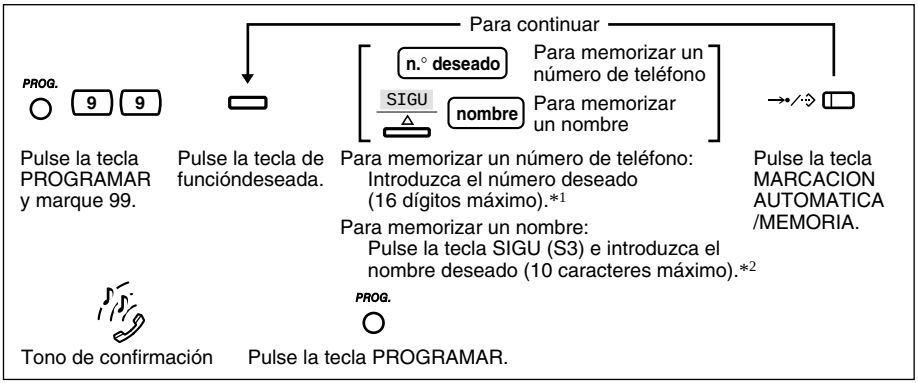
*5 *Para introducir caracteres, pulse 2 y gire el Jog Dial para seleccionar el carácter. Puede continuar introduciendo caracteres pulsando 2 y utilizando el jog dial varias veces. Para corregir una entrada incorrecta, pulse la tecla TRANSFERIR e introduzca el nuevo carácter.*

Por ejemplo: Para introducir "Mike"

1 Pulse 2 y gire el Jog Dial para introducir la "M".
2 Pulse 2 y gire el Jog Dial para introducir la "i".
3 Pulse 2 y gire el Jog Dial para introducir la "k".
4 Pulse 2 y gire el Jog Dial para introducir la "e".

Memorizar en marcación rápida

– Para usuarios de KX-T7536



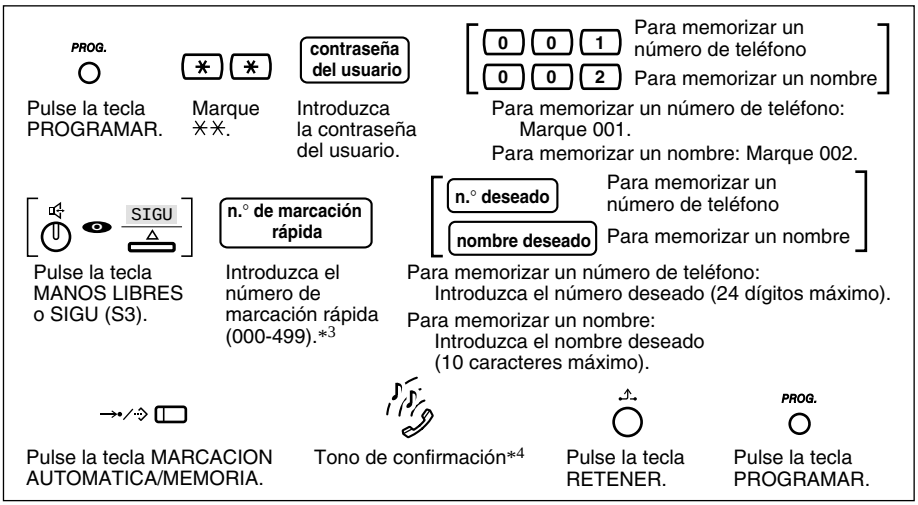
*1 *También puede almacenar "✳", "#", R, SECRET (INTERCOMUNICACION), - (CONFERENCIA) y PAUSA.*

*2 *Para introducir caracteres, pulse 2 y gire el Jog Dial para seleccionar el carácter. Puede continuar introduciendo caracteres pulsando 2 y utilizando el jog dial varias veces. Para corregir una entrada incorrecta, pulse la tecla TRANSFERIR e introduzca el nuevo carácter.*

Memorizar nombres y números en el sistema

Los números almacenados pueden utilizarlos todos los usuarios del sistema, por lo que deberá confirmar las entradas almacenadas con otros usuarios.

Para memorizar un número de teléfono / nombre



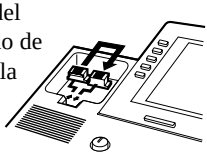
*3 *Puede almacenar 100 números de marcación rápida (00-99) en el KX-TD208.*

*4 *Puede continuar introduciendo el número/nombre pulsando la tecla SIGU (S3) o MANOS LIBRES/MONITOR después de oír el tono de confirmación.*

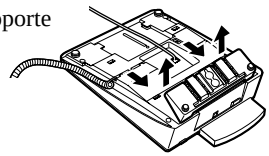
Instalación en la pared/Instalar el KX-T7545

Instalación en la pared

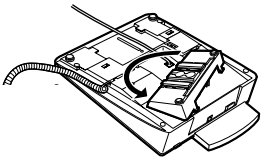
1 Extraiga el gancho del microteléfono tirando de él hacia arriba, déle la vuelta e insértelo de nuevo.



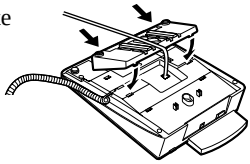
2 Extraiga el soporte adjunto.



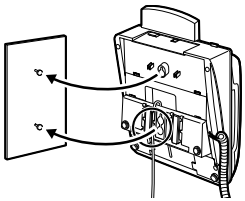
3 Déle la vuelta 180 grados.



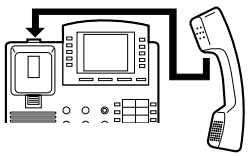
4 Inserte el soporte en las ranuras centrales.



5 Asegúrese de que los cables están sujetos en las ranuras para evitar daños en los conectores, e instale el equipo en la pared.



Para soltar provisionalmente el microteléfono durante una conversación,
enganchelo en el bordesuperior del teléfono, de la forma mostradaen la figura.



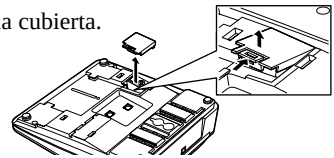
❋ Las ilustraciones utilizadas en esta página corresponden al modelo KX-T7536.

Instalar el KX-T7545

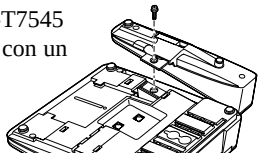
Puede conectar la consola de Teclas Adicionales KX-T7545 al teléfono. Esta consola dispone de 12 teclas LN, utilizadas para ocupar una línea exterior, realizar una llamada utilizando la marcación con una sola pulsación, o bien acceder a ciertas funciones.

<KX-T7531 con KX-T7545>

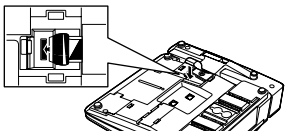
1 Abra la cubierta.



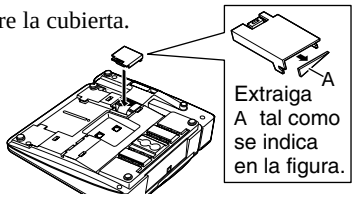
2 Instale el KX-T7545 en el teléfono con un tornillo.



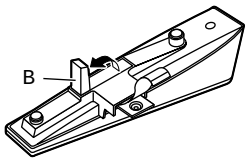
3 Inserte el cable en el conector.



4 Cierre la cubierta.



* Para instalarlo en la pared, tire de Ⓑ hacia arriba de la forma mostrada en la figura.



Español

Lista de funciones

Para el KX-TD816/1232 y KX-TD208

Función deseada	Operación
Ajustar Mensaje de Ausencia	▶ 7 5 0 ▶ n° de mensaje ▶
Entrada de Código de Cuenta*	▶ 4 9 ▶ código de cuenta + # ▶ 9/LN ▶ n° de teléfono
Enviar un tono de Llamada en Espera*	*Cuando oiga el tono de línea ocupada* 1 ▶ Espere respuesta. ▶
Desviar una llamada*	▶ ▶ **Todas las llamadas** 2 ▶ n° de extensión **Ocupada** 3 ▶ n° de extensión **Sin respuesta** 4 ▶ n° de extensión **Ocupada/Sin respuesta** 5 ▶ n° de extensión **A una línea exterior** 6 9 ▶ n° de teléfono ▶ # **Sígame** 7 ▶ su n° de extensión **Cancelar todo** 0 **Cancelar Sígame** 8 ▶ su n° de extensión ▶
Retener una llamada	**Retener** ▶ **Para recuperar una llamada en la extensión retenida** ▶ LN/INT ▶
Retener una llamada exclusivamente	**Retener** ▶ ▶ **Para recuperar una llamada en retención exclusiva** ▶ LN/INT ▶
Aparcar una llamada en el sistema	▶ 5 2 ▶ n° de zona de aparcamiento ▶
Recoger una llamada	▶ 4 0 ▶
Transferir una llamada	▶ [n° de extensión a una extensión / LN n° de teléfono a un interlocutor externo] ▶ Hable. ▶
Llamada en Espera	▶ [7 3 1 1 Activar / 7 3 1 0 Cancelar] ▶
Conferencia múltiple	▶ n° del siguiente interlocutor ▶ ▶

Descuelgue Cuelgue Número de función Hable

Función deseada		Operación
No Molesten (NOM)		▶ ▶ [1 Activar / 0 Cancelar] ▶
Bloquear su extensión		▶ [7 7 **código de bloqueo** **código de bloqueo** Bloqueo / 7 7 **código de bloqueo** Desbloqueo] ▶
Borrar el ajuste		▶ 7 9 0 ▶
Notificaciones en ausencia	Emisor	**Para dejar una notificación** ▶ **Para cancelar una notificación** ▶ 7 0 0 ▶ **n° de extensión** ▶
	Destinatario	**Para rellamar** ▶ ▶ **Para borrar todas las notificaciones** ▶ 7 0 0 ▶ **Num. extensión del destinatario** ▶
Llamada externa*		▶ 0 ▶
Megafonía		▶ 3 3 ✱ Todas las extensiones y altavoz externo ▶ Hable.
Conectar un teléfono estándar en paralelo		▶ [3 9 1 Activar / 3 9 0 Cancelar] ▶
Llamar al descolgar a un interlocutor preprogramado		**Para almacenar** ▶ 7 4 2 ▶ **n° de teléfono** ▶ # ▶ **Para activar / Para cancelar** ▶ [7 4 1 Activar / 7 4 0 Cancelar] ▶ **Para marcar** ▶
Marcación rápida (Extensión)		**Para activar** ▶ 3 0 ▶ **n° de marcación rápida de extensión** ▶ **n° de teléfono** ▶ # ▶ **Para marcar** ▶ 3 ✱ ▶ **n° de marcación rápida de extensión** ▶
Marcación rápida (Sistema)		▶ ▶ **n° de marcación rápida de sistema** ▶

* *El numero de funcion depende de cada pais, consulte con su proveedor para mas detalles.*

❋ *Algunos códigos de función pueden cambiarse por Programación de Sistema para los modelos KX-TD816/1232.*
Algunas operaciones para el modelo KX-TD208 difieren de las de los modelos KX-TD816/1232. Consulte la página siguiente.

Lista de funciones

Para el KX-TD208

Función deseada	Operación
Enviar un tono de Llamada en Espera	*Cuando oiga el tono de línea ocupada* 2 ▶ Espere respuesta. ▶
No Molesten (NOM)*	▶ ▶ **Desviar a otra extensión** 1 n° de extensión **Desviar a un operador** 1 0 **Rechazar todas las llamadas** 1 ✱ **Cancelar** 0 ▶
Megafonía	▶ 6 3 0 Todas las extensiones y altavoz externo ▶ Hable.
Conectar un teléfono estándar en paralelo	▶ 6 9 1 Activar 6 9 0 Cancelar ▶
Marcación rápida (Extensión)	**Para activar** ▶ 6 0 ▶ **n° de marcación rápida de extensión** ▶ **n° de teléfono** ▶ # ▶ **Para marcar** ▶ 6 ✱ ▶ **n° de marcación rápida de extensión** ▶

* *El numero de funcion depende de cada pais, consulte con su proveedor para mas detalles.*

Para referencias futuras

Nº DE SERIE _____ FECHA DE ADQUISICIÓN _____
(mostrado en la parte inferior de la unidad)

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR _____

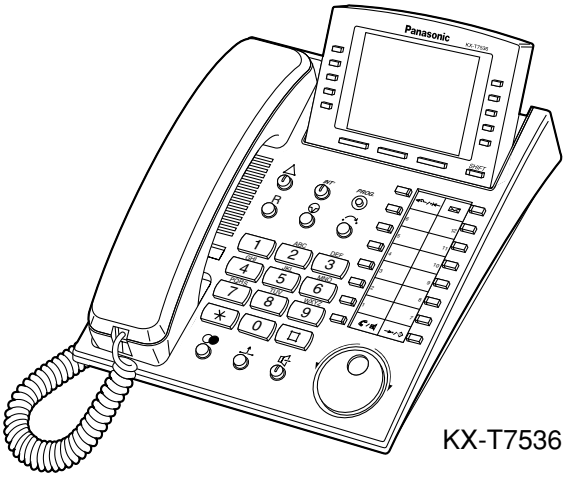
DIRECCIÓN DEL DISTRIBUIDOR _____

Panasonic

Digitaal Systeemtoestel voor het Digitaal
Super Hybridesysteem

Handleiding

KX-T7531
KX-T7533
KX-T7536
Model KX-T7550



KX-T7536

Toebehoren

Hoorn . . . . . een
Telefoonsnoer . . . . . een
Aansluitsnoer hoorn . . . . . een
Sjabloon (alleen bij KX-T7531, KX-T7533 en KX-T7536) . . . . een

Nederlands

Hartelijk dank voor de aankoop van deze Panasonic telefoon.

Inhoudsopgave

Voorbereiding 87
Locatie van de bedieningsonderdelen 88
Basis-instellingen 90
Opbellen. 91
Telefoongesprek beantwoorden 92
Als het toestel bezet is/niet wordt opgenomen 93
Terugbellen 94
Tijdens een gesprek 95
Nuttige functies 98
De display gebruiken 101
Opslaan in snelkiezen 107
Wandmontage/De KX-T7545 installeren 109
Korte referentie 110

Veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van de KX-T7500 serie moet u de volgende instructies in gedachten houden:

- Als er een probleem is, dient u het telefoonsnoer uit de contactdoos te nemen en daarop een werkende telefoon aan sluiten. Als de werkende telefoon het goed doet, dient de defecte telefoon door een Panasonic servicecenter te worden gerepareerd. Als de werkende telefoon het ook niet doet, dient u het Digitale Super Hybridesysteem en de interne toestelbedrading te controleren.
- Zorg ervoor dat u de telefoon niet plaatst in de buurt van apparatuur die hitte afgeeft en apparatuur die elektrische emissie uitstraalt zoals neonlampen en motoren.
- De telefoon mag niet worden blootgesteld aan stof, vocht, vibratie en direct zonlicht.
- Gebruik geen benzine, thinner of enig schuurpoeder om de telefoon te reinigen. Reinig deze met een zachte doek.
- Gebruik alleen een Panasonic hoorn.

Waarschuwing:
OM VUUR OF SCHOKGEVAAR TE VERMIJDEN, MOET U DIT PRODUCT NIET AAN REGEN OF EEN VOCHTIGE OMGEVING BLOOTSTELLEN.

Let op: in deze handleiding wordt het achtervoegsel van elk model weggelaten.

CE

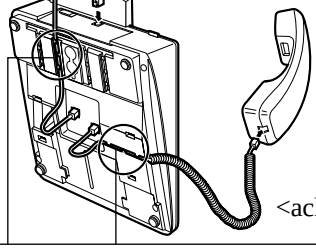
Dit product is bedoeld om te worden aangesloten op een PBX systeem.
Dit product voldoet aan de eisen van de Europese Richtlijn 1999/5/EG Eindapparatuur voor radio- en telecommunicatie.

Aansluiten

Het telefoonsnoer (bijgeleverd)

→ Sluit aan op een Digitaal Super Hybridesysteem (*PABX*).

→ Sluit aan op een standaard telefoon ( ), een telefoonbeantwoorder of een fax voor XDP* of parallelle verbindingen.



<achteraanzicht>

** Voor meer details over XDP dient u uw leverancier te raadplegen.*

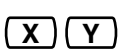
LET OP
Zorg ervoor dat de snoeren correct in de groeven worden geplaatst om schade aan de connectoren te voorkomen.

Beschrijving van de symbolen

In deze handleiding worden veel symbolen gebruikt. Een aantal van deze symbolen wordt hieronder beschreven.

Van de haak
- Til de handset op.
  of
- Druk op HANDEN-VRIJ.
  of
- Druk op MONITOR.
  (Til de handset op om met spreken te beginnen.)

Op de haak
- Plaats de handset terug.
  of
- Druk op HANDEN-VRIJ.
  of
- Druk op MONITOR.



Druk op de gewenste nummertoetsen op de telefoon.

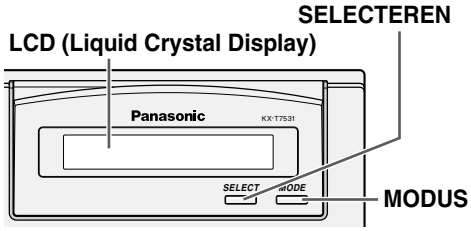
U kunt verschillende tonen horen, afhankelijk van de bediening.

Nuttige tips voor de handen-vrij bediening

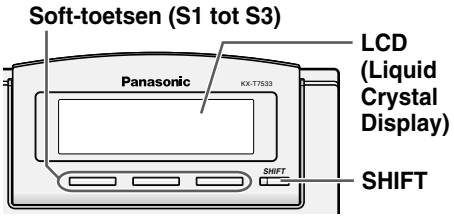
- **Als de stem van de andere partij moeilijk te horen is:** Verhoog het geluidsniveau door middel van de knoppen van het luidsprekervolume.
- **Als de andere partij u moeilijk kan horen:** Verlaag het luidsprekervolume.
- **Vermijden van echo's:** Gebruik deze telefoon in een kamer met gordijnen en/of vloerbedekking (absorberend materiaal).
- **Het vermijden van verlies delen van het gesprek:** Als u en de andere partij tegelijkertijd spreken, zult u delen van het gesprek missen. Om dit te vermijden dient u om de beurt te spreken.

Locatie van de bedieningsonderdelen

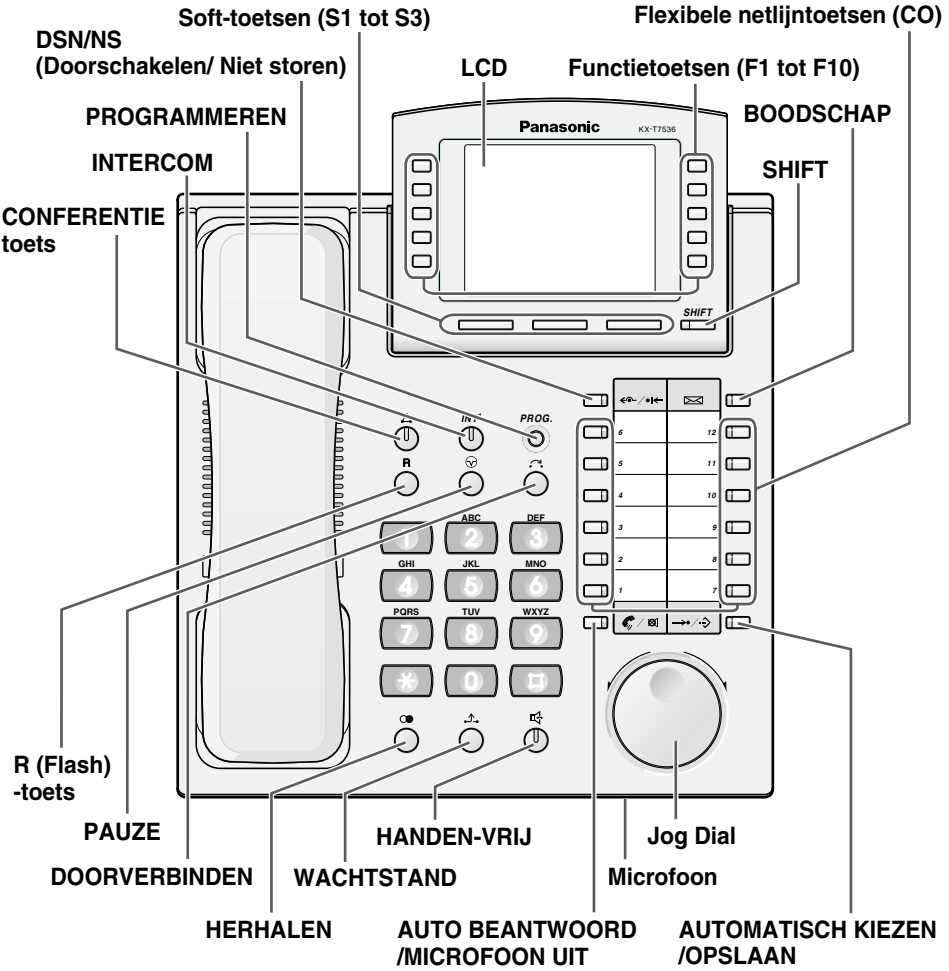
KX-T7531



KX-T7533



KX-T7536



❋ Het display en de microfoon zijn niet beschikbaar bij de KX-T7550.

AUTO BEANTWOORD
Voor het automatische aannemen van een gesprek.

GESPREK (alleen voor KX-T7550)
Wordt gebruikt om automatisch een ICM gesprek te luisteren.

MICROFOON UIT
Wordt gebruikt om naar een ander gesprek te luisteren zonder dat u wordt gehoord. U kunt de handset onderdrukken of de microfoon uitzetten.

AUTOMATISCH KIEZEN/OPSLAAN
Wordt gebruikt voor snelkiezen in het systeem of voor het opslaan van programmeerwijzigingen.

BOODSCHAP
Wordt gebruikt om een boodschap achter te laten of terug te bellen naar degene die de boodschap heeft achtergelaten.

CONFERENTIE toets
Wordt gebruikt om een vergadering met drie partijen te houden.

DOORVERBINDEN
Wordt gebruikt om een gesprek naar iemand anders door te verbinden.

DSN/NS (Doorschakelen/Niet storen)
Wordt gebruikt om een gesprek door te schakelen of niet gestoord te worden.

Flexibele netlijntoets (CO)
Wordt gebruikt om een gesprek van buiten te beantwoorden, of een functie te gebruiken als de toets is toegewezen als een automatische kiestoets.

Functietoets
Wordt gebruikt om de weergegeven functie of bediening uit te voeren.

HANDEN-VRIJ
Wordt gebruikt voor een handen-vrije bediening.

MONITOR (alleen voor KX-T7550)
Wordt gebruikt voor handen-vrij opbellen. U kunt de stem van de andere kant handen-vrij beluisteren.

HERHALEN
Wordt gebruikt om het laatste nummer te herhalen.

INTERCOM
Wordt gebruikt om een intercomgesprek te maken of te beantwoorden.

Jog Dial
Wordt gebruikt om telefoonnummers op te zoeken, systeemfuncties, contrast en volume in te stellen.

MODUS
Wordt gebruikt om de display in te stellen om een functie te gebruiken.

PAUZE
Wordt gebruikt om een pauze in te voeren in de snelkiesnummers of in andere nummers.

PROGRAMMEREN
Wordt gebruikt om in en uit de programeermodus te gaan.

R (FLASH) toets
Wordt gebruikt om het huidige gesprek te onderbreken en een ander nummer te kiezen met behoud van dezelfde buitenlijn.

SELECTEREN
Wordt gebruikt om de weergegeven functie te selecteren of het weergegeven nummer te kiezen.

SHIFT
Wordt gebruikt om naar de sub-functie op de display over te gaan.

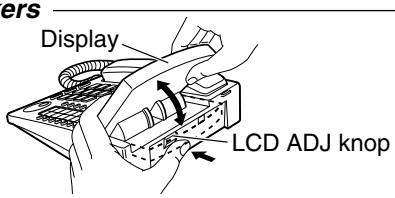
Soft-toets
Wordt gebruikt om de functie of bediening uit te voeren die op de onderste regel van de display verschijnt.

WACHTSTAND
Wordt gebruikt om een gesprek in de wachtstand te zetten.

Voor KX-T7533 en KX-T7536 gebruikers

De display kan worden aangepast

1 Druk op de **LCD ADJ** knop.
2 Til de display omhoog of laat deze zakken.



De geluidsterkte/het displaycontrast instellen

Luidspreker volume

1 Druk op **HANDEN-VRIJ/MONITOR**.
2 Draai de **Jog Dial** in de gewenste richting.

Handset/hoornvolume*

1 Til de handset op. (Druk op HANDEN-VRIJ/MONITOR voor het hoornvolume.)
2 Draai de **Jog Dial** in de gewenste richting.

** Het volume van de hoorn/koptelefoon zou niet beschikbaar kunnen zijn. Raadpleeg uw installateur voor meer details.*

Voor KX-T7531 gebruikers

Displaycontrast

Telefoon niet in gebruik en hoorn op de haak

1 Druk zes keer op **MODUS**.
Display: `Contrast: ✳✳✳`
2 Draai de **Jog Dial** in de gewenste richting.

Belvolume

Telefoon niet in gebruik en hoorn op de haak

1 Druk vijf keer op **MODUS**.
Display: `Belsign: ✳✳✳`
2 Draai de **Jog Dial** in de gewenste richting.

Voor KX-T7533 en KX-T7536 gebruikers

Displaycontrast

Hoorn op de haak of tijdens een gesprek

1 Druk op **CNTR** (S1).
Display: `Contrast: ✳✳✳`
2 Draai de **Jog Dial** in de gewenste richting.

Belvolume

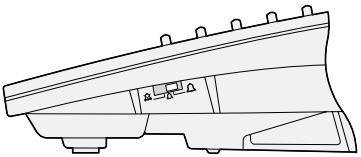
Telefoon niet in gebruik en hoorn op de haak

1 Druk op **BEL** (S2).
Display: `Belsign: ✳✳✳`
2 Draai de **Jog Dial** in de gewenste richting.

Voor KX-T7550 gebruikers

Belvolume

1 Stel de instelling van het **BEL volume** in op het gewenste niveau.



<zijaanzicht van KX-T7550>

Opbellen

Opbellen

Naar een toestel

Naar een extern nummer

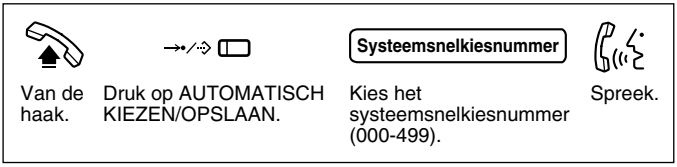
Snelkiezen

Een snelkiesnummer gebruiken dat in uw toestel is opgeslagen

Nummers opslaan, *zie pagina 107 en 108.*

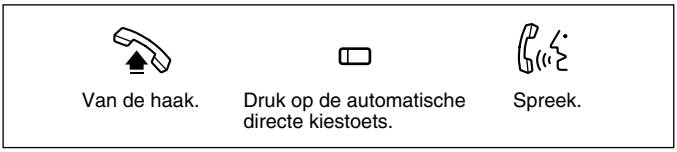
*** Voor KX-TD208 gebruikers,*** *kies 6✳.*

Een snelkiesnummer gebruiken dat in het systeem is opgeslagen



Nummers opslaan, *zie pagina 108.*

Automatisch direct kiezen

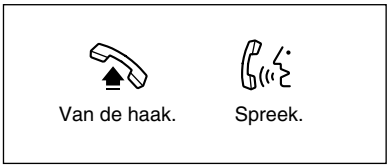


Nummers opslaan, *zie pagina 100.*

Het laatst gebelde nummer herhalen

Telefoongesprek beantwoorden

Telefoongesprek beantwoorden



Als uw toestel overgaat:

- ***Neem de hoorn op of druk op HANDEN-VRIJ/MONITOR.***
  (Standaard: de netlijn wordt geselecteerd.)
- ***Druk op de snel knipperende (CO) netlijntoets of op de snel knipperende INTERCOM toets.***

Handen-vrij beantwoorden

U kunt een intercomgesprek beantwoorden zonder de handset op te nemen.
De verlichting van AUTO BEANTWOORD/MICROFOON UIT geeft de huidige status als volgt weer:

AAN: ingesteld
UIT: niet ingesteld

Instellen / uitschakelen

Een gesprek van een ander toestel beantwoorden

U kunt een binnenkomend gesprek bij een ander toestel met uw toestel beantwoorden. Een gesprek binnen uw toestelgroep kan worden opgenomen.

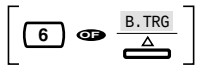
Als het toestel bezet is/niet wordt opgenomen

Een bezette lijn reserveren (Automatische terugbelfunctie)

U kunt een bericht krijgen wanneer een bezet toestel weer onbezet is. Om dit te beantwoorden, moet u de handset opnemen of op HANDEN-VRIJ/MONITOR drukken. Het gebelde toestel gaat automatisch over.

Instellen

Als u een bezetsignaal hoort



Kies 6 of druk op B.TRG (S3).*1 | Bevestigingstoon | Op de haak.

Beantwoorden en bellen*2

Als u een terugbeltoon hoort

Van de haak. | Het toestel wordt automatisch gebeld.

*1 *B.TRG (S3) is alleen beschikbaar voor KX-T7533 en KX-T7536.*

*2 ***Als u na vier terugbeltonen niet beantwoordt,*** *vervalt deze functie.*

Een bericht achterlaten (wachtend bericht)

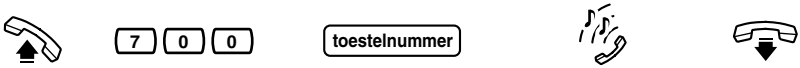
Als het gebelde toestel bezet is of niet wordt opgenomen, kunt u een bericht achterlaten zodat het gebelde toestel u terug kan bellen.

Een bericht achterlaten

Als het gebelde toestel bezet is of niet wordt opgenomen

Druk op BOODSCHAP. | Bevestigingstoon | Op de haak.

Een bericht annuleren



Van de haak. | Kies 700. | Kies het toestelnummer. | Bevestigingstoon | Op de haak.

Als u een bericht ontvangt (wachtend bericht)

De BOODSCHAP toets licht op om u te laten zien dat er een bericht is ontvangen.

De partij controleren en selecteren (alleen voor display telefoontoestellen)

Op de haak

Druk op BOODSCHAP totdat het gewenste bericht verschijnt.

Terugbellen

Van de haak.

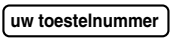
Druk op BOODSCHAP.

Spreek.

Alle boodschappen wissen

Van de haak.

Kies 700.



Voer uw toestelnummer in.

Bevestigingstoon

Op de haak.

Opbellen met gebruik van een gesprekslog (binnenkomende gespreksregistratie)

(Alleen voor KX-T7533 en KX-T7536)

Als u een gesprek niet wilt beantwoorden, noteert uw toestel automatisch de gegevens van een binnenkomend extern gesprek met de CLIP service* (Calling Line Identification Presentation). U kunt ook het huidige gesprek opslaan tijdens het spreken of de genoteerde nummers terugbellen. Voor het bevestigen of terugbellen met de gesprekslog, zie pagina 104 (voor KX-T7533) en pagina 106 (voor KX-T7536).

** De CLIP service geeft het telefoonnummer door van de bellende partij. Voor verdere informatie verwijzen wij u naar uw leverancier.*

De informatie van een huidig gesprek opslaan

Tijdens een gesprek

Druk op LST (S2).

Tijdens een gesprek

Een gesprek in de wachtstand zetten

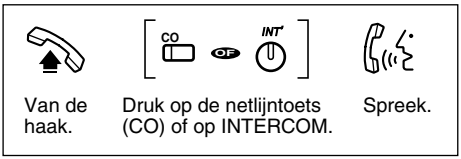
De lampjes van de corresponderende netlijntoets (CO) of de INTERCOM-toets geven de huidige status als volgt weer:

Langzaam groen knipperend: Uw gesprek in de wachtstand
Langzaam rood knipperend: Een gesprek in de wachtstand bij een ander toestel

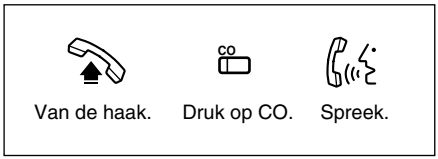
Wachtstand

*1 ***Als een gesprek in de wachtstand niet binnen een gespecificeerde tijd wordt teruggenomen,*** *zult u een alarmtoon horen als herinnering.*

Een gesprek in de wachtstand terugnemen*1



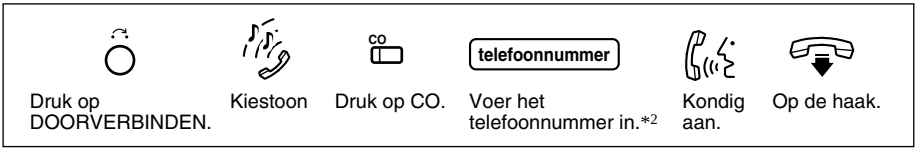
Een gesprek in de wachtstand op een ander toestel terugnemen*1



Een gesprek doorverbinden

Naar een toestel

Naar een externe partij *3



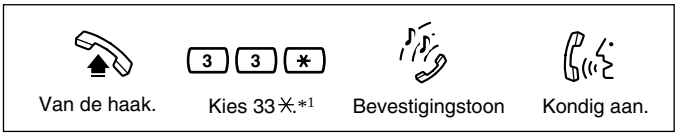
*2 ***Een gesprek in de wachtstand terugnemen:*** *Druk op DOORVERBINDEN, op de corresponderende netlijntoets (CO) of op INTERCOM.*

*3 *Een gesprek naar een externe partij doorverbinden kan worden beperkt door het systeem te programmeren.*

Tijdens een gesprek

Oproepen

U kunt een luidsprekende boodschap doorgeven aan alle mensen in het kantoor, gelijktijdig door de telefoonluidspreker en de externe luidspreker.



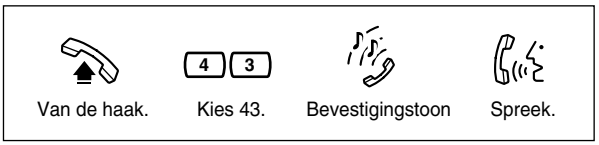
*1 ***Voor KX-TD208 gebruikers:*** *kies 630.*

Iemand oproepen en een gesprek doorverbinden

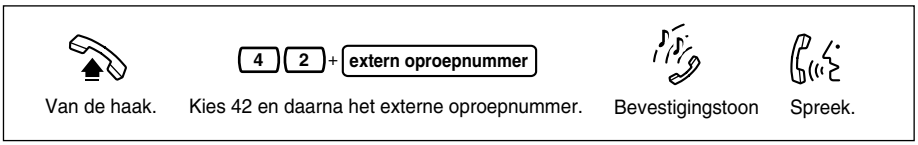
*2 ***Voor KX-TD208 gebruikers:*** *kies 630.*

Beantwoorden van een aangekondigde oproep

Via een telefoonluidspreker



Via een externe luidspreker*3

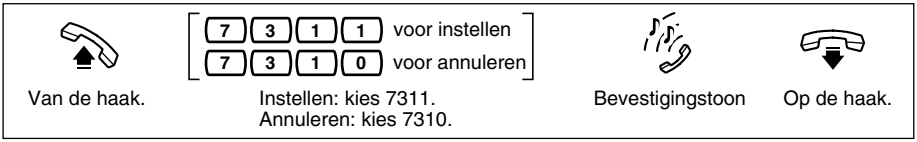


*3 *Dit is alleen beschikbaar voor KX-TD816/1232 gebruikers.*

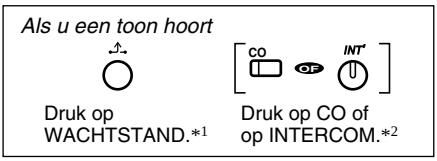
Beantwoorden van een wachtend gesprek

Gedurende een gesprek klinkt er een wachttoon indien er een extern gesprek wordt ontvangen of een ander toestel u laat weten dat er nog een gesprek wacht. (Standaard: Annuleren)

Instellen / annuleren



Met een nieuwe partij spreken



*1 ***Als u het huidige gesprek wilt beëindigen,*** *slaat u deze stap over.*

*2 ***Als beide partijen interne toestellen zijn,*** *slaat u deze stap over.*

Laten meeluisteren terwijl u belt (Off-hook Monitor)

(alleen bij KX-T7531, KX-T7533 en KX-T7536)

U bent in staat om andere gebruikers te laten luisteren naar het gesprek, via de ingebouwde luidspreker, terwijl u gewoon door de hoorn blijft spreken.*3

Instellen

Tijdens een gesprek via de hoorn

Druk op de HANDEN-VRIJ-toets.

Annuleren

Wanneer de monitorfunktie actief is

Druk op de HANDEN-VRIJ-toets.

*3 *Deze funktie is alleen beschikbaar tijdens een gesprek via de hoorn.*

Hoornmicrofoon uit

U kunt de microfoon van de hoorn uitschakelen. U zult nog steeds de andere partij kunnen horen.*4

Instellen

Tijdens een gesprek via de hoorn

Druk op de AUTO BEANTWOORD/ MICROFOON UIT-toets of GESPREK/MICROFOON UIT-toets.

Annuleren

Wanneer de microfoon van de hoorn is uitgeschakeld

Druk op de AUTO BEANTWOORD/ MICROFOON UIT-toets of GESPREK/MICROFOON UIT-toets.

*4 *Deze funktie is alleen beschikbaar tijdens een gesprek via de hoorn.*

Uw gesprekken doorschakelen (Doorschakelen - de DSN/NS-toets)

U kunt uw binnenkomende gesprekken naar een ander toestel of naar een externe partij doorschakelen.

Alle gesprekken

Alle gesprekken worden naar een ander toestel doorgeschakeld.

Bezet

Alle gesprekken worden naar een ander toestel doorgeschakeld als uw toestel bezet is.

Geen antwoord

Alle gesprekken worden naar een ander toestel doorgeschakeld als u niet opneemt.

Bezet/Geen antwoord

Alle gesprekken worden doorgeschakeld naar een ander toestel als u niet opneemt of als uw toestel bezet is.

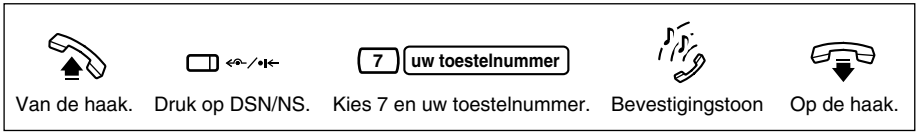
Naar een netlijn (CO)

Alle gesprekken worden naar een externe partij doorgeschakeld. Sommige toestellen kunnen beperkingen hebben.

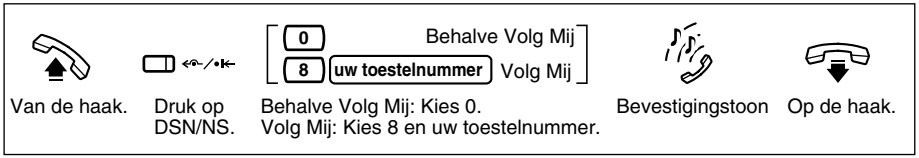
*1 *Het functienummer hangt af van het land, raadpleeg uw leverancier.*

Volg Mij (vanuit uw toestel)

Alle gesprekken worden doorgeschakeld naar een ander toestel. Dit gebeurt vanaf het ontvangende toestel.

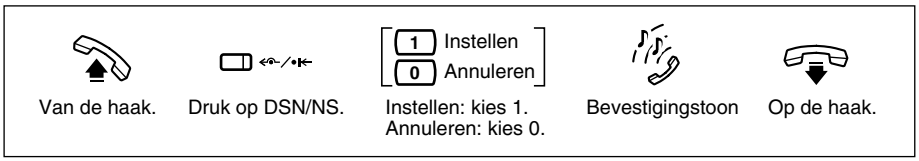


Annuleren



Anderen verhinderen u te storen (Niet Storen/NS)

Tijdens een vergadering of als u het druk heeft, kunt u voorkomen dat u binnenkomende gesprekken behoeft te beantwoorden.*2



*2 *KX-TD208 gebruikers kunnen een binnenkomend gesprek doorschakelen naar een ander toestel of naar de centrale.*

Een gesprek tussen drie partijen (Conferentie)

U kunt een derde partij toevoegen tijdens een gesprek.

Een derde partij toevoegen tijdens een gesprek

*1 ***Om een externe partij toe te voegen*** *drukt u op een netlijntoets (CO) en kiest u het telefoonnummer.*

Met een partij spreken door de andere te beëindigen

Een vergadering verlaten

*2 *Dit is alleen beschikbaar voor een combinatie van een intern toestel en twee netlijnen (CO) of twee interne toestellen en een netlijn (CO).*

Keuze van beltoon voor de flexibele netlijntoetsen (CO)

U kunt de gewenste belfrequentie kiezen voor elke netlijntoets (CO).

Programmeren

Nummers opslaan voor het automatisch direct kiezen

Het opgeslagen nummer wordt automatisch direct gekozen door op de netlijntoets (CO) te drukken die is toegewezen als een toets voor het automatisch direct kiezen.

Programmeren

Jog Dial gebruiken

Met gebruik van de displayboodschap en de Jog Dial kunnen de gebruikers van KX-T7531, KX-T7533 en KX-T7536 opbellen of de functies gebruiken zonder de functienummers te programmeren. De displays in deze pagina zijn van KX-T7531.

<table>
<tr><td>Toestel bellen
Toestel</td><td>U kan intercom bellen met gebruik van het naam/nummer bestand.</td><td rowspan="2">Alleen functies die een naam hebben toegewezen, worden in alfabetische volgorde getoond.</td></tr>
<tr><td>Systeem Snelkiezen
Systeem Snelkies</td><td>U kan bellen met een partij die in het systeem is opgeslagen met gebruik van het naam/nummer bestand.</td></tr>
<tr><td>Persoonlijk Snelkiezen
Station Snelkies</td><td>U kan bellen met een partij die in uw toestel is opgeslagen met gebruik van het naam/nummer bestand.</td><td>Functies die een naam hebben toegewezen worden in opgeslagen volgorde weergegeven. Als er geen naam is toegewezen, wordt het nummer weergegeven.</td></tr>
<tr><td>Toegang tot de systeemfuncties
Funkties toegang</td><td colspan="2">U kunt toegang krijgen tot de functies die in alfabetische volgorde worden weergegeven.*</td></tr>
</table>

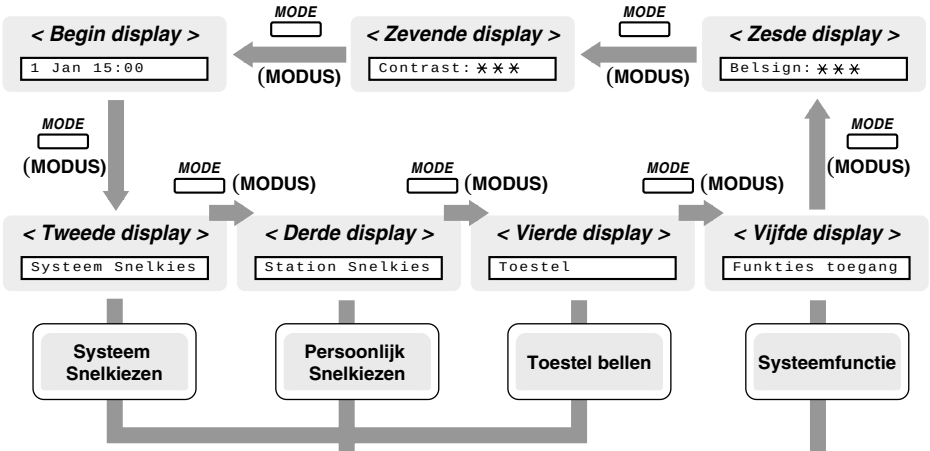
** Voor meer details van de toegankelijke functies, zie de bedieningshandleiding van uw Digitale Super Hybridesysteem of raadpleeg uw leverancier.*

De display gebruiken

KX-T7531

De functies gebruiken

1 Druk herhaaldelijk op **MODUS** om de display in de Jog Dial functie te zetten (tweede tot vijfde display).



2 Draai de **Jog Dial** tot de gewenste functie bij de pijl van de display staat.

3 Druk op **SELECTEREN**.

Indien er een parameter nodig is, zal de functienaam en parameter knipperen.

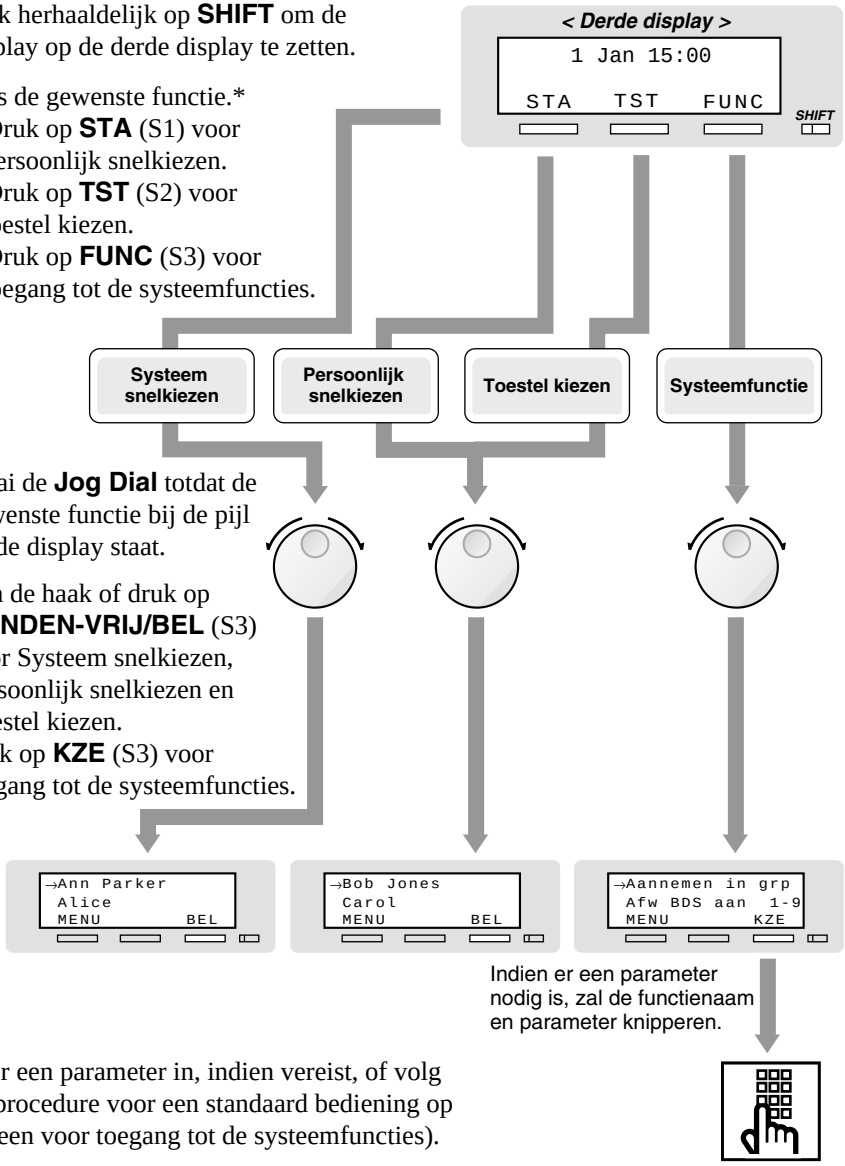
4 Voer een parameter in, indien vereist, of volg de procedure voor een standaard bediening op (alleen voor toegang tot de systeemfuncties).

KX-T7533

De functies gebruiken

1 Druk herhaaldelijk op **SHIFT** om de display op de derde display te zetten.

2 Kies de gewenste functie.*
- Druk op **STA** (S1) voor persoonlijk snelkiezen.
- Druk op **TST** (S2) voor toestel kiezen.
- Druk op **FUNC** (S3) voor toegang tot de systeemfuncties.



3 Draai de **Jog Dial** totdat de gewenste functie bij de pijl op de display staat.

4 • Van de haak of druk op **HANDEN-VRIJ/BEL** (S3) voor Systeem snelkiezen, Persoonlijk snelkiezen en Toestel kiezen.
• Druk op **KZE** (S3) voor toegang tot de systeemfuncties.

5 Voer een parameter in, indien vereist, of volg de procedure voor een standaard bediening op (alleen voor toegang tot de systeemfuncties).

** Stap 2 kan worden overgeslagen voor Systeem Snelkiezen.*

De display gebruiken

Bevestigen en terugbellen met de gesprekslog

1 Druk op **SHIFT** om de display op de tweede display te zetten.

2 Selecteer de gewenste bellog.
- Druk op **OUD** (S1) om de bevestigde boodschappen te zien.
- Druk op **NW** (S2) om de onbevestigde boodschappen te zien.

3 • Druk op **INFO** (S1) om de informatie in detail te zien.
• Druk op **VOLG** (S3) om de informatie van een andere beller te zien.

4 Van de haak.

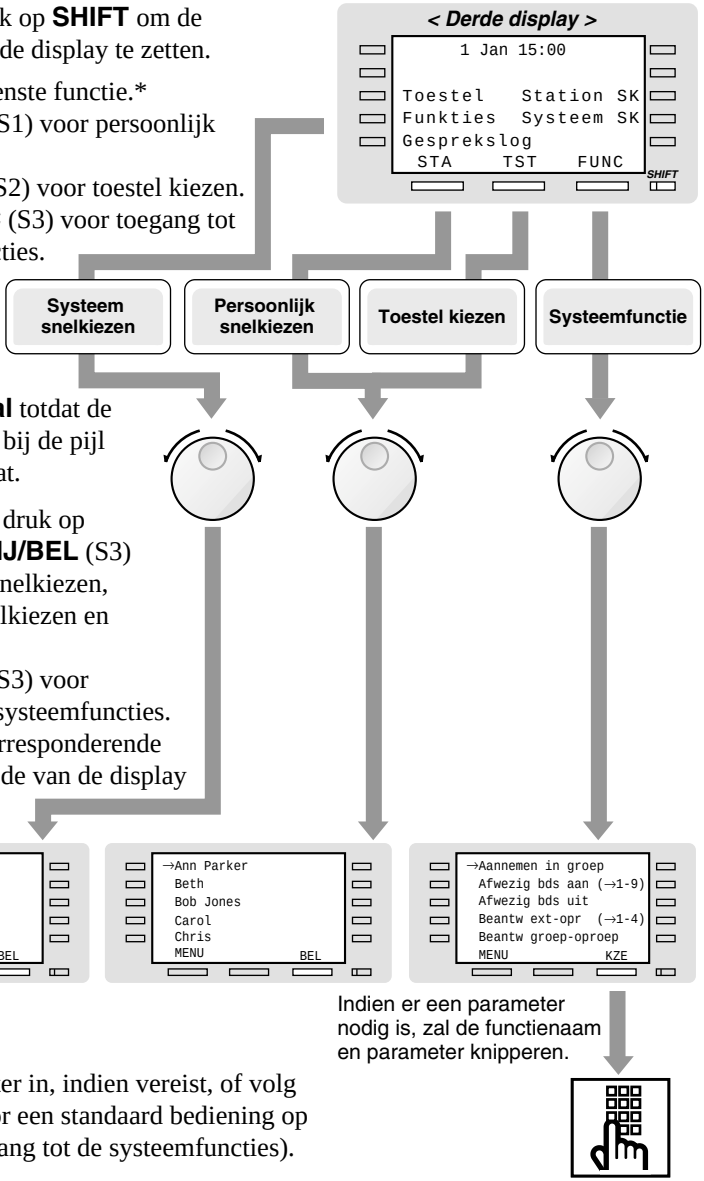
5 Druk op **BEL** (S1).

KX-T7536

De functies gebruiken

1 Druk herhaaldelijk op **SHIFT** om de display op de derde display te zetten.

2 Selecteer de gewenste functie.*
- Druk op **STA** (S1) voor persoonlijk snelkiezen.
- Druk op **TST** (S2) voor toestel kiezen.
- Druk op **FUNC** (S3) voor toegang tot de systeemfuncties.



3 Draai de **Jog Dial** totdat de gewenste functie bij de pijl op de display staat.

4 • Van de haak of druk op **HANDEN-VRIJ/BEL** (S3) voor Systeem snelkiezen, Persoonlijk snelkiezen en Toestel kiezen.
• Druk op **KZE** (S3) voor toegang tot de systeemfuncties.
Of druk op de corresponderende toetsen aan de zijde van de display (functietoetsen).

Indien er een parameter nodig is, zal de functienaam en parameter knipperen.

5 Voer een parameter in, indien vereist, of volg de procedure voor een standaard bediening op (alleen voor toegang tot de systeemfuncties).

** Stap 2 kan worden overgeslagen voor Systeem Snelkiezen.*

Bevestigen en terugbellen met de gesprekslog

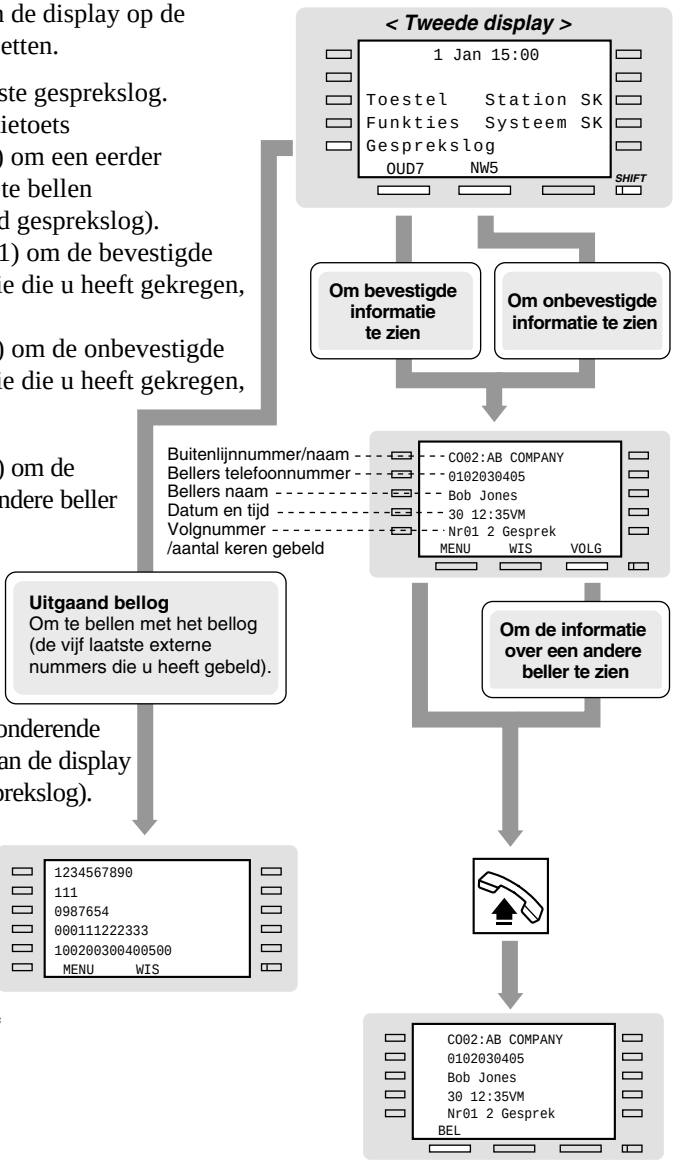
1 Druk op **SHIFT** om de display op de tweede display te zetten.

2 Selecteer de gewenste gesprekslog.
- Druk op de Functietoets (`Gesprekslog`) om een eerder gekozen nummer te bellen (voor een uitgaand gesprekslog).
- Druk op **OUD** (S1) om de bevestigde gespreksinformatie die u heeft gekregen, te zien.
- Druk op **NW** (S2) om de onbevestigde gespreksinformatie die u heeft gekregen, te zien.

3 Druk op **VOLG** (S3) om de informatie van een andere beller te zien.*

4
- Druk op de corresponderende toets aan de zijde van de display (voor uitgaand gesprekslog).
- Van de haak.

5 Druk op **BEL** (S1).*



** Stappen 3 en 5 kunnen worden overgeslagen voor de uitgaande gesprekslog.*

Opslaan in snelkiezen

Namen en nummers op uw toestel opslaan voor eigen gebruik

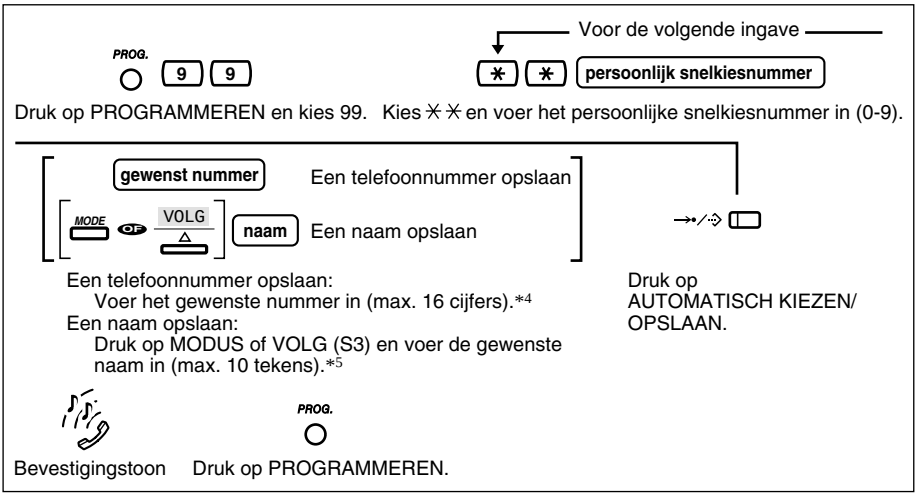
Een telefoonnummer opslaan

*1 ***Voor KX-TD208 gebruikers:*** *kies 60.*

*2 *"✳"en PAUZE kunnen ook worden opgeslagen als nummers.*

Een telefoonnummer / naam opslaan

– Voor KX-T7531 en KX-T7533 gebruikers *3



*3 *Dit is alleen beschikbaar voor KX-TD816 en KX-TD1232.*

*4 *"✳", "#", FLASH, GEHEIM (INTERCOM), - (CONFERENTIE) en PAUZE kunnen ook worden opgeslagen.*

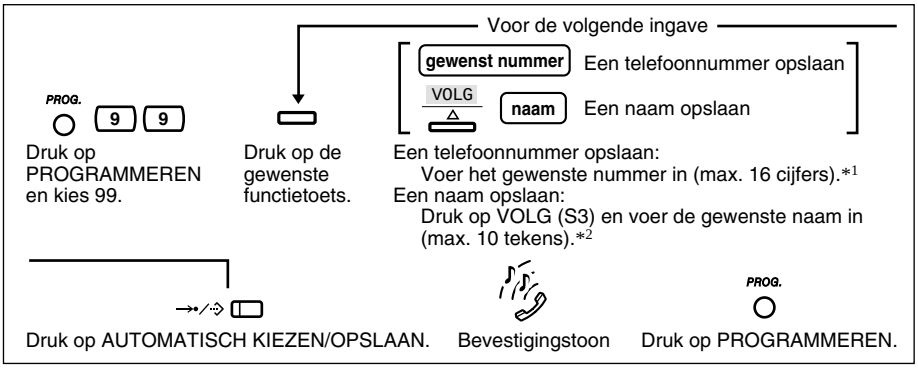
*5 *Voor het invoeren van tekens drukt u op 2 en draait u de Jog Dial om het teken te selecteren. U kunt doorgaan met het invoeren van tekens door herhaaldelijk op 2 te drukken en de Jog Dial te blijven draaien. Als u een verkeerde invoer wilt verbeteren, drukt u op DOORVERBINDEN en voert u deze opnieuw in.*

Bijvoorbeeld: Mike invoeren

1 Druk op 2, draai de Jog Dial voor de invoer van 'M'.
2 Druk op 2, draai de Jog Dial voor de invoer van 'i'.
3 Druk op 2, draai de Jog Dial voor de invoer van 'k'.
4 Druk op 2, draai de Jog Dial voor de invoer van 'e'.

Opslaan in snelkiezen

– Voor KX-T7536 gebruikers



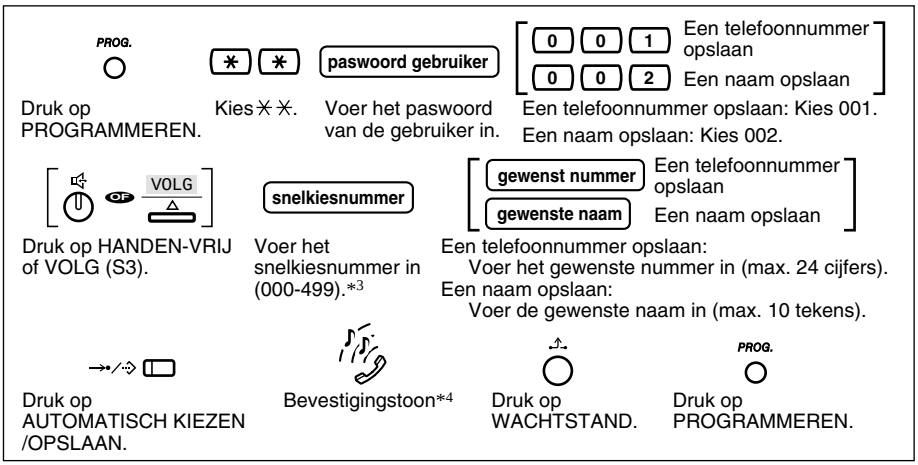
*1 *"✳", "#", FLASH, GEHEIM (INTERCOM), - (CONFERENTIE) en PAUZE kunnen ook worden opgeslagen.*

*2 *Voor het invoeren van tekens drukt u op 2 en draait u de Jog Dial om het teken te selecteren. U kunt doorgaan met het invoeren van tekens door herhaaldelijk op 2 te drukken en de Jog Dial te blijven draaien. Als u een verkeerde invoer wilt verbeteren, drukt u op DOORVERBINDEN en voert u deze opnieuw in.*

Namen en nummers in het systeem opslaan

Aangezien de opgeslagen nummers door alle gebruikers van het systeem kunnen worden gebruikt, dient u de opgeslagen invoeringen met de andere gebruikers af te stemmen.

Een telefoonnummer / naam opslaan



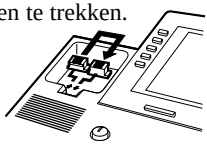
*3 *Er kunnen 100 snelkiesnummers (00-99) in de KX-TD208 worden opgeslagen.*

*4 *U kunt doorgaan met het invoeren van het nummer/de naam door na de bevestigingstoon op VOLG (S3) of op HANDEN-VRIJ te drukken.*

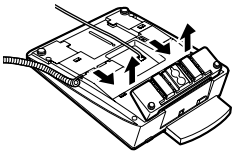
Wandmontage/De KX-T7545 installeren

Wandmontage

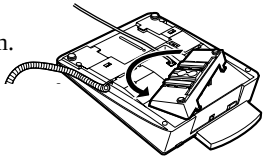
1 Verwijder de klem voor de handset door deze naar boven te trekken. Draai de klem om en plaats deze weer terug.



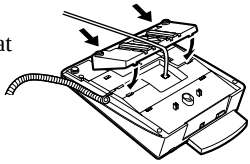
2 Verwijder de aangegeven bevestigingsplaat.



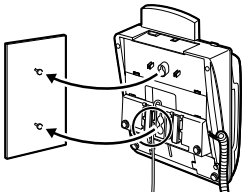
3 Draai de plaat 180 graden om.



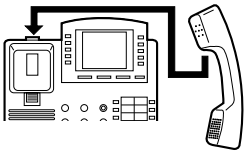
4 Plaats de bevestigingsplaat in de gleuven in het midden.



5 Zorg ervoor dat de snoeren correct in de groeven worden geplaatst om schade aan de connectoren te voorkomen, en bevestig het toestel tegen de muurplaat.



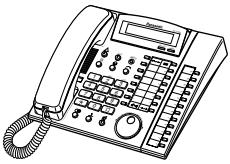
De handset tijdens een gesprek tijdelijk ophangen,
haak de handset over de bovenkant van de telefoon zoals aangegeven.



❋ De illustraties op deze pagina zijn van een KX-T7536.

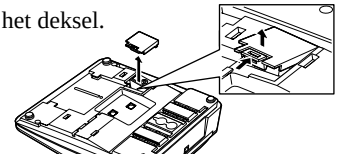
De KX-T7545 installeren

De KX-T7545 Toegevoegde netlijnmodule kan aan uw telefoontoestel worden bevestigd. De KX-T7545 heeft 12 CO toetsen. Deze toetsen worden gebruikt om een netlijn te kiezen, op te bellen met automatisch direct kiezen of om toegang te krijgen tot bepaalde functies.

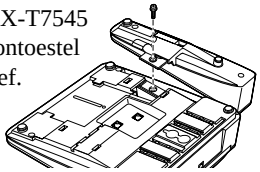


<KX-T7531 met KX-T7545>

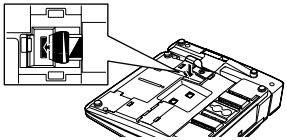
1 Open het deksel.



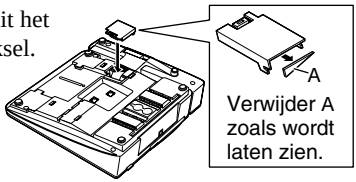
2 Bevestig de KX-T7545 aan uw telefoontoestel met een schroef.



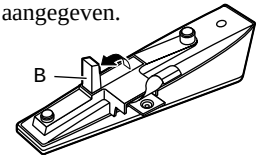
3 Stop de kabel in de connector.



4 Sluit het deksel.

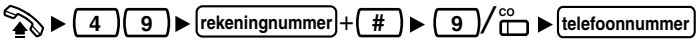
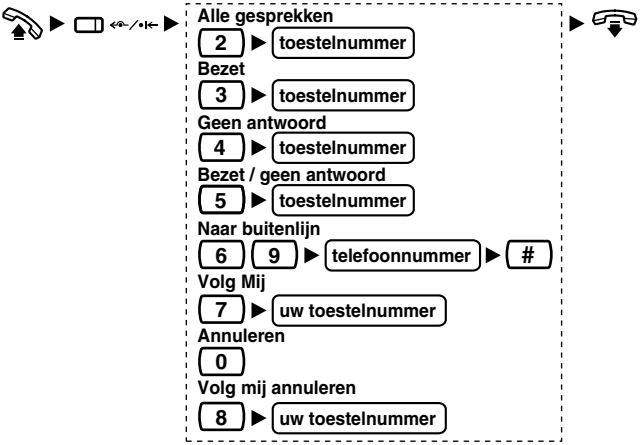
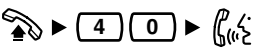
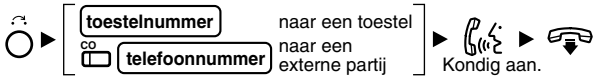
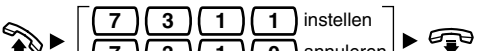
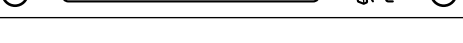


* Voor bevestiging aan de muur moet u Ⓑ optillen, zoals aangegeven.



Korte referentie

Voor KX-TD816/1232 en KX-TD208

Gewenste functie	Bediening
Instellen van afwezigheidboodschap	
Rekeningcode invoering*	
Een wachttoon voor een gesprek geven*	*Terwijl de in-gesprek toon woordt gehoord* 1 ▶ Wacht op antwoord. ▶
Een gesprek doorschakelen*	
Een gesprek in de wachtstand zetten	**Wachtstand** **Een gesprek in de wachtstand terugnemen**
Een gesprek exclusief in de wachtstand zetten	**Wachtstand** **Een gesprek in exclusieve wachtstand terugnemen**
Een gesprek in het systeem parkeren	
Een gesprek opnemen	
Een gesprek doorverbinden	
Een wachtend gesprek	
Gesprek met drie partijen	

Van de haak Op de haak Functienummer Spreek

Gewenste functie		Bediening
Niet storen (NS)		▶ ▶ [1] Instellen / [0] Annuleren ▶
Uw toestel op slot doen		▶ [7][7] slotcode [slotcode] Op slot doen / [7][7] slotcode Van slot doen ▶
De instellingen wissen		▶ [7][9][0] ▶
Een wachtend bericht	Zender	**Een bericht achterlaten** ▶ **Een bericht annuleren** ▶ [7][0][0] ▶ [toestelnummer] ▶
	Ontvanger	**Terugbellen** ▶ ▶ **Alle berichten wissen** ▶ [7][0][0] ▶ [ontvangers toestelnr.] ▶
De centrale bellen*		▶ [0] ▶
Oproepen		▶ [3][3][✱] alle toestellen en externe luidspreker ▶ Kondig aan.
Een parallel gesprek verbinden		▶ [3][9][1] Instellen / [3][9][0] Annuleren ▶
Een voorgeprogrammeerde partij bellen		**Opslaan** ▶ [7][4][2] ▶ [telefoonnummer] ▶ [#] ▶ **Instellen / annuleren** ▶ [7][4][1] Instellen / [7][4][0] Annuleren ▶ **Kiezen** ▶
Snelkiezen (persoonlijk)		**Instellen** ▶ [3][0] ▶ [persoonlijk snelkiesnummer] ▶ [telefoonnummer] ▶ [#] ▶ **Kiezen** ▶ [3][✱] ▶ [persoonlijk snelkiesnummer] ▶
Snelkiezen (centrale)		▶ ▶ [systeemsnelkiesnummer] ▶

* *Dit nummer is per land verschillend. Raadpleeg uw leverancier voor meer details.*

✵ *Enkele functies kunnen via systeemprogrammering voor de KX-TD816/1232 worden gewijzigd. Sommige bedieningen voor KX-TD208 zijn anders dan die voor KX-TD816/1232.*
Zie de volgende pagina.

Korte referentie

Voor KX-TD208

Gewenste functie	Bediening
Een wachttoon voor een gesprek geven	*Terwijl de in-gesprek toon woordt gehoord* 2 ▶ Wacht op antwoord. ▶
Niet storen (NS)*	▶ ▶ **Naar een ander toestel doorschakelen** 1 ▶ **toestelnummer** ▶ **Naar de centrale doorschakelen** 1 0 **Alle gesprekken weigeren** 1 ✳ **Annuleren** 0
Oproepen	▶ 6 3 0 alle toestellen en externe luidspreker ▶ Kondig aan.
Een parallel gesprek verbinden	▶ 6 9 1 Instellen 6 9 0 Annuleren ▶
Snelkiezen (persoonlijk)	**Instellen** ▶ 6 0 ▶ **persoonlijk snelkiesnummer** ▶ **telefoonnummer** ▶ # ▶ **Kiezen** ▶ 6 ✳ ▶ **persoonlijk snelkiesnummer** ▶

* *Dit nummer is per land verschillend. Raadpleeg uw leverancier voor meer details.*

Voor toekomstige raadpleging

Serienummer _____ Aankoopdatum _____
(staat op de onderkant van het toestel)

Naam van uw dealer _____

Adres van uw dealer _____

Panasonic Communications Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Copyright:
This manual is copyrighted by Panasonic Communications Co., Ltd. (PCC).
Under the applicable copyright laws, this manual may not be reproduced in any form, in whole or part, without the prior written consent of PCC.

© 1998 Panasonic Communications Co., Ltd. All Rights Reserved.

Printed in Malaysia **PSQX1589VA-BM** KF0998TT5013 Ⓓ